

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni «Dobrodoša»
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni «Slovenija» pod
Vojskim pri Idrinji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije)
Tlx 460270

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723

ČEDAD
Stretto De Rubeis 20
Tel. (0429) 222222

OSREDNJA KNJIŽNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P. P. 132
66001 KOPER

7096 AA

60100200

Plačnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 ltr - Leto XLI. št. 215 (12.247)

Trst, petek, 27. septembra 1950

Učinki nedeljskega posveta v New Yorku Tečaj dolarja padel včeraj pod 1.800 lir

RIM — Ameriški dolar je od ne-
delje sredi nevihte: od strogo za-
upnega srečanja med finančnimi
ministri in guvernerji državnih bank
ZDA, Japonske, Francije, Velike
Britanije in Zahodne Nemčije je
njegov tečaj strmoglavil (mimo
predvčerajšnjih malenkostnih po-
pravkov) že za skoraj 7,5 odstotka
njegove vrednosti, tako da se je
včeraj vrnil na raven izpred ene-
ga leta, to je prvič po 12 mesecih
pod 1.800 lir. V Italiji se je nam-
reč včeraj menjaval po 1.794 lir,
le malenkost dražje kot 13. avgusta
lani, ko je veljal 1.793,20 lire.

ne kupovati (ali vračati dolgove) v
precejšen dolarjih.

Kot utemeljene so se izkazale tudi
napovedi, da bo glavno vlogo pri
blaženju premoči dolarja odigral
japonski jen: državna banka te dr-
žave je namreč v teh dneh prodala
več kot poldrugo milijardo dolarjev,
kar je naravno potisnilo tečaj ame-
riške valute navzdol. Namen Ja-
panske je, da uravnovesi menjavo
na 200 do 210 jenov za dolar in je
že na dobri poti, saj je včeraj me-
njava padla od 242 na 222,8 jenov

Seveda najvišji funkcionarji dr-
žavnih bank dosledno demantirajo,
da bi izvajali dogovorjen manevar,
toda opazovalci in izvedenci, na-
vzlic nujni opreznosti in pričakova-
nju dogodkov prihodnjih dni, potr-
jujejo mnenje, da so se v New Yor-
ku zares domenili vsaj o okvirih
zmanjšanja vrednosti dolarja na račun
krepitve zahodnonemške mar-
ke, jena, francoskega franka in an-
glaškega funta šterlinga s skupnim
nastopom državnih bank še pred
skupščino Svetovne banke in Med-
narodnega denarnega sklada, ki bo
čez 10 dni v Seulu. V tem vrtilcu
se je lira držala dobro: marka je
sicer dosegla nov rekord 676 lir,



RIM — »Pot do sporazuma bo težka, vendar jo je
nujno treba prehoditi, kajti v nasprotnem primeru nas
ljudje ne bi več razumeli. Sicer pa je bil začetek obe-
taven.« Tako je izjavil glavni tajnik UIL Benvenuto —
in s tem tolmačil tudi razpoloženje sindikalistov CISL
in CGIL — po včerajšnjem prvem neposrednem sestanku
med tremi osrednjimi sindikalnimi organizacijami ter
podjetniškimi organizacijami Confindustria, Intersind in
Asap, do katerega je končno prišlo po nekajletnem ob-
dobju žolčnih vzajemnih obtožb in polemik. Srečanje je
trajalo približno dve uri in je pomenilo šele osnovo za

prava dvostranska pogajanja o zaposlovanju vpraša-
nju in ceni dela oz. premični lestvici. V resnici so se
predstavniki sindikatov in podjetnikov domenili, da bo-
do v torek, 1. oktobra, na ožjem posvetu na ravni pred-
sedstev in glavnih tajništev izdelali koledar o zapo-
redju pogajalskih sestankov, čeprav so že predvideli, da
se bodo znova sešli 3. in 4. oktobra, »kajti časa je ma-
lo«.

Delegacije so vodili Lucchini (Confindustria), Paci
(Intersind), De Cesaris (Asap), Lama (CGIL), Marini
(CISL) in Benvenuto (UIL), vzdruže je bilo na videz
prešerno, vsekakor tvorno, zato tudi ni naključje, če so
po razgovorih tako sindikalisti kot podjetniški dveurni
stik označili kot pozitiven. Pozdrav delegacijam je iz-
rekel Lucchini, podpredsednik Confindustrie Patrucco
je nato podal črnogledno sliko o italijanskem gospodar-
stvu, sledil je nastop Lama, ki je obrazložil enotno plat-
formo sindikalnih predlogov in zahtev, potem sta spre-
govorila Marini in Benvenuto, na koncu pa še Peci in
De Cesaris.

Lucchini je izrazil zadovoljstvo, »ker nihče ni prišel
na dan s kakšnim preudicem« in dal razumeti, da na
pogajanja gleda optimistično, saj je od njih odvisna »re-
prezentativnost tako sindikalnih kot podjetniških orga-
nizacij«. Dodal je, da je prav njegova odpoved druginj-
ske doklade pripomogla k »odločitvi vseh, da se zavze-
majo za doseg sporazuma«. Lama je kot največjo zna-
čilnost sestanka označil Lucchinijevo izjavo, da ni pre-
judicev: »To pomeni,« je rekel, »da Confindustria ne
namerava uporabiti veta na pogajanja o kočljivejših
problemih, kot sta vprašanji delovnega časa in dra-
ginjske doklade.« (dg)

Na sliki: generalni tajnik CIGL Luciano Lama in
predsednik Confindustrie Lucchini med včerajšnjimi po-
gajanjmi.

Zadnje priprave pred jutrišnjo odločitvijo vlade V SENATU ZAKLADNI MINISTER GORIA SKLENIL RAZPRAVO O FINANČNEM ZAKONU

RIM — Razhajanja med večino in opozicijo glede
finančnega zakona in vladne gospodarske politike osta-
jajo nespremenjena. Dvodnevna predhodna razprava v
senatu ni razblinila dvomov in pomislekov, saj navse-
zadnje ni še povsem jasno, kako bo vlada onulila težak
državni primanjkljaj. Posegi posameznih predstavnikov
strank vladne večine, so namreč dokazovali, da tudi tu
ostajajo delna razhajanja. Zanimiva pa je ugotovitev,
da sta tako KPI kot neodvisna levica izrazili priprav-
ljenost in razpoložljivost ob konkretnih pobudah, ki bi
zaustavile načrte konservativnih sil. Načelna razhajanja
torej ostajajo, po vsem sodeč pa se je menjalo ozračje.

To je v svojem sklepnem posegu navedel tudi za-
kladni minister Giovanni Goria, ko je poudaril, da se
vsi, ne glede na strankarsko pripadnost, zavedajo težav
in zahtevajo vsebinske spremembe v javnih izdatkih.
Na vse dvome, pomisleke in predloge bo po besedah
ministra Gorie vlada odgovorila s svojim finančnim za-
konom, ki ga bo predstavila senatu 2. oktobra. Goria
je tudi zavrnil trditve, da bi uvajanje novih tehnologij
povzročilo recesijo in padec zaposlitve ter je ob tem
navedel ameriški in japonski primer. Zakladni minister
je tudi priznal, da se vlada dobro zaveda meja finančnega
zakona in proračunske politike, če ju ne dopolnjuje smo-
trna mezdna politika.

O samem finančnem zakonu pa so se sinoči ponovno
sestali finančni ministri s predsednikom vlade Craxi-
jem, potem ko so »tehnokrati« pod vodstvom podtajnika
v predsedstvu Amata ves dan »bedeli« ob dokumentu,
ki naj bi ga vlada odobrila že jutri in ga kasneje
predstavila parlamentu.

Minister za industrijo Altissimo je v grobih obri-
sah navedel ukrepe, o katerih razpravljajo. Predvsem gre
tu za »kštenja« v skrbstvu, zdravstvu in šolstvu. Pro-
učujejo tudi možnost spremembe dosedanjih »socialnih
pasov« za električne in telefonske tarife, ki bodo od-
visne od porabe in dohinkov gospodinstev. Altissimo je
tudi potrdil, da je finančni minister Ventinini pristal
na neobdavitve reinvesticij v tujih kapitalov.

Ob vsem tem je treba omeniti, da je finančni zakon
predhodno že podprlo vodstvo PSI, ki vztraja pri za-
misli, da mora ostati davčni pritisk isti, večje dohodke
pa je treba doseči ob reformi IRPEF in doslednejše-
mu boju proti davčnim utajam. Za nespremenjeni da-
vni pritisk, v bistvu proti novim davkom se zavzemajo
tudi liberalci, ki pa se ogrevajo predvsem za »odloč-
nejša kštenja« javnih stroškov in za postopno priva-
tizacijo javnih storitev. Nekoliko zaskrbljeni so social-
demokrati, ki se bojijo, da bi kdo načel koncept so-
cialne države.

V okviru stalnih prijateljskih odnosov Delegacija sveta F-JK na obisku v Sloveniji

LJUBLJANA — Včeraj se je v Lju-
bljani mudila delegacija deželnega
sveta Furlanije - Julijske krajine, ki
so jo sestavljali predstavniki vseh
strank in jo je vodil Luigi Manzon.
Gre za stalne stike med SR Slove-
nijo in to sosednjo deželo, saj ju ve-
že vrsta skupnih interesov. Na po-
govorih z delegacijo skupščine SR
Slovenije, ki jo je vodil Vinko Haf-
ner, sta delegaciji izmenjali mne-
nja o gospodarskem in političnem po-
ložju v Sloveniji oziroma v deželi
Furlaniji - Julijski krajini ter se
pogovarjali o dosedanjem sodelova-
nju, možnostih za njegovo poglobitev
ter nerešenih problemih.

Vinko Hafner je seznanil goste s
prizadevanji, da opravijo vzroke go-
spodarskih težav ter s procesom od-
govarjanja in sprejemanja razvojnih
načrtov za naslednje petletno obdobje
oziroma do leta 2000, v katerih po-
membni del ima tudi sodelovanje z
obmejnimi področji sosed. Omenil je

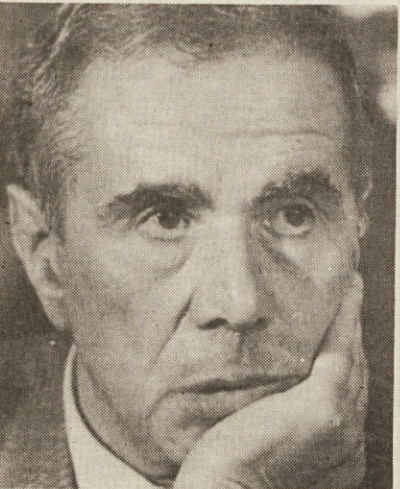
tudi še neuresničene naloge, ki izha-
jajo iz določil osimskega sporazuma
ter izrazil zaskrbljenost zaradi po-
časnega odpravljanja težav, s kateri-
mi je soočena manjšina ter odlaga-
nja sprejetja zakona o globalni zašči-
ti slovenske manjšine.

Člani delegacije iz Furlanije - Ju-
lijske krajine so gostitelje prav tako
seznanili z gospodarskimi gibanji v
deželi (ki so boljše kot je italijansko
popovprečje), v katerih prevladuje za-
misel o prestrukturiranju gospodar-
stva. Glede sodelovanja s SR Slove-
nijo, so menili, da obstajajo velike
možnosti (gospodarstvo, turizem, kul-
tura, znanost) in so zato pri deželnem
svetu ustanovili posebno komisijo, ki
naj razišče te možnosti in preuči obe
zakonodaji, da bi morebitnim partner-
jem olajšali delo. Menili pa so, da je
dežela kot taka naredila za manjšino
že precej in da je zdaj vse odvisno
od državnih organov.

ZORAN SENKOVIČ

Na včerajšnji tiskovni konferenci v Parizu

Tortora potrdil sklep o odstopu



PARIZ — Enzo Tortora je na vče-
rajšnji tiskovni konferenci potrdil, da
se bo odpovedal svojemu mandatu v
evropskem parlamentu in dodal, da
bo to storil med 7. oktobrom in 13.
decembrom. Izjavil je, da izbira za-
por zato, ker se hoče boriti za od-
pravo jetnišnic, v katere da od zme-
rom zapirajo pravične ljudi. Vanj
grem z brezmejnimi navdušenjem nad
bojem, ki ga bom začel za vse pra-
vične, je pripomnil evrops poslanec
in nato pognil ločnico med »primerom
Tortora« in »primerom Toni Negri«,
češ »jaz nisem Negri, ampak sem
radikalec«.

Tortora in Pannella, ki ga je spre-
mljal, sta povedala, da ne nasprotu-
jeta uporabi »skesanec«, ampak le
uporabi njihovih pričevanj kot doka-
zov ne da bi jih natančneje preverili.

Gerbčeva potrjena za tajnico prve stalne senatne komisije

RIM — Tržaška komunistična senatorka je bila potrjena za tajni-
co prve stalne senatne komisije, to je komisije, ki je zadolžena za
obravnavanje zakonskih osnutkov o globalni zaščiti slovenske manjši-
ne. Do volitev predsedstva komisije je prišlo včeraj, v okviru obno-
vitev vodstvenih organov vseh parlamentarnih komisij. Za predsedni-
ka komisije je bil tako potrjen demokristjan Bonifacio, podpredsednika
sta komunist Taramelli in socialdemokrat Parrino, tajnika pa sen.
Gerbčeva in demokristjan Pavan. Edino novost predstavlja izvolitev
Parrina, kajti doslej je podpredsedniško mesto kril socialdemokratski
senator Franza.

Tudi pri obnovitvi vodstev drugih komisij obeh vej parlamenta ni
prišlo do bistvenih novosti, če izvzamemo, da je bil za predsednika
komisije za delo v poslanski zbornici izvoljen demokristjan Vincenzo
Mancini namesto liberalca Ferrarija, kar je ponovno povzročilo slabo
kri v vrstah parlamentarne večine. Končno pa je treba še povedati,
da je bila za predsednico parlamentarne komisije za nadzorstvo nad
državno radiotelevizijsko družbo izvoljena demokristjanska senatorka
Rosa Jervolino Russo. Na tem mestu je bil doslej senator Signorello,
ki je odstopil, ker je bil pred kratkim izvoljen za rimskega župana. (bbr)

Manzon dal na razpolago svoj mandat vodstvu PSI

TRST — Predsednik deželnega sveta
Furlanije - Julijske krajine Luigi
Manzon je dal vsedravnemu vodstvu
PSI na razpolago svoj mandat, da bi
tako pripomogel k rešitvi deželne kri-
ze. Vest je sporočilo deželno vod-
stvo socialistične stranke po rimskem
srečanju deželnega tajnika PSI Trom-
bette in poslanca De Carlija z odgo-
vornimi za javne uprave PSI La Ga-
ngo. Po predaji mandata je disciplin-
ska komisija PSI prekinila disciplin-
ski postopek proti Manzonu.

Predsednika deželnega sveta je
namreč deželno vodstvo PSI pred
dnevi skoraj soglasno prijavilo stran-
kni disciplinski komisiji, da preve-
ri možnost za njegovo izključitev iz
stranke, ker ni nameraval odstopiti
z mesta predsednika deželnega sveta.

Tunizija prekinila diplomatske odnose z Libijo

TUNIS — Tunizija je včeraj prekinila diplomatske odnose z Libijo. Na tak korak so se po trditvah tiskovne agencije »TAP« odločili po večmesečni agresivni in sovražni politiki Libije, ki je »s pritiski, s prevratništvom, s sovražno tiskovno propagando, z vojaškimi grožnjami in s kršitvami tunizijskega zračnega prostora« hotela načeti tunizijsko varnost.

V Tunisu so tudi sporočili, da imajo »neizpodbitne dokaze, kako so se libijska diplomatska predstavništva in druge ustanove te države spremenile v teroristične brolge«. Tunizijska vlada misli ob tem na incident z eksplozivnimi pismi, ki so jih baje libijski diplomati poslali raznim tunizijskim osebnostim.

Odnosi med Libijo in Tunizijo so se torej dokončno skalili. Prvo stopnjevanje se je začelo, potem ko je Libija izgnala več kot 30 tisoč tunizijskih delavcev, prejšnji mesec pa je Tunizija izgnala 283 Libijcev, med katerimi tudi trideset diplomatov ki so jih obtožili vohunstva.

V mehiškem glavnem mestu reševalci še vedno odkrivajo žive pod ruševinami



CIUDAD MEXICO — Pod ruševinami mehiškega mesta je še nekaj preživelih. To so tudi včeraj ugotovile reševalne ekipe s pomočjo posebnih sonarjev in dresiranih psov. Te vesti in dejstvo, da so prejšnjo noč izpod ruševin rešili tri preživele, daje zagon in upanje tisočim, ki v razdejanem mestu iščejo izgubljene svojce. Upanje še bodrijo medicinske trditve, da lahko človek v določenih pogojih živi pod ruševinami tudi petnajst dni. Povsem razumljivo so morali zato prekiniti sistematično odstranjevanje ruševin z dinamitom, buldožerji in bagerji.

Na žalost pa so reševalne ekipe, v katerih je več kot 60 tisoč oseb, v zadnjih urah odkopale samo razpadajoča trupla, ki jih takoj odpeljejo na štiri mestna pokopališča in jih pokopljejo v skupnih grobiščih. Nevarnost pred epidemijami se namreč veča iz ure v uro. Oblasti opozarjajo prebivalstvo, naj dosledno zavre vso vodo za pitje in kuhanje. Prav tako se je začela širokopotezna akcija cepljenja proti nalezljivim boleznim. Kljub pojavom črevesnih bolezni, predvsem tifusa, pa oblasti trdijo, da ni še pravih epidemij.

Največje težave imajo z oskrbo pitne vode, saj je mestni vodovod poškodovan. Oskrba mesta z živežem, bencinom in drugimi življenjskimi po-

trebščinami je zadovoljiva, a prihaja do prvih zapletov. Marsikdo je že pričel delati prekomerne zaloge, pojavili pa so se tudi primeri špekulacij, astronomskega dvigovanja cen in prikrivanja blaga. Varnostne sile so tudi ugotovile več primerov plenjenja. Policija je v porušenem delu mesta aretirala 32 šakalov.

Medtem pa seizmologi zatrjujejo, da ni nevarnosti pred novim katastrofalnim potresom, kljub temu, da tla še vedno podrhtavajo. Ne izključujejo pa možnosti, da se ne bi zaradi potresa in novih sunkov »prebudili« bližnji ugasli ognjenik Popocatepetl.

Doslej so iz porušenih zgradb izvlekli 4.596 mrtvih, a pod ruševinami je še več kot tisoč oseb, najbolj zaskrbljujoča pa je vest, da pogrešajo več tisoč meščanov. Gmotna škoda je ogromna, a nihče si še ne drzne dati niti približnih ocen. Kar pa je vsakomur jasno, je spoznanje, da bo obnova mesta trajala leta in da je potres pahnil Mehiko v še težji gospodarski položaj. Pomoč iz tujine je velika, a glavno breme obnove bo seveda padlo na mehiška ramena. Z dolgovi v višini 97 milijard dolarjev in s padanjem cene nafte bo obnova do skrajnosti obtežena, da bi morale zahodne države zamrzniti mehiške dolgove vsaj za nekaj let.

Medtem ko vidi KPF v Hernuju in Lacosteu grešna kozla Afera Greenpeace: socialisti nočejo iskanja odgovornosti na višji ravni

PARIZ — »Nobenih izjav ne bom dajal, ne danes, ne jutri in niti ne čez teden dni!« Takole se je odrezal bivši obrambni minister Charles Hernu, ki je moral odstopiti zaradi »afere Greenpeace« in je zdaj le še župan v Villaurbanne, kjer so ga včeraj pričakali radovedni časnikarji z vprašanjem, kaj meni o predvčerajšnjih besedah ministrskega predsednika Laurenta Fabiusa. Le-ta je v sredo zvečer dejal, da sta za »potopitev ladje »Rainbow Warrior« 10. julija v Aucklandu odgovorna Hernu (politično) in odstavljivi vodja vojaške obveščevalne službe DGSE Lacoste (tehnično). Dodal pa je, da je to izvedel šele konec prejšnjega tedna: »Resnico so dolgo prikrivali predsedniku republike, državnemu svetniku Tricotu, ki je vodil preiskavo, in meni samemu.«

Socialistični poslanci so Fabiusovo razlago načelno sprejeli kot verodostojno, čeravno s kakšnim zadržkom. Ko je načelnik njihove skupine včeraj v parlamentu rekel, da je Hernu »nedvomno bil dober minister«, se je dvignil dolg aplavz. Billardon je brž nato naglasil, da so sicer potrebna še dodatna pojasnila okrog afere, da pa bi bilo »neumestno« iskati odgovornost za atentat na ladjo gibanja Greenpeace »na višji ravni«.

Fabius je torej spregovoril, Hernu in Lacoste molčita, ravno tako Mitterrand. »Figaro« vidi v vsem skupaj komedijo in zahteva glavo Fabiusa (ki bi ga utegnil nadomestiti prosvetni minister Chevenement), državnega poglavarja pa pušča pri miru. »L'Humanité« (KPF) označuje Hernuja in Lacosteja kot grešna kozla, opozicijski »Le Quotidien« trdi, da vsi zapovrstjo lažejo, češ da gre za »strnitev vrst« med socialisti, in le nekdanji Mitterrandov svetovalec Max Gallo sodi, da je Fabius s predsinočno izjavo ustvaril možnost za »boleč, a zdravilen izžig rane«. Sam premier je obžaloval, da je vsa zadeva izzvala tudi »politikantsko izkoriščanje« (iz vrst desnice), hkrati pa opravičil delovanje oboroženih sil, ki da svojo dolžnost opravljajo tako kot treba. Fabius je dalje polemiziral z Greenpeaceom, Novo Zelandijo in Avstralijo, ki zahtevajo prekinitev francoskih jedrskih poskusov na Južnem Pacifiku: »Naša jedrska politika ni odvisna od nobene tuje vlade ali katerekoli organizacije, o njej odloča le Francija v skladu s svojimi interesi.«

Afera Greenpeace je povzročila manjši preplah na pariški borzi in 2-odstotni padec domačih vrednostnih papirjev. (dg)

Priprava na ženevski vrh



Zunanja ministra SZ Ševarnadze (levo) in ZDA Shultz sta v štiriinpolurnem pogovoru, na katerem bi prišlo do novih predlogov, a je bil, po mnenju obeh, »odkrit in stvaren«, pripravila bližnje srečanje na vrhu Reagan - Gorbačov, ki bo 19. in 20. novembra v Ženevi (Telefoto AP)

Morilci pred ciprsko sodišče



Ciprska policija je včeraj spremila na sodišče k predhodni preiskavi tri Palestince, ki so umorili na jahti v Larnaki tri izraelske državljane. Med policistoma 24-letni Yiahia Nassif (Telefoto AP)

Živahna zunanjepolitična dejavnost SFRJ Honecker pride v Jugoslavijo Vlajković gre na skupščino OZN

BEOGRAD — Uradni predstavnik zveznega sekretariata za zunanje zadeve Željko Jeglič je na redni tiskovni konferenci povedal, da bo na povabilo predsedstva SFRJ in predsedstva CK ZKJ predsednik državnega sveta NDR in generalni sekretar CK enotne socialistične partije Nemčije Erich Honecker od 2. do 4. oktobra na uradnem in prijateljskem obisku v Jugoslaviji. Ta obisk bo pomemben dogodek v odnosih med SFRJ in NDR. Željko Jeglič je poudaril, da se odnosi prijateljstva in vsastranskega enakopravnega in obojestranskega koristnega sodelovanja med državama uspešno razvijajo na temelju obojestranskega spoštovanja načel suverenosti, neodvisnosti, nevmešavanja, enakopravnosti in vzajemnega spoštovanja lastnih poti notranjega razvoja in različnega mednarodnega položaja dveh držav. Prepričani smo, da bodo pogovori med predsednikom predsedstva SFRJ Radovanom Vlajkovićem in predsednikom predsedstva CK ZKJ Vidojem Žarkovićem z Erichom

Honeckerjem dali novo spodbudo poglobitvi prijateljskih odnosov in vsestranskega sodelovanja.

Predstavnik zveznega sekretariata za zunanje zadeve je potrdil, da bo predsednik predsedstva SFRJ Radovan Vlajković sodeloval na slovesnem zborovanju generalne skupščine OZN od 21. do 24. oktobra. To predstavlja še eno potrditev pomena, ki ga SFRJ pripisuje položaju in vlogi svetovne organizacije kot nenadomestljivega in univerzalnega instrumenta pri reševanju žgočih problemov današnjega sveta.

V zvezi z nedavnimi pogovori namestnika zveznega sekretarja za zunanje zadeve Budimira Lončarja v Grčiji in odnosi s to državo je Željko Jeglič povedal, da so pogovori potekali v izjemno prijateljskem in ustvarjalnem vzdušju. Obe strani sta največjo pozornost namenili vprašanju, povezanemu s poglobitvijo dobrososedskih odnosov in razširitvijo vsestranskega sodelovanja. (dd)

Dolgotrajna suša v Jugoslaviji močno oškodovala kmetijstvo Reke skoraj samo še potoki, jezera plitva

LJUBLJANA — Najdaljša jugoslovanska reka Sava se je spremenila v potok. V sled trimesečne suše na nekaterih delih bolj spominja na potok, kot na široko plovno reko. Tako je pri Sremski Mitrovici globoka komaj 38 centimetrov. Reka še nadalje upada, zato so ustavili tranzitno plovbo, če pa v naslednjih dneh ne bo padavin, se bodo ladje morale povsem ustaviti.

S Savo pri Zagrebu se je nekaj podobnega zgodilo pred 150 leti. Njena gladina je padla kar skoraj za dva in pol metra. Čeprav se zagrebške vodne pipe ne napajajo neposredno v Savi, pa so izviri pitne vode okrog hrvaškega glavnega mesta dosegli kritično mejo. Zaradi osiromašene Save so morali zmanjšati tudi proizvodnjo v prvi jugoslovanski elektrarni v Krškem (s 650 na 600 megavatov), saj je rečne vode premalo, da bi hladila naprave v elektrarni. Tako elektrarna preveč ogreva reko, hkrati s tem se količina tako imenovane prostora kisika v vodi približuje spodnji dovoljeni meji.

Podoben je položaj tudi na drugih jugoslovanskih rekah. Še bolj zanimivo je, da so zaradi dolgotrajne suše močno upadle tudi gladine velikih makedonskih jezer. V Makedoniji, kjer je suša tako rekoč doma, je poletno upadanje jezerskih gladin običajna stvar. Vendar pa se je to pot zgodilo, da je upad skoraj za petino večji kot v dolgoletnem povprečju. Prespansko jezero je upadlo za 64 centimetrov, gladina Dojranskega za 52, Ohridskega pa za 17 centimetrov.

Ob dolgotrajni vročini in suši postanejo ljudje običajno nekoliko bolj sitni kot sicer. Vendar pa ne bi smeli vzeti zgolj za sitnost nekaterih vprašanj. Na primer: res je suša delno kriva za izgubljenih 150 milijard dinarjev (številka bo zagotovo še večja), toda kdo in zakaj ni poskrbel, da bi bile sušne izgube v kmetijstvu manjše. Po eni strani so vseh polna usta o kmetijstvu kot prioritetni panogi, po drugi strani pa skorajda ničesar ne store. Odgovorni počivajo ob upanju, da bo suša Jugoslavijo stalno obšla, kot se je to zgodilo

tri leta zapred. Ne nazadnje se v časopisih sprajujejo, ali bo kdo odgovarjal za tako velike projekte kot so namakalni sistemi Donava - Tisa - Donava, Ibar - Lepeneca in drugi, ki so zahtevali ogromno družbenih sredstev. Če bi stvar delovala, bi bil ta denar seveda še kako pametno naložen, saj bi res lahko omogočil samoprehranjevanje države in še hrano za izvoz. Zdaj pa je denar porabljen, sistemi narejeni, v kanalih pa ni vode, polja so suha, poljščine pa venejo.

Je pa res, da so z dolgotrajno toploto in sušo nekateri zadovoljni. Predvsem turistični delavci. Velik obisk, zlasti pa neobičajno dobra posezona bosta dobro napolnila turistično blagajno. Vinogradniki, zlasti v Dalmaciji in na otokih, ki štiri mesece niso videli dežja, so imeli zaradi suše veliko težav. Vendar sporočajo: grozdja je malo, jagode so drobne, toda v njih je neverjetno veliko sladkorja. Letošnje vinsko kapljico naj bi si vsi zapomnili... (BL)

Aretirali čilska sindikalista

SANTIAGO DE CHILE — Policija je aretirala demokristjanska sindikalna voditelja Rodolfa Seguela in Manuela Bustosa, ki ju skupaj z drugimi 88 »disidenti« Pinochetov režim obtožuje kršitve zakona o državni varnosti. V bistvu naj bi bila kriva izgrezov z dne 4. septembra, ko je bilo v demonstracijah za povrnitev demokracije ubitih 10 oseb. Enotno vodstvo sindikatov (Confasin) bo prihodnji teden odločilo, kako reagirati na njuno aretacijo; nekateri sindikalisti že predlagajo enodnevno splošno stavko. Seguel je izjavil novinarjem: »Čilsko ljudstvo nas mora zdaj podpreti!« V tem je možno videti opoziciji k novim javnim protestom zoper Pinochetovo hunto.

Danes v Gradežu začetek III. deželne konference o izseljenstvu Tudi Zveza beneških izseljencev se pripravlja na svoj kongres

TRST — Danes se v Gradežu začne III. deželna konferenca o izseljenstvu, ki se odvija na temo »Da bi skupno začrtali novo politiko o izseljenstvu«. Glavno poročilo bo na njej imel deželni odbornik Vinicio Turello, za njim pa se bo na govorniškem odru vrstila vrsta izseljencev in predstavnikov raznih organizacij, ki so prispele v Gradež iz vseh koncev sveta. Posegli bodo tudi predstavniki slovenskih izseljencev iz Beneške Slovenije, ki se sicer že dalj časa pripravljajo na svoj kongres, ki bo prihodnji teden v Reziji.

Pred tema važnima dogodkoma se je novinarka agencije Alpe Adria Breda Pahor pogovarjala s predsednikom Zveze beneških izseljencev Walterjem Drescigom in članom vodstva iste Zveze Ferruccioni Clavoro, ki sta govorila o novem pristopu do te problematike. Zaradi važnosti nove politike, ki jo Zveza ubira, objavljamo v celoti njihove odgovore.

Drescig: sedanje stanje potrjuje da je naša Zveza ubrala pravo pot

»Naša Zveza je bila ustanovljena pred 18 leti, ko smo v kraju Orbe v Svici ustanovili prvo sekcijo; naša zgodovina je torej dolga. Zaustavil pa bi se rad pri prvih 17 letih, torej do lanskega leta, in pristavil, da se je Zveza razvila predvsem v Evropi z delavci, ki delajo v Svici in z rudarji, ki pa so zaposleni v Belgiji. Do lanskega leta je torej naša Zveza združevala okrog tisoč družin, ki so delno raztresene po Evropi ali pa so se že vrnila na rodno zemljo. Le-te so v Bardu in okolici Matajurja, imamo pa tudi sekcijo bivših rudarjev, ki se ukvarja s pokojninami in raznimi drugimi problemi, ki neposredno zadevajo te bivše rudarje. V zadnjem letu pa odkrivamo novo emigracijo v prekoceanskih državah.

Preko oceana smo našo prvo sekcijo ustanovili pred petimi leti in sicer v Buenos Airesu v Argentini; v zadnjih petih letih pa smo odprli še druge v Kanadi in Avstraliji; v zadnjih šestih mesecih smo odprli pet novih v Argentini, pet v Kanadi in pet v Avstraliji. Ta stvarnost potrjuje pravilnost naših izbir v korist izseljencev, obenem pa smo odkrili, da ti naši prekoceanski izseljenci, s katerimi imamo manj stikov niso le delavci ali rudarji, med njimi so odvetniki, arhitekti, vodje podjetij, inženirji, to so ljudje med 30 in 40 leti, ki želijo vzpostaviti nov odnos z rodno zemljo. Niso več pripravljani, da bi z deželno upravo prišli, le na turistični obisk ali dopust v Furlanijo, kjer naj bi pokazali, kako je vse lepo in rožnato. Želijo priti k nam, pogledati svoje študije na univerzah, vzpostaviti stike z univerzitetnimi in sodelovati, da bi na teh področjih ustvarili pogoje razvoja in tako zaustavili izseljevanje naših krajev. Z nami želijo vzpostaviti nove odnose sodelovanja, ne samo na kulturni, ampak tudi na gospodarski in trgovinski ravni. Naša Zveza torej razpolaga s takimi strukturami, s takimi ljudmi, naš kongres pa bo moral nakazati pot, kako v prihodnjih letih izvajati to novo politiko.«

Clavoro: tesneje se moramo povezati z novim rodом naših izseljencev

VPRAŠANJE: Prihodnji teden bo v Reziji šesti kongres Zveze beneških izseljencev. Zveza seveda trenutno računa na nove razmere, do katerih je prišlo na področju izseljenstva. Kako se ravna Zveza do teh novih problemov in o čem misli, da mora danes prvenstveno razpravljati?

ODGOVOR: Mislim, da smo danes prišli do takega položaja, o katerem smo začeli misliti pred kakimi desetimi leti. Takrat, takoj po potresu, smo izdelali nov koncept o problematiki izseljenstva za razvoj Beneške Slovenije. Takrat pa se nismo zavedali, da po Evropi verjetno nismo imeli takih ljudi, ki bi bili sposobni sodelovati za razvoj Beneške Slovenije. To je bila prva generacija naših izseljencev in ni imela visoke kvalifikacije. Z našim delom smo sicer nadaljevali in odkrili predvsem v Kanadi, Argentini in Avstraliji nove dimenzije v življenju naših emigrantov. V teh državah imamo profesorje, inženirje, arhitekture in vsi ti ljudje vedo od kod so, v kateri vasi so se rodili, ne vedo pa, da so iz Beneške Slovenije in kaj naj bi to pomenilo. Poznajo svoje ožje okolje, v katerem so se rodili njihovi starši ali dedje, ne vedo pa, katere občine obstajajo, ter kaj so pokrajine in dežele v Italiji. Zelo se zanimamo za kulturo, ki pa ni več kultura tistih krajev, iz katerih izhajajo. Danes pa vemo, da razpolagamo v teh krajih z velikim potencialom. Ko govorimo o zaščiti slovenske manjšine v Italiji se čudijo, da ji še ni bila priznana v taki državi, ki se smatra za demokratično. Sprašujejo se tudi, zakaj ne delamo več in začudeni so, da kot Slovenci še nismo zaščiteni po štiridesetih letih, odkar je bila ustanovljena demokratična republika. In prav ti ljudje so na razpolago, pripravljani so delati in rekel bi še, da je na razpolago tudi kapital za možne investicije na tem področju. To pa pomeni, da mora naša Zveza postati nekaj drugačnega, ne more samo izdajati glasila »Emigrant«, pripravljati referate in pošiljati kakega svojega predstavnika na razne konference; te ljudi, o katerih sem prej govoril, mora povezati z matico in prav to vprašanje bo osrednja tema našega občne-

ga zbora: izdelati moramo nov koncept celotne Zveze in proučiti, kako in kaj delati v prihodnosti in kako nuditi možnost tem ljudem, da bi lahko vplivali na kulturni, politični in gospodarski razvoj Beneške Slovenije.

VPRAŠANJE: Nekoč se je predvsem govorilo o izseljencih, o ljudeh, ki so zapustili svoje domove in odšli v tujino. Ali morda lahko že govorimo o vračanju teh ljudi v Benečijo, ki so zrasli na drugih tleh? Ali pa je to še prezgodaj?

ODGOVOR: Mislim, da je prezgodaj in tudi ne vem, če je sploh ta pot pravilna. S temi ljudmi moramo seveda vzpostaviti stike in se tesno povezati z njimi; morda pa se bo kdo res vrnil. Danes pa je verjetno bolj zanimivo, da se z njimi povežemo in da ostanejo kjer živijo, ker nam bodo tako nudili tudi zunanjo pomoč. Četudi bomo kaj ustvarili na gospodarskem področju, ni utopistično že sedaj misliti, da bomo v prihodnje kaj ustvarili tudi na področju uvoza in izvoza prav s temi ljudmi. To smo razmišljali že pred desetimi leti, časi pa še niso bili zreli. En del teh ljudi se bo verjetno vrnil v Benečijo, drugi pa bo ostal v tujini, glavno pa je, da ti ljudje postanejo zavedni beneški Slovenci; skrbeti moramo, da ta most med Benečijo in izseljenci ne bo samo sentimentalnega značaja, ali pa samo kulturni most; če želimo ustvariti konkretno povezavo moramo nujno vzpostaviti sodelovanje na gospodarski ravni.

VPRAŠANJE: Danes se v Gradežu začne III. deželna konferenca o izseljenstvu. Kaj pričakujete vaša Zveza od tega posveta?

ODGOVOR: Na zadnji, to je drugi deželni konferenci, so bile zahteve, ki smo jih postavili, dalekosežnejše, kar za deset let od tistih, ki so jih postavili Furlani. Sedaj bomo vprašali, da bi dežela podprla to našo novo politiko. Sicer imam dvome, da bo to lahko sprejela, verjetno jih bo sprejela čez deset let, ko bo v svetu že drugačen položaj. Upamo pa, da bo njena senzibilnost podprla te naše nove pobude, saj smo Slovenci s temi zahtevami daleč dalekovidnejši od samih Furlanov.

Prizadevanja za ovrednotenje partizanske tiskarne Slovenija

GORICA — Partizansko tiskarno Slovenija na Vojskem nameravajo ovrednotiti in reklamirati, tako da bo prišlo do večjega obiska v njej. Akcijo so pravzaprav začeli že lani, na slavnosti, ki je bila v kraju kjer se je tiskal Partizanski dnevnik. Obisk tiskarne je bil namreč dosedaj precej otežkočen in deloma je še. V neposredno sicer le kak kilometer oddaljen kraj od tiskarne je moč priti le z osebnimi avtomobili ali manjšimi avtobusi. Sicer imajo na tem področju namen preurediti nekatere ceste, tudi v gozdne namene. Urejene naj bi bile tako, da bi se lahko z rednimi avtobusi prišlo v neposredno bližino nekdanje tiskarne.

Le na tak način bi lahko omogočili, da bi izletniki prišli v ta izredno zanimiv kraj partizanske zgodovine tudi z avtobusi. Potrebni pa bi bili tudi smerokazi, kajti marsikdo, ki bi si v tiskarno zaželel, se že pri Idriji izgubi.

O teh vprašanjih je bil govor na seji posebnega koordinacijskega odbo-

ra, v katerem so zastopniki muzeja v Idriji, Primorskega dnevnika ter ljubljanskega Dela in še drugih množičnih organizacij. Idrijski muzej skrbi tudi za bolnico Franja. Obisk le-te je dandanes zelo lahek in kar štiri-desetkrat večji od tistega v tiskarni pod Vojskim. In vendarle sta si oba kraja precej blizu.

Seveda bodo morali za ceste poskrbeti krajevni faktorji. Muzej pa bo poskrbel za prepotrebno signalizacijo. Tiskalji pa bodo tudi posebni turistični prospekti, brošuro o tiskarni in kasneje tudi zbornik. Že do prihodnje pomladi pa naj bi bila na voljo prospekt in brošura. Poskrbeli pa bodo tudi za tisk serije ilustracij iz Partizanskega dnevnika, katerih originalne linoreze hranijo v tiskarni pod Vojskim.

O teh pripravah za turistično valorizacijo partizanske tiskarne so govorili na sedanju članov odbora, ki je bil na sedežu SKGZ v Gorici.

MARKO WALTRITSCH

Program prireditev ob koncu tedna

Slovenija

OBALA IN KRAS

PORTOROŽ: 28. 9. ob 21. uri, Avditorij, mešani pevski zbor italijanske skupnosti iz Izole; 29. 9. ob 11. uri sklepna turistično-športna prireditev, Air show, na letališču v Sečovljah; 29. 9. ob 21. uri, Avditorij, folklorni večer.

POSTOJNA: v knjižnici Bena Župančiča so včeraj odprli razstavo risb Jožeta Subica, odprta bo do 5. 10.

GORIŠKA

BOVEC: 28. 9. ob 13. uri, maraton Treh src pod pokroviteljstvom zdravilišča Radenci.

CERKNO: 28. 9. v hotelu Eta, ples z ansamblom Zarja iz Cerknega; bolnica Franja bo v mesecu oktobra odprta vsak dan od 9. do 16. ure.

LJUBLJANA Z OKOLICO

Mala galerija, razstave skupine Irwin od 1. do 27. 10.; Bežigradska galerija, razstava otroških ilustracij Danijela Demšarja od 2. do 24. 10.; galerija DSLU, razstava slik Eme-

rika Bernarda od 8. 10. do 3. 11.; prodajna galerija Eburna, razstava slik Zdenka Huzjana od 2. 10.; Cankarjev dom, slovenska stavbna dediščina ob 90-letnici Aljaževega stolpa na Triglavu, od 2. do 4. 10.; v Vodnikovi domačiji v Šiški, ZKO Šiška in Društvo exlibris Slovenije organizirata razstavo japonskih exlibrisov, ki bo na ogled od 15. 10.; 29. 9. ob 13.30, stadion Ilirja Šiška, državno prvenstvo v speedwayu.

GORENSKA

BLED: pokrito drsališče je odprto vsak dan med 10. in 12., 13. in 15. ter 16. in 18. uro, vstopnina je 100 dinarjev; 28. 9. ob 17.30, promenadni koncert v Zdraviliškem parku.

JESENICE: 27. 9., hotel Trans-turist, ples z ansamblom Trend; 28. 9., hotel Trans-turist, ples z ansamblom Sibila.

KRANJSKA GORA: galerija Cev-dra od 12. 10., vsak dan razen ponedeljka od 17. do 19. ure odprta razstava olj in akvarelov slikarja Petra Adamiča; 27. in 29. 9. ob 16. uri, na terasi hotela Prisank, plesna glasba.

KRANJ: 28. 9. ob 19.30, Prešernovo gledališče, večer proze in poezije, literarna skupina Iskra Kranj; 28. 9. ob 12.30, Prešernovo gledališče, prvi del srečanja gorenskih turističnih društev, ob 16.30 v Brdu pri Kranju drugi del srečanja.

BOHINJ: v hotelu Zlatorog, ples, vsako soboto od 20. do 24. ure; gondola na Vogel vozi vsak dan od 7. do 18. ure.

ŠTAJERSKA

CELJE: likovni salon, razstava slikarja Gabrijela Stupice; Razvojni center Celje, razstava akademskega slikarja Franceta Slane; knjižnica Edvarda Kardelja, do 12. okt., razstava akademskega slikarja Avgusta Lavrečiča in Karla Zelenka.

Peter Koštrca, ne potrebuje ničesar in tudi ne more imeti nič svojega.«

Žalosten ga je zapustil Jožef Koštrca, ko je sprevidel, da ne bo uspel. Da, Peter Koštrca pojde po svetu, po isti usodni poti, ki ga bo nekoč privedla oblastem v roke. Namesto tega, da bo neizogibno drvel proti svojemu koncu, bi lahko ostal tu in jima bil v pomoč v teh letih.

Vendar je videti, da se je Peter odločil, čeprav ga tudi to prvo sonce ne more odtrgati iz tega doma. Kaj ga še drži tu? Jožef Koštrca se je vedno znova spraševal, ne da bi mogel dognati pravi vzrok njegovemu odlašanju. Res ga je videl tiste dni samo s Katico, ko sta posedala pred hišo na soncu, vedeti pa ni mogel, da je Katica tista, ki ga zadržuje.

Bil je čas ene same pesmi. Narasle vode v Muri so šumele vse mogočnejše kakor prej. Voda je preplavila jarke in napolnila tudi jarek okoli Koštrčeve hiše, da je bil svet, ki je bil nekoliko vzdignjen, v resnici podoben majhnemu otoku.

Peter in Katica sta stala na obrežju in Peter je razlagal Katici lepoto tega, kar je videlo oko. Rahla južna sapica je zibala rženo in pšenično polje, mak je cvetel in cvetel je krompir na njivi. Po nebu so plavali beli drobnj oblaki. Nad vodami so letale čaplje in beli galebi.

Bil je čas čudovite pesmi narave in prav tako čudovite lepote. Pesem se je prelivala in se zlivala s šumenjem Mure, pesem gozdov in pesem ptic. Travniki so cveteli tako čudovito, da je bilo komaj še videti zeleno travo; bele barve so se mešale s rdečimi, rumenimi in plavimi. Bil je čas, ko se je po

zemlji širil opojen, skoraj že omamen vonj; vonj mnogih rož, vonj zelene trave, preorane zemlje in izparavajočih jarkov.

In potem so bili večeri s čudovito zarjo, kakor bi gorel ves zahod in kakor bi gorel ves svet, zakaj rdeča zarja je ležala na drevju, na stenah Koštrčeve hiše in na njivah.

Ti večeri so prinašali v človeško srce samo nemir, da se je vedno balo, da se bo zgodilo nekaj posebnega. Nič čudnega ni bilo, če je taval Peter okoli jarka in se predajal sanjam in nič čudnega ni bilo, če je čutil, da je zdaj v resnici prišel čas, da pojde.

Toda ko je popoldne toplo, posedi pri Katici na soncu. Nekaj ju veže drugega na drugega, česar se ne zavedata. Čutita samo, da se šele tedaj pomirita, ko sedita pred hišo, ko prime Katica Petra za roko in ga vpraša:

»Kaj premišljate, Peter?«

Peter ne premišlja nič določenega, vse bolj se predaja nekemu sanjarjenju, kjer ni nobena stvar določna, in vendar čuti, da leži nad vsem usodnost, ki bo nekega dne pregnala vse to omahovanje.

»Kaj naj bi mislil, Katica?«

Po tem bi se moral tudi sam vprašati: zakaj če je pozimi posedal brez misli, je njegova glava zdaj prepolna vsega.

»Vedno samo molčite,« je odvrnila.

Peter res molči, ker ne ve, kaj naj bi odgovoril, dokler nekam trpko ne izpove vsega svojega razpoloženja:

»Tisočero stvari je, o katerih mislim, Katica.«

»In katere so te stvari, Peter?«

MIŠKO KRANJEC

Povest o dobrih ljudeh

109.

»Vse ima svoj čas,« je odvrnil zamišljeno, ne da bi se obrnil od okna. »Ptice gredo, ko pride njihov čas, rože vzcveto, ko prisije sonce, a tudi odcveto. In tudi človek ima čas, ko mora to ali ono. Tako je zdaj prišel čas tudi za Petra, čeprav je tako prijeten dom, kjer sem preživel toliko časa. — Saj se vedno sprašujem, kaj me je moglo tako dolgo pridržati pri vas. Zdi se mi, kakor bi se svetu že stožilo po meni. Nemara se ljudje že sprašujejo: Kje pa je Peter, ali je umrl, ali se je zgodilo z njim kaj drugega?«

Zato mu je Jožef rekel, ko sta bila sama:

»Še vedno sem tistega mnenja, kot sem bil nekoč: tu bi ostal. Poprijel bi se dela in pozabil na svet. Bilo je dovolj; pozabljen bo, kar si počel. Svet bo pozabil nate in ti na svet. Zakopal se boš v delo in videl boš, da je tudi tu lepo.« Jožef Koštrca mu je to lahko rekel, ker je bil še vedno prepričan, da je to le Peter Koštrca, njegov vnuk in razbojnik. »Nekaj zemlje imava, imava dom in komu naj zapustiva vse to? Zate sva čuvala, tebe sva čakala. Ako odideš zdaj, se ne vrneš več, to vem. In kaj naj počneva s tem?«

Peter je bil zamišljen, naposled pa je odvrnil:

»Na svetu je mnogo revnih ljudi; in nekdo bo zmolil za vaju vsaj očenáš, če ne več. Saj vaš vnuk

Po prvi seji občinskega sveta

MILJSKI OBČINI SE OBETA STABILNA VEČINSKA UPRAVA

Štiri mesece in pol po upravnih volitvah so v Miljah končno dosegli načelni sporazum za izvolitev večinske uprave. Do ne pričakovane preobrata je prišlo kar med prekinjivo prve seje novoizvoljenega občinskega sveta, ko so k sestanku občinskih tajnikov KPI, PSI in PSDI, ki se je začel dve uri pred zasedanjem, nenapovedano pristopili tudi pokrajinski voditelji treh strank Poli, Carbone in Berce, kar je bilo že samo po sebi dokaz, da bo srečanje odločilnega pomena. In res nekaj pred 22. uro je pred nabito polno dvorano občinskega sveta socialisti Rossini sporočili v imenu treh strank, da obstajajo stvarne možnosti za tristrankarski sporazum in torej tudi za izvolitev stabilne večinske uprave. Predstavniki PSI je zato predlagal odložitev seje na prihodnji teden, ko bi morali že v prvem glasovanju potrditi komunistični Bordon za župana in izvoliti občinski odbor. Za odložitev seje so glasovali svetovalci Liste Frausin (KPI in neodvisni), PSI in PSDI, proti pa vsi ostali, vključno z republikancem Colombom, ki mu je strankino pokrajinsko vodstvo prav v zadnjem trenutku »odsvetovalo« vsakršno zavezništvo s komunisti.

Zelo pomembno se nam zdi dejstvo, da so odložitev volitev župana in odbora predlagali socialisti, ki so bili do pred kratkim zelo skeptični do sodelovanja s KPI in so se dejansko že pripravljali na opozicijo enobarvnemu občinskemu odboru Liste Frau-

sin. Očitno je tako pri komunistih kot pri socialistih prevladala na koncu edina logična rešitev, ki jo ponuja razmerje sil v miljskem občinskem svetu, kjer razpolaga Lista Frausin s točno polovico mandatov. Poli, Carbone in Berce so se v pričakovanju točnejšega sporazuma v sredo sporazumeli tudi za izmeničnost pri vodenju občine, o kateri pa bo tekla beseda sredi mandata občinskega sveta, to se pravi čez dve leti in pol. Prihodnji teden bo vsekakor za župana izvoljen komunist Bordon.

KPI, PSI in PSDI so na seji tudi odkrito pozvali svetovalca PRI, da pristopi k sklepnemu delu pogajanj in da torej polnopravno sodeluje v novi večini. Republikanec Colombo je bil namreč od vsega začetka pripravljen na sodelovanje s komunisti in je to rešitev sam predlagal PSI in PSDI, ko sta bili ti dve stranki že pripravljene na opozicijo. Colombu, ki ima za sabo miljsko sekcijo stranke in ki je bil na prvi seji sveta v veliki zadregi, pa je zadnji hip prekrižal račune tržaški tajnik PRI Pacor, ki se je pred političnim preverjanjem na Tržaškem očitno zbal kritik KD in listarjev. (st)

● V okviru manifestacij, ki jih prireja rajonski svet za Kolonjo in Škorčljo, bo v nedeljo ob 11. uri v vrtu De Tommasini koncert godbe Giuseppe Verdi. Godbo bo vodil prof. Azzopardo, izvajala pa bo dela Verdija, Kalmana, Auberja, Sibeliusa in Visnoviza.

Včeraj uradno predstavili program za novo sezono v Verdiju

Največja novost je Dvorčakova Rusalka

Včeraj so v prostorih krožka za kulturo in umetnost CCA uradno predstavili program za novo sezono v tržaški operni hiši Giuseppe Verdi. Predstavitve se je udeležilo celotno gledališko vodstvo z županom Richettijem, ki je predsednik tega tržaškega gledališča.

Richetti je uvodoma poudaril veliko odgovornost, ki jo ima to gledališče do občinstva, ki mu je zmeraj stalo ob strani in to tudi takrat, ko je bilo v delovanju gledališča dosti problemov, katerih posledice so predvsem v lanski sezoni občutili tudi gledalci sami.

Kot je povedal predsednik, gleda-

lišče starta v novo sezono brez dolgov zahvaljujoč državnim in predvsem deželnim finančnim prispevkom, kar pa ne pomeni, da so tako vse finančne težave prebrodene. V Verdiju imajo v načrtu tudi obnovitev celotnega objekta, pri čemer jim bo pomagala tudi tržaška občina, ki je že naročila izdelavo študije za predvidene posege. Računajo, da jih bodo vsi posegi stali okrog 850 milijonov lir.

Richettijev poseg je dopolnil nadzornik De Ferra, ki se je dotaknil zaenkrat še nejasne finančne situacije gledališča v novi sezoni. Čeprav so bili pokriti vsi dolgovi pa še ne

vedo, kolikšen bo prispevek države in dežele v novi sezoni. Kljub temu vodstvo gledališča računa, da večjih težav ne bi smelo biti in da bodo tako končno lahko tudi bolje ovrednotili delo zaposlenih v Verdiju, ki so bili doslej med najslabše plačani v tej kategoriji.

Podroben program za novo sezono je podal umetniški vodja Raffaello de Banfield. Sezono bo Verdi otvoril 18. oktobra s Puccinijevo opero Tosca, v kateri se bo občinstvu predstavila izredno perspektivna sopranistka Adriana Morelli. Tosci bo sledila Verdijeva opera Simon Boccanegra, nato pa bo v začetku decembra predstavljena edina resnična novost sezona in sicer Dvorčakova Rusalka. Gre za povsem novo predstavo opere, ki je na splošno v Italiji pre malo znana.

Za ljubitelje baleta bo 9. januarja na sporedu balet Carmen, v katerem se bosta predstavila Antonio Gades in Cristina Hoyos. Januar bodo v Verdiju zaključili z Rossinijevo Zensko z jezera (La donna del lago), v februarju in marcu pa bodo na sporedu Mozartova opera Figarova svatba, Nočni let Luigija Dallapiccola in balet Marsia istega avtorja. Sezono bodo v aprilu zaključili z Verdijevim Plesom v maskah in z baletno predstavo, ki bo obsegala delo Giorgia Cambissa Trnčulčica in delo Giulia Viozzija Scenske vaje (Prove di scena).

Na sliki: udeleženci tiskovne konference o novi operni sezoni gledališča Verdi.



Nova jesen s starimi problemi v tržaških obratih z državno udeležbo

Sindikati zahtevajo dialog z delodajalci

Ladjedelnica Sv. Marka, škedenjska železarna in Tovarna velikih motorjev, ki so že nekaj let v središču globoke krize tržaške industrije z državno udeležbo, so tudi letošnjo jesen dočakale s povsem nerešenimi starimi problemi. Sindikati in tovarniški sveti so zadnje dni pospešili svojo akcijo, da bi delodajalce prisilili k konstruktivnejšemu odnosu do njihovega reševanja, a vse kaže, da zaenkrat niso doživeli nobenega uspeha.

Z gotovostjo lahko to trdimo za srečanje med sindikalno delegacijo treh konfederacij Tovarne velikih motorjev in vodstvom podjetja, oziroma predstavnik Fincantieri, družbe pod okrilje katere sodi boljunška tovarna. Srečanje naj bi odprlo pot pogajanjem o vidikih industrijske politike, zaposlovanja, reorganizacije dela in prilagoditve mezd. Sindikalna delegacija je zastavila predvsem dva problema: začeti pogajanja o izbirah industrijske politike s posebnim ozirom na raziskovalno dejavnost in na vlaganje za tehnološko obnovo; razpravljati in se dogovarjati za spremembe organizacijskega in proizvodnega sistema v skladu z namenji in delovnimi naročili, s poklicno usposobljenostjo zaposlenih, z delovnimi pogoji in sestavo proizvodnega

procesa.

Vodstvo tovarne je na srečanju s sindikalno delegacijo še enkrat pokazalo svojo nepripravljenost na pogajanja, izgovarjajoč se na usmeritve družbe Fincantieri in vztrajajoč pri dosedanjih stališčih o enostranskovodenem prestrukturiranju obrata. Sindikalna delegacija je seveda izrekla negativno oceno o srečanju in potrdila odločenost za nadaljevanje sindikalne mobilizacije, dokler se vodstvo ne bo izreklo za konkreten začetek pogajanj. Vsekakor bodo danes o problemu razpravljali na vsedržavnih ravni sindikata kovinarjev, kjer bodo dokončno opredelili stališča v zvezi s pogajalskim sporom v podjetju.

V škedenjski železarni Terni pa te dni stopajo v četrto leto krize in vse, kar je bilo medtem pozitivnega storenje, je bila izgradnja druge visoke peči po najsoodnejših tehnoloških kriterijih. Seveda pa to še ne pomeni, da ena lastovka prinaša pomlad, oziroma, da bo lepa pridobitev čudežno rešila proizvodno propadanje obrata. Na to posebej opozarjajo člani sekcije KPI B. Gherlani v železarni Terni, ki v tiskovnem sporočilu ugotavljajo, da so razmere prišle do točke, ko je nujen pomemben preobrat: za zanesljive razvojne perspek-

tive je potrebno odločno zahtevati reorganizacijo proizvodnje litega železa, ki mora biti ločena od vseh ostalih načrtov, kot je na primer proizvodnja titana in podobno. Nekateri industrijski obrati, med katerimi tudi železarna, so si že zagotovili sredstva iz deželnih skladov, zato je toliko bolj nesprejemljiva težnja nekaterih, ki bi hoteli železarno zapreti z izgovorom, da proizvaja prevelik primanjkljaj in torej škodi vsej skupini Terni. Komunisti škedenjske železarne se ob tem sprašujejo, komu naj bi v takem primeru šla sredstva iz deželnih skladov?

V ozadju vseh teh polemik in predvsem resničnih problemov življenjskega obstoja stotin delavcev in njihovih družin, ostaja vprašanje sistemске preureditve industrije z državno udeležbo. Velike izgube, ki jih kopiči zlasti v sektorjih z nizkim povpraševanjem na svetovnem trgu, silijo IRI k omejevanju organizacij in delovnih naročil, vendar družbo hkrati postavljalo pred odgovornost sanacije, modernizacije in preusmerjanja obratov predvsem zaščite delovnih mest. To pa je zahteva, ki jo sindikati postavljajo vsa ta leta v začarani krog ujetje proizvodne in zaposlitvene krize podjetij z državno udeležbo. (vb)

pisma uredništvu

Vrsta kulturnih pobud v načrtih »Skupine 85«

Spoštovani,

»Skupina 85« se po ohrabrujočem uspehu prve delovne sezone loteva druge družbene sezone. Najprej se zahvaljuje vsem, ki so plačali članarino s pošto položnico in s tem potrdili svoj pristop k združenju, predvsem pa se zahvaljuje onim, ki so podprli naše pobude z radodarnim prispevkom. S tem pismom sporočamo delovni načrt za četrto trimesečje 1985, medtem ko še izpopolnjujemo nadaljnji načrt za prvo polletje 1986. Prvo srečanje v sezoni 1985-86 bo v petek, 4. oktobra, v dvorani Assicurazioni Generali v Ulici Trento 8 ob 18. uri: Claudio Magris in Ivan Verč bosta predstavila »Le avventure della parola, saggi sloveni e triestini« Arnalda Bressana. Prisotna bosta tudi avtor in Glauco Arneri, založniški direktor zbirke Il Saggiatore, ki je knjigo izdala.

Drugo srečanje bo v petek, 8. novembra, ob 18. uri pri vodenem obisku Muzeja Revoltella, da se seznanimo z institucionalnimi nalogami in delovnimi možnostmi te ustanove.

Tretje srečanje bo 20. novembra v kraju, ki ga bomo sporočili naknadno, in bo posvečeno seminarju o Tihni asi-

milaciji z udeležbo Emidija Susiča in Danila Sedmaka, avtorjev enakoglasne študije, ki je izšla lani; pod vodstvom Sergia Zucca in s sodelovanjem strokovnjakov, katerih imena bomo sporočili, ko nam bodo zagotovili svojo razpoložljivost, bo seminar analiziral izrazoslovje, ki je v rabi pri tej občutljivi snovi.

Zadnje srečanje v trimesečju bo v prvi polovici decembra in bo posvečeno intelektualni avanturi centra za jedrsko fiziko v Trstu datum in ime govornikov bomo sporočili naknadno.

Protj koncu novembra ali prve dni v decembru nameravamo prirediti poldrugodnevni izlet — z odhodom iz Trsta na soboto popoldne in povratkom naslednji dan zvečer — v Maribor, da prisostvujemo pri ondolini Operi predstavi opere v dveh dejavnih Svetlane Makarovič in Pavleta Merkuja Kačji pastir ter da obiščemo štajersko mesto in njegove kulturne ustanove.

Ob tej priložnosti želimo sporočiti članom in prijateljem, da je »Skupina 85« obiskala druga središča v naši Deželi ter vzpostavila stike s predstavniki kulturnega življenja, doslej v Čedadu, Gorici in Vidmu. Odslej bomo bolj skusno razširili delovno območje na vse kraje, kjer bomo našli na ljudi, ki bodo voljni sodelovati z nami pri uresničitvi naših civilnih in kulturnih namenov.

Vaša prisotnost pri napovedanih srečanjih nam bo zelo draga.

Z odličnim pozdravi

Predsednik »Skupine 85«
Pavle Merku

KAJ MISLIJO STRANKE O SINHROTRONU?

V teh dneh se mnogo piše in govori o vprašanju lokacije sinhrotrona na Krasu in se mi zdi prav, da vsakdo izreče svoje mnenje o tem problemu, ki od blizu zadeva tudi našo narodnostno skupnost. Z začetnjem pa opazam, da se stranke (z izjemo Slovenske skupnosti in LpT) spretno izogibajo obravnavi tega vprašanja. Mislim, da molk v teh pogojih ne koristi nikomur najmanj pa strankam, katerih volilci imajo pravico, da izvejo za njihova stališča. (Sledi podpis)

● Včeraj je tržaški župan Richetti sprejel predstavnike skupin izseljenec iz Julijske krajine, ki bodo sodelovali na 3. deželni konferenci o izseljeništvu v prihodnjih dneh v Gradcu.

● V nedeljo, 29. septembra, ob 17.30 bo v občinski dvorani Palače Costanzi uradna otvoritev 10. razstave kraških gob, ki jo je pripravila tržaška občina ob sodelovanju naravoslovnega muzeja in tržaške sekcije gobarskega društva Bresadola.

Včeraj predstavili tisku načrte

SV. JAKOB BO DOBIL NOV ŠPORTNI CENTER

Včeraj je predsednik gimnastičnega društva »Amici di San Giacomo« Fulvio Bronzi v modri dvorani tržaškega županstva predstavil načrt za nov športni center na občinskem prostoru med ulicami San Marco, Vespucci, Veronese in Frausin. Na predstavitvi so posegli občinski odborniki za šport De Gioia, občinski odbornik za urbanistiko Pacor in predstavnik CONI Felluga, poleg že omenjenega Bronzija in arhitektov Angiolinija in Bartolija, ki sta načrt izdelala.

Že na prvi mestni konferenci o športu (od 29. januarja do 1. februarja 1985) je občinski odbornik za šport De Gioia v uvodnem referatu vključil med druge športne centre, ki naj bi bili v teku treh let obnovljeni ali pa na novo zgrajeni, tudi predlog za nov športni objekt v središču Sv. Jakoba. Nadalje je bilo v istem srečanju podčrtano, da je gradnja polivalentnega športnega objekta pri Sv. Jakobu nujna in potrebna, prav zaradi zahtev, ki jih ima ta gosto naseljeni mestni predel. Od leta ustanovitve, 1980, je gimnastično društvo »Amici di San Giacomo« uporabljalo le 120 kvadratnih metrov veliko župnijsko telovadnico, ki jo bo moralo zaradi namenjenosti prostora druga-

čni uporabi zapustiti v teku poldruga leta. Društvo je tako prisiljeno, da omeji svojo razvejano dejavnost, ki vključuje poleg gimnastike na amaterski in agonistični ravni še telovadbo za starejše in otroško telovadbo, zaradi pomanjkanja prostorov.

Postavitev novega centra bi tako nudila primerno rešitev za športno-rekreativne potrebe celotnega mestnega predela. Dve telovadnici, od katerih naj bi bila ena namenjena gimnastičnim vajam in telovadbi za starejše, druga pa ekipnim športom, poleg tega pa še prostori za zdravniško ambulanto, za namizni tenis, uteži, rehabilitacijo in telovadbo za prizadete otroke ter dve stanovanji za čuvaja, vse to daje možnost boljše uporabe omenjenega prostora. Tudi namestitev je primerna, saj se bo do športnega objekta lahko posluževale vse bližnje ustanove, od občinskega rekreatorskega »Pittera« do italijanske osnovne šole »Duca d'Aosta«, slovenskega otroškega vrta, osnovne šole »J. Ribičič« in nižje srednje šole »I. Cankar«, ki so v neposredni bližini te skupine hiš. Poleg tega pa bosta telovadnici in športno opremljeni prostori na razpolago še drugim športnim društvom.

V novinarskem krožku

SSG predstavi danes svoj repertoar

Slovensko stalno gledališče bo danes ob 11. uri predstavilo v Novinarskem krožku v Trstu (Korzo Italia 12), repertoar za sezono 1985/86. O stanju gledališča bo spregovoril predsednik Bogo Samsa, o repertoarju pa ravnatelj Miroslav Košuta.

Na srečanje so vabljeni, poleg predstavnikov slovenskega in italijanskega tiska, tudi prijatelji in abonenti Slovenskega stalnega gledališča.

Konec tedna v Lonjerju razstava grozdja

Kulturno društvo Lonjer-Katinara in športno društvo Adria prirejata v soboto in nedeljo, 28. in 29. t.m., v Lonjerju vsakoletno razstavo grozdja, v sodelovanju s kmetovalci iz Lonjerja in s Katinare. Na razstavi, ki se bo pričela že v soboto popoldne in nadaljevala v nedeljo ves dan, bo s svojimi »spronic« sodelovalo okrog dvajset vinogradnikov iz obeh vasi tržaške občine; posebna komisija bo najboljše sodelujoče izbrala v nedeljo popoldne, nagradjeni pa bodo z darili, ki so jih prispevale razne trgovine kmetijskih pripomočkov in pa razne ustanove. Oba dneva bo poskrbljeno tudi za prigrizek in za domačo kapljico, prisotne pa bodo zabavali v soboto zvečer Neva, Mara in Germano, v nedeljo, pa od 18. ure dalje Veseli godci iz Boljunca, že stalni gostje lonjerskih prirediteljev.

Alojz Debelis novi predsednik posvetovalnega odbora v pokrajinskem kmetijskem nadzorništvu

V okviru pokrajinskega kmetijskega nadzorništvaja deluje tudi poseben odbor, ki izreka mnenja o upravičenosti dodelitve deželnih prispevkov za investicije v kmetijstvo, ki presegajo 30 milijonov. Odboru je do srede predsedoval Drago Starc, ki pa je zaradi boleznih odstopil.

Da bi omogočili nadaljnje delo odbora in čim hitreje reševanje vlog kmetovalcev, se je na seji odbora v sredo volilo novega predsednika. Na predlog predstavnika zadrug Markovica so za novega predsednika tega odbora izvolili podpredsednika Kmečke zveze Alojza Debelisa.

Po tolmačenju poštne ministra Gave

DVOJEZIČNOST PROTI PLAČILU

Senatorica Jelka Gerbec in senator Lotti sta na poštne ministra Gavo naslovila vprašanje v zvezi z zavrnitvijo vloge Zadruga prodajalne Opčine, da bi bilo v tržaškem telefonskem imeniku poleg italijanskega naslova »Rivendita sociale Opicina« da dan tudi slovenski naslov. Tržaški SIP je vlogo odbil z motivacijo, da je dovoljen vpis le v enem jeziku. Po mnenju obeh senatorjev ta trditve tržaške poštne uprave ne ustreza resnici, saj v imeniku obstaja precej naslovov v obeh jezikih. Zato sta Gerbčeva in Lotti zahtevala od ministra, da odgovori, če je s takimi primeri seznanjen in kaj namerava storiti, da bo Zadruga prodajalna Opčine vpisana v obeh jezikih.

Odgovor ministra Gave je prišel 12. septembra. V njem minister navaja, da lahko SIP v skladu z zakonom iz novembra 1930 v telefonski imenik vpiše le tiste podatke, ki so nujno potrebni za prepoznanje naročnika. Če pa naročnik želi, še na njegovo prošnjo lahko dodajo tudi drugi podatki, ki pa jih je potrebno plačati. Kar zadeva Zadruga prodajalne Opčine pa Gava navaja, da prodajalna že leta obstaja v telefonskem imeniku le v italijanskem jeziku. Če torej Zadruga prodajalna Opčine želi, da se doda tudi napis v slovenskem je-

ziku (lingua slava), mora plačati predviden letni znesek, nakar bo poleg italijanskega dodan tudi napis v drugem jeziku.

Odgovor ministra ni zadovoljiv, saj bi po mnenju obeh senatorjev dvojezični naslovi v telefonskem imeniku morali pomeniti enega samega naslovnika, poleg tega pa pravico do slovenskega naslova zagotavlja tudi

državna ustava. Zato Gerbčeva in Lotti priporočata poštne ministru, da skupno s pravno SIP pregleda obstoječe probleme v treh pokrajinih F-JK, kjer živijo Slovenci in prizna tistim ustanovam, ki imajo napise v imeniku v slovenščini in italijanščini, da gre za enega samega naročnika in jih tako oprosti plačila dodatka.

Pokrajinski nadzorni odbor odobril podrobnostne načrte za zahodni Kras

Pokrajinski nadzorni odbor je prejšnji teden dokončno odobril podrobnostne urbanistične načrte za Križ, Prosek in Kontovel, ki jih je tržaški občinski svet sprejel že konec julija. Po tem formalnem sklepu tržaška uprava sedaj nima več razlogov za nadaljnja zavlačevanja pri uveljavitvi postopka za izvajanje teh načrtov, ki jih prebivalstvo zahodnega Krasa pričakuje že več kot petnajst let.

Pričakovati je torej, da bo župan Richetti v kratkem izdal razglas, ki bo opozarjal občane, da so novi urbanistični načrti na ogled javnosti. Novi načrti bodo razobešeni dvajset dni, nakar bodo imeli občani še dvajset dni na razpolago za morebitne pritožbe in prizive. Zahodnokraški rajonski svet je že posegel pri upravi, da bodo načrti vsaj za nekaj dni na ogled tudi na sedežu rajonskega sveta na Proseku.

Novi načrti, ki sta jih izdelala arhitekta Kokorovec in Ruggiero, bi morali prispevati pomemben delež pri gospodarskem in družbenem preporodu Križa, Proseka in Kontovela, zlasti pa zgodovinskih jeder teh treh vasi.

Na pobudo domače sekcije E. Berlinguer

**DREVI V NABREŽINI
ODPRTA SKUPŠČINA KPI**

Na sedežu sekcije KPI v Nabrežini (glavni vaški trg) bo danes zvečer odprta skupščina, na kateri bodo devinsko - nabrežinski komunisti seznanili občane o poteku pogajanj za izvolitev novega občinskega odbora, ki so kot znano trenutno v zelo delikaten fazi. Štiri mesece in pol po upravnih volitvah danes ni sploh še znano, kakšna koalicija bo upravljala občino, kaj se kdo bo Fondov naslednik na županskem mestu. Uvodno poročilo bo imel sekcijijski tajnik Ivo Širca, sledila bo razprava. Skupščina, ki se bo začela ob 20.30, je odprta vsem občanom.

**Bogat spored
Glasbenih srečanj**

Za ljubitelje glasbenih prireditev bodo prihodnji dnevi gotovo zanimivi. V okviru Glasbenih srečanj bo jutri ob 20.30 nastopila v lutranski cerkvi na Trgu Panfilij argentinska pianistka Marta Noguera, ki bo zaigrala Chopinove skladbe. Vhod je prost, vendar omejen na razpoložljive seje.

V ponedeljek, 30. septembra, bo ob 20.30 v katedrali pri Sv. Justu nastopil italo-ameriški organist J. Edward Götsche, ki bo s svojim koncertom zaključil cikel, posvečen Bachu.

V sredo se bo cikel septembrskih glasbenih srečanj, ki jih prireja Turistična in letoviščarska ustanova v sodelovanju z različnimi ustanovami, končal z izvedbo Händlovega »Mesije«, oratorija za soliste, zbor in orkester. Koncert bo ob 20.30 v cerkvi sv. Frančiška v Ul. Giulia 70. Vstop bo dovoljen le v vabilu, ki so na razpolago brezplačno na Gradu sv. Justa, na drugih sedežih Turistične ustanove v Slesjanu, Miljah in na železniški postaji ter v uradih agencije Utat v Pasaži Protti. Program »Mesije«, ki ga bodo izvedli v originalu, bo napredaj v italijanščini pred cerkvenim vhodom.

**Zimski urnik
tržnice na debelo**

Od torika, 1. oktobra, dalje bo zeleznjavna in sadna tržnica na debelo na Nabrežju Oktavija Avgusta začela delovati po zimskem urniku. Od ponedeljka do petka bo odprta od 4.45 ure dalje, grosisti in trgovci bodo lahko nabavljali blago od 5.45 do 10. ure. Trg bo vsak dan zaprt od 12.00 do 15.30. V popoldanskih urah prodaje ne bo.

Ob sobotah bo trg odprl le dopoldne od 4.45 do 12.30. Prebivalci mesta bodo lahko kupovali zelenjavo in sadje od torika do sobote od 9. do 10. ure.

**Abonmaji tržaškega
Stalnega gledališča**

Zaradi velikega povpraševanja številnih ustanov in šol je tržaško Stalno gledališče podaljšalo rok za po-

držitev abonmajev s stalnim redom do 4. oktobra. Še vedno so na razpolago abonmaji, ki niso vezani na red predstav, s posebnimi popusti za delavce, študente in upokožence. Na razpolago so pred začetkom sezone v raznih podjetjih, na šolah in v centralnem uradu v Pasaži Protti. Gledališčna sezona se bo začela 15. oktobra za Goldonijevo predstavo »Rusteghi«, ki jo je pripravilo tržaško Stalno gledališče.

**Zakon za okrepitev
tržaškega Zavoda
za teoretsko fiziko**

Poslanska zbornica je včeraj dokončno odobrila ratifikacijski zakon izmenjave listin med Italijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo pri ustanovi Unesco, v okviru katere deluje tržaški Zavod za teoretsko fiziko pri Miramaru. Gre za sporazum, na osnovi katerega dodeljuje Italija omenjenemu Zavodu še eno poslopije, da bo lahko zavod učinkoviteje deloval.

Do izmenjave pisem je prišlo maja 1983, ratifikacijski zakon pa je pred tem že ratificiral senat in je torej z včerajšnjim glasovanjem ratifikacijski zakon končan. (BBR)

**Protest tržaških pacifistov
ob izročitvi ladje Garibaldi**

Vsodržavna slovesnost ob izročitvi nosilke helikopterjev Garibaldi vojni mornarici bo za marsikoga odlična priložnost, da opozori oblasti na nerešene gospodarske probleme (to velja zlasti za delavce Tržaškega arzenala, tovarne VM in drugih podjetij v krizi), ali da z javno manifestacijo izpove svoje politično in ideološko stališče. Tako se je v nekaterih tržaških krogih že zbrala skupina ljudi, ki se je mobilizirala »proti ladji Garibaldi«.

Tako poimenovana skupščina je izdala tiskovno sporočilo, v katerem utemeljuje svojo izbiro, predvsem protivojarskega značaja. Za izgradnjo ladje, opozarja v komunikaciji, so italijanski državljani »prispevali« več kot tisoč milijard, še veliko denarja pa bodo dali za njeno vzdrževanje in oborožitev. V času, ko vlada klesti prispevke za socialne posege, so stroški za oboroževanje — in simbol teh je prav nosilka helikopterjev Garibaldi — v stalnem porastu. Poleg tega, ugotavljajo tržaški pacifisti, je slovesnost v duhu poveljevanja militaristične kulture in v dezinformaciji državljanov, ki verjamejo, da oboroževalna industrija ustvarja delovna mesta. V resnici, trdijo pacifisti, je ta industrija specializirana in uporablja predvsem visoko tehnologijo, kar znižuje število delovnih mest; poleg tega pa veča inflacijo, ker ne ustvarja bogastva. Nazadnje so tržaški miroлюбneži proti agresivni vlogi Italije

Dvodnevni posvet o industrijski politiki

Danes se bo na univerzi začel dvodnevni vsedržavni posvet o gospodarstvu in industrijski politiki, z naslovom »Industrijsko preusmerjanje v osemdesetih letih: proti novim oligopolom?«. Pobuda za posvet je dala revija »L'industria«, katere odgovorni urednik je predsednik ustanove IRI Romano Prodi, organizirala pa ga je delžna finančna družba Friulia s sodelovanjem delžne Zveze industrijcev.

Posveta se bodo udeležili tudi zastopniki vsedržavne zveze Confindustrie, tematika srečanja pa je izredno široka. Poročevalci bodo skušali osvetliti značilnosti nove ureditve svetovnega industrijskega sistema in ugotoviti strukturne spremembe v zadnjih letih.

Študijski seminar tržaške KD

V kongresni dvorani tržaškega velesojma bo danes popoldne konferenca o krajevnih upravah in avtonomijah, ki jo prireja tržaška KD. Osrednja poročila bodo podali podtajnik pri notranjem ministru Adriano Ciuffi (reforma krajevnih avtonomij), Ario Rupeni (delžna decentralizacija), delžni odbornik Pio Nodari (odnosi delžala - krajevne ustanove) in Paolo De Gavardo (vloga Trsta v Furlaniji - Julijski krajini). Konferenca, ki se bo pričela ob 14.30, hoče sensibilizirati tržaške politike in upravitelje, kot je na včerajšnji predstavitvi podčrtal podtajnik KD De Gavardo, na problematiko, ki je danes zelo živa zlasti v Trstu in ki jo delžna kriza spet močno postavlja v ospredje.

V pristanišču letos večji promet nafte

V prvih osmih mesecih letos je tržaško pristanišče zabeležilo skupno pozitivno gibanje prometa, ki je presegel 18,5 milijona ton in za milijon 400 tisoč ton presegel lanski celoletni promet. Presežek gre predvsem na račun povečanega pretovora nafte za naftovod, oziroma povečanega uvoza nafte v Avstrijo in Nemčijo. Upad pa so v letošnjem poletju zabeležili v trgovinskih pomorskih prevozi, še zlasti pri iztovarjanju, medtem ko je natovarjanje ostalo na dosedanji ravni.

Razstava tržaške industrije v Parizu

Delžna agencija za poddobave namerava hkrati s pariško manifestacijo »Trouver Trieste«, pripraviti konec novembra razstavo industrijskih vzorcev na pariškem semjišču. Pobudi sta seveda ločeni, vendar tržaški industriji poudarjajo srečno okoliščino, da bo Francija lahko spoznala tako kulturno ustvarjalnost kot industrijsko proizvodnjo delžne Furlanije - Julijske krajine.

**Diplomski koncert nadarjenega
violončelista Petra Filipčiča**

V sredo zvečer v Gallusovi dvorani

Diplomski koncert je v življenju mladega glasbenika velik dogodek, kot je to pomemben dogodek za glasbenega pedagoga, ki ga je poučeval in ne nazadnje za šolo, katere učenec je bil.

Takšnemu diplomskemu koncertu smo prisostvovali v sredo zvečer v Gallusovi dvorani v Trstu, kjer je nastopil violončelist Peter Filipčič, absolvent šole GM v razredu prof. Nerea Gasperinija, ki ga je pri klavirju spremljala prof. Mojca Šiškovič.

Mladi violončelist, ki bo v kratkem opravil diplomu na tržaškem konservatoriju Tartini, se je predstavil občinstvu najprej z zelo zahtevno Bachovo Suito in G-duro za violončelo solo, nato pa še z Boccherinijevo Sonato v A-duro in Kabalevskega koncertom op. 49. Petra, ki je eden izmed članov Tržaškega kvarteta (ostali so prof. Žarko Hrvatič, Aleksandra Perot in Pavel Ota — slednja dva sta prav v teh dneh uspešno diplomirala na konservatoriju), smo že večkrat poslušali le člane različnih glasbenih skupin in smo že takoj imeli občutek, da imamo opravka s sicer mladim, a zelo obetavnim in nadarjenim glasbenikom, ki zna iz svojega instrumenta izvabiti vse tone, od najnežnejših, pa tudi do bolj močnih, da nam zna



skratka približati tudi ta instrument in ustvariti večer, ki nam bo še dolgo v lepem spominu.

Peter je po rodu z Opčin, študira pa ekonomsko fakulteto in bi jo rad tudi zaključil. »Rad imam glasbo, rad bi se ji posvetil. Toda možnosti za zaposlitev, vsaj v našem mestu, niso velike. Zato bi rad opravil tudi študij na univerzi. Rad bi nadaljeval tudi s sodelovanjem v kvartetu, s katerim smo doživeli že lepa priznanja.«

Prof. Mojca Šiškovič je Petra, kot nam je povedala, spoznala komaj pred mesecem dni, vendar sta se takoj dobro ujela ter je bila zadovoljna, da ga lahko spremlja na tem diplomskem koncertu.

Spremljava solistov ni lahek posel, ti pa ga opravljaš vestno in z vsem žarom že vrsto let?

»Pravzaprav sem začela še čisto mlada spremljati brata in bratranca. Čeprav sedaj poučujem na Glasbeni šoli, sem vedno vesela, ko lahko spremljam kakšnega našega mladega umetnika.«

Lep večer torej, ki je zadovoljil občinstvo in glasbene pedagoge in ki odpira nove možnosti tudi našemu diplomantu.

N. L.

**V Verdiju Beethovna
»Deveta simfonija«**

Jutri ob 20.30 bo v gledališču Verdi že najavljeni koncert, na katerem bosta zbor in orkester tržaškega Verdija pod taktirko Gustava Kuhna izvedla znano Beethovno »Deveto simfonijo«. Orkester in zbor bosta polno zasedena, tako da bosta poslušalci lahko nudila izreden užitek ob poslušanju dela, ki upravičeno slovi kot eno najboljših v svetu simfonično-zborovskih stvaritev. Solisti so priznani nemški pevci: Sophia Larson, Hildegard Hartwig, James Wagner in Mark Munkittrick.

Koncert bodo ponovili v nedeljo ob 18. uri. Vstopnice prodajajo pri blagajni gledališča.

**Hud padec 17-letne dijakinje
z mopeda: pridržana prognoza**

Komaj 17-letna dijakinja se je sinoči hudo ponesrečila med vožnjo na motornem kolesu. Paola Borselli Chiozza iz Ul. Forlanini 71 se je malo po 19. uri z mopedom peljala po Ul. Revoltella, ko je v bližini šole Stuparich nenadoma izgubila nadzorstvo nad vozilom. Pri padcu je nerodno udarila z glavo ob cestni tlak.

Z rešilec Rdečega križa so jo prepeljali v katarinško bolnišnico, kjer so jo sprejeli na kirurškem oddelku. Zdravniki so ugotovili, da je dobilo deklo močan udarec v sence in utrpela pri tem dva kostna zloma. Zanj so si pridržali prognozo.

**Zmikavt okradel
uslužbenca pizzerie**

Policijski agenti so v sredo ponoči posegli v pizzerii Bella Napoli v Drevoredu XX. septembra 27, kamor jih je priklical lastnik 38-letni Salvatore Giglio iz Ul. Timignano 11 zaradi kraje. V večernih urah se je namreč neznanec (ali neznanci) pritihtopil v notranje skladišče v slačilnico in se polastil denarnic uslužbenecv pizzerie. 38-letna Marina Pedrocchi iz Ul. Revoltella 107 je bila tako ob 50 tisoč lir, 30-letni Silvio Angelini iz Ul. S. Giovanni 1 je ostal prav tako brez 50 tisoč lir, še najhuje pa jo je

neznani zmikavt zagodel lastnikove mu prijatelju Angelu Festi. Njemu je zmanjkalo kar 350 tisoč lir.

Po krajši preiskavi so okradenci našli svoje denarce v eni od omari. Seveda brez denarja...

**Nepredvidno odpiranje
avtomobilskih vrat**

Guido Veneruzzo (35 let, Miramarški drevored 129) je včeraj malo po 9. uri parkirjal svoj volkswagen v bližini tržaške železniške postaje na desni strani ceste. Ko je hotel izstopiti, je tako nepredvidno odprl vrata avtomobila, da se je vanje zaletela vespa, ki jo je v smeri proti Rojanu upravljal 28-letni poštar Damiano Cilenti iz Ul. Severo 83.

Na srečo se je Cilenti pri padcu le laže udaril v levi laket in si odrgnil desno nogo. Z rešilec RK so ga prepeljali v katarinško bolnišnico, kjer so mu nudili prvo pomoč in ga odslovili.

Ob izgubi dragega očeta izrekajo iskreno sožalje Jožku Kanteju kolegi Adit Sežane in Ljubljane. Sožalju se pridružujeta Primorski dnevnik in Založništvo tržaškega tiska.

Prispevi in darovi

Dolinsko KD Valentin Vodnik se opira predvsem na mlade sile

Še tri leta, pa bo dolinsko KD Valentin Vodnik slavilo 110-letnico nepretrganega delovanja. Ustanovljeno je bilo leta 1878 iz prejšnjega bralnega in pevskega društva, v časih, ko se je slovenski narod na tabornih in še prej v čitalnicah potegoval za svoje pravice. Takrat je nastal tudi pevski zbor, ki s svojim delovanjem ni odnehal niti v času fašističnega preganjanja. Takoj po vojni pa je nastal moški pevski zbor, že trideset let je njegov umetniški vodja Ignacij Ota. Od tedaj pa je vedno v veselju do petja gojil svojo kakovost in skušal doseči čim izčrpnjšo glasbeno podobo. Vse to v okviru društva, ki je začrtane programe vedno resno uresničevalo. Žal, je morda dolinsko društvo preveč zanemarjeno od tistih vaščanov, ki niso neposredno vključeni vanj. Kljub temu pa ostaja delovanje pestro in razvejano, usmerjeno v glasbeno, likovno, dramsko in mladinsko udejstvovanje.

V sezoni, ki je pred nami, bo društvo skušalo uresničevati svoje načrte prav pod geslom »mladina in umetniško izražanje«. Poleg tega se bo v letošnji sezoni držalo nekaterih vsakoletnih obveznosti. Tako je najprej na vrsti Jesenski koncert, srečanje in nastop pihalnih orkestrrov. Koncert ni prvi, KD V. Vodnik je pred leti začelo prirejati take glasbene večere, ki so na vrsti vsako drugo leto. Na odru občinskega gledališča v Boljuncu so nastopale že godbe s Proseka in Ricmanj, poleg domačega pihalnega orkestra, ki ima skoraj bi rekli vlogu gostitelja. Začetni cilj teh jesenskih koncertov je bila prav mladina. Poslušanje celovečernih nastopov takih glasbenih zasedb naj bi spremenilo že ustaljeno mnenje o godbi na pihala, ki je začela polzeti v staromodnost. Pobuda je žela svoj uspeh in pripomogla k temu, da se je za to glasbeno tradicijo navdušilo več mladih, ki so sedaj že nekaj let člani domačega godbenega društva. Prav tako običajno je tudi decembrsko srečanje borcev in aktivistov, ki ga bo dolinsko društvo letos priredilo v nedeljo, 1. decembra, v popoldanskih urah. Po uvodnem, resnejšem predavanju, bo poskrbljeno za družabnost in izmenjavo mnenj ob pečenem pršutu in kozarcu domačega vina. Ob priliki 40-letnice osvoboditve in zmage nad nacifašizmom pa bo to srečanje zadobilo še poseben poudarek. Ko že govorimo o 40-letnici, ne smemo pozabiti, da je v pretekli sezoni KD Vodnik za to priložnost pripravilo kakovostno odrsko postavitev teksta, ki ga je sestavil Marij Čuk, z naslovom »Minuta tišine za vse, kar se tako tragično prepleta«. Številna skupina, v kateri so aktivno sodelovali vsi društveni odseki, od pevskega zbora do mladinskih amaterskih igralcev in plesalk, je s svojimi nastopi v Boljuncu, Križu in v Kulturnem domu v Gorici navdušila občinstvo. Zato je skoraj gotovo, da bo svoj nastop ponovila v občinskem gledališču F. Prešeren, ni pa še točno dogovorjeno kdaj.

Februarja je na vrsti dan slovenske kulture, ko bosta kot običajno sodelovali srednja in osnovna šola iz Doline. V načrtu pa je še serija predavanj na temo vasi, njenega nastanka in običajev ter ledinskih imen. Ko smo pred tedni predstavili letošnji program

MPZ Vodnik, smo v dolgem seznamu zastavljenih obveznosti omenili tudi aprilsko gostovanje v Subotici (Vojvodina), ki se vključuje v stalne stike z narodnostnimi manjšinami. Ob priliki bo društvo priredilo večdnevni izlet v Subotico, da se pobrati s tamkajšnjim društvom, nato pa še v Beograd. Dolinski pevski zbor bo imel dva celovečerna koncerta, v Subotici in Beogradu.

Zanimanja vredno je tudi delovanje mladinske skupine. Nastala je pred leti kot lutkovni oder, uprizorila je več kratkih igric, z njimi sodelovala na tekmovanjih po Sloveniji. Nastopala je v glavnem pred otroško publiko, lutke pa si je sama izdelovala. Začela se je nato ukvarjati tudi z izraznim plesom, aerobiko in telovadnimi vajami. Konec junija je v okviru društvenega delovanja povabila v Dolino Jasno Knez, pesalko iz Ljubljane, ki je imela za mlada dekleta enotedenski tečaj-seminar izraznega plesa. Zvečer pa je ista plesalka vodila plesne vaje za vse mlade, ki so se želeli naučiti osnovnih korakov standardnih plesov. Pobuda je uspela, zato bo mladinska skupina letos nadaljevala s tečaji. Cilj te sezone je torej pripraviti celovečerni spored takega umetnostnega izražanja. To je »najmlajši« odsek, prav zaradi tega predstavlja najbolj neposredno vez s šolsko mladino naših krajev. Letošnji namen je tudi čimbolj okrepi sodelovanje z učitelji, profesorji, predvsem pa z otroci in srednješolci.

KD Vodnik se pripravlja na sodelovanje na festivalu amaterskih skupin Jugoslavije, ki je vsak november v Valjevem, na jugu Srbije. Tamkajšnja folklorna skupina KUD Abrašević je ob koncu sezone 83/84 nastopila v občinskem gledališču v Boljuncu, vsako leto pa se udeležijo Koprskih srečanj. Tako se bo med vsemi društvi dolinske občine odzvalo vabilu na sodelovanje KD Vodnik, to pa šele prihodnje leto, ker je potrebna prej enoletna prijava. Skupaj z MPZ Vodnik in mladinsko skupino, bo v Valjevo odpotoval tudi harmonikarski ansambel Synthesis 4.

Dolinsko društvo se torej odpira novi sezoni s posebnim poudarkom na mladih izvajalcih. Po celoletnem trudu bo višek svojih prizadevanj dosegel v Junijemski večeri, ki že petič odpirajo vrata cerkvice sv. Martina in Torle. Do izraza naj bi prišli predvsem mladi glasbeniki in likovniki. Junijemski večeri predstavljajo izreden poskus dolinskega društva, da obogati svoje stike z umetniškimi skupinami, vendar se je ta manifestacija, ki vsako leto nudi kakovostna glasbena in likovna srečanja, začela z namenom, da odpre pestro kulturno obzorje tudi vaški in občinski skupnosti. V naš svet naj bi prinašala nove izrazne izkušnje in navdušenje za dve vrsti umetnosti, ki človeka od vedno spremljata na poti skozi zgodovino. Še vedno pa ostaja tudi začetna ponudba, da bi Junijske večere organizirala vsa občinska društva, v skupnem sodelovanju za boljše rezultate in vsestranski razmah kulturnega življenja.

(dam)



Kulturni dom

SEZONA 1985-1986

Anton Tomaz Linhart
TA VESELI DAN
ALI MATIČEK SE ŽENI
komedija v dveh delih
(petih slikah)

danes, 27. t.m., ob 10. uri in
jutri, 28. t.m., ob 9.30.

Ettore Petrolini

CHICCHIGNOLA
komedija v treh dejanjih

jutri, 28. t.m., ob 19.30.

Sekcija KPI E. Berlinguer
Devin - Nabrežina
prireja

danes, 27. septembra, ob 20.30 v
NABREŽINI v prostorih sekcije

SREČANJE Z OBČANI
O POLITIČNEM
POLOŽAJU OBČINE

Vljudno vabljeni!

Prireditve in sporočila
kulturnih društev
in organizacij

KD F. Venturini - Glasbena šola za harmoniko in klavir. Vpisovanje ob sobotah od 14.30 do 15.30 v Kulturnem centru A. Ukmar - Miro pri Domju, tel. 281-196.

KD Rdeča zvezda in KD Kraški dom prirejata zabavo in ples z ansamblom »Plava trava zaborava« v občinski telovadnici v Repnu jutri, 28. septembra, ob 20.30. Vabljeni!

SKD Tabor - Opčine vpisuje v tečaj rekreativne telovadbe v društvenem baru ali pri g. Luciji, tel. 211-161. Prvo srečanje bo v torek, 1. oktobra, ob 17. uri v Prosvetnem domu.

ZSKD obvešča, da se bo zborovodska šola začela v četrtek, 3. oktobra, ob 16. uri na Glasbeni matici v Trstu. Vabimo vse, ki jih zanima delo z zbori, da se telefonsko javijo na ZSKD (tel. št. 040/767-303).

KD Lipa organizira rekreacijo za odrasle. Vpisovanje in sestanek bo v ponedeljek, 30. t.m., ob 20.30 v Bazoviškem domu.

včeraj-danes

Danes, PETEK, 27. septembra
DAMIJAN

Sonce vzide ob 5.58 in zatone ob 18.54 — Dolžina dneva 11.56 — Luna vzide ob 18.40 in zatone ob 4.58.

Jutri, SOBOTA, 28. septembra
VENČESLAV

Vreme včeraj: temperatura zraka 25,2 stopinje, zračni tlak 1021,2 mb narašča, veter 20 severovzhodnik s sunki 45 km na uro, vlaga 52-odstotna, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 22,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Stefano Svava, Andrea Furlani, Chantal D'Ambrosio, Sara Stanissa.

UMRLI SO: 78-letna Giuseppina Griznik, 85-letna Giovanna Budin, 27-letni Giacomo Raoul Canova, 90-letna Amalia Giorio, 82-letni Giuseppe Paoli, 74-letna Augusta Zappi, 83-letni Vittorio Sestan, 82-letni Giuseppe Venniro, 72-letna Maria Mauri, 65-letni Giovanni Reganzin, 74-letna Antonia Delneri, 71-letna Maria Badalic, 90-letna Anna Rak, 69-letni Valentino Bassi.

menjalnica

26. 9. 1985

Ameriški dolar	1.780.—
Kanaški dolar	1.310.—
Švicarski frank	820.—
Danska krona	181.—
Norveška krona	222.—
Švedska krona	220.—
Holandski florint	596.—
Francoski frank	217.—
Belgijski frank	32.—
Funt šterling	2.570.—
Irski šterling	2.070.—
Nemška marka	672.—
Avstrijski šiling	95.—
Portugalski eskudo	9.—
Japonski jen	7.—
Španska pezeta	10.—
Avstralski dolar	1.250.—
Grška drahma	12,50
Debeli dinar	5,10
Drobn dinar	5,10

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 61-436

darovi in prispevki

V spomin na Tatjano Blažič por. Tau- cer daruje družina Kalc 20.000 lir za KD I. Grbec - Skedenj.

Namesto cvetja na grob Veneceta Mi- liča daruje Radivoj De Giorgi 30.000 lir za Tržaški oktet.

V spomin na tragično preminule Opence darujeta Danica in Ivan Kapun 40.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

V spomin na Gigio Žerjav, na Angelo Sedmak in na Giovanni Švab darujejo družina Bogatec, Ančka, Sonja in Lo- renzo 15.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Križ.

Namesto cvetja na grob Ivana Ša- vrona daruje družina Kuret (Ricmanje 13) 15.000 lir za KD F. Venturini.

V isti namen daruje družina Gerdol 10.000 lir za KD F. Venturini.

Ob obletnici smrti dragega brata Jo- sipa Faganela daruje sestra Olga 20.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

V počastitev spomina sestre Slave in pok. Tatjane Blažič - Taucaer daru- jeta sestri Bernarda in Simplicija 20.000 lir za KD I. Grbec in 20.000 lir za Dom J. Ukmarja.

V spomin na Tatjano Biagi por. Tau- cer daruje Marija Krečič - Gembrini 15.000 lir za mešani zbor M. Pertot.

V isti namen daruje družina Stojana Pertota 20.000 lir za mešani zbor M. Pertot.

V spomin na pok. Vileta darujeta stric Marjo Kozina 15.000 lir in Josip Bolčič 10.000 lir za Zvezo borcev Bo- ljunev.

V spomin na Tatjano Taucaer daru- jeta Silvana in Vojko Slavec 20.000 lir za SPDT.

V spomin na Ido Brišček in na pre- minule Opence darujejo Andolškovi 25.000 lir za vzdrževanje spomenika pa- dlim v NOB na Opčinah in 25.000 lir za SKD Tabor.

Ob 14. obletnici smrti moža Viktorja Bezina daruje žena Marica 15.000 lir za ŠD Vesna in 15.000 lir za KD Vesna.

V spomin na Slavo Žerjal daruje Modra Godina - Rinzner 10.000 lir za KD I. Grbec.

V spomin na Slavo Žerjal daruje družina Brajkovič 20.000 lir za KD I. Grbec in 20.000 lir za Dom J. Ukmarja.

V spomin na mamo Klavdije Birska daruje družina Kalc 20.000 lir za sklad M. Čuk.

Popravek: V spomin na Ivana Sosiča darujeta Fulvija in Guido Scip z Op- cini 100.000 lir za Skupnost družina Opčine in ne 10.000 lir, kot je bilo po- motoma objavljeno.

mali oglasi

Tel. 775-275

PRODAM hišico, 80 kv.m z garažo, v bližini Rocola. Tel. 040/228-390.

PRODAM rulotko znamke roller, letnik 1977, za 3 osebe z verando in z no- vim pripomokči. Tel. 040/229-285.

PRODAM nezadiljiv teren v Gabrov- cu. Tel. 040/229-281.

PRODAM 13 let staro stanovanje v Gorici, 85 kv.m, garaža in klet. Tel. 0481/33156 ali 21265.

18-LETNO DEKLE išče kakršnokoli za- poslitev v jutranjih urah. Tel. na št. 040/228-646.

GOSTILNA TUL v Mačkoljah bo za- prta zaradi popravil od 1. oktobra 1985 do 1. januarja 1986.

IŠČEM prvo zaposlitev kot brivski va- jenc. Tel. 040/227-412.

PRODAM golf GTD turbo diesel 55.000 km, v odličnem stanju, letnik no- vember 1982. Tel. 040/227-284.

PRODAM autobianchi 112, 70 hp, letnik 1979, 60.000 km, v dobrem stanju. Tel. 040/227-284.

PRODAM kamper fiat 238 letnik 1978. Telefonirati po 20. uri na št. 040/ 812-956.

54-MOSKI išče kakršnokoli zaposlitev. Tel. 040/211-221 ali 003866/32265.

NUDIM pomoč iz matematike. Telefo- nirati popoldne na št. 003865/21972.

UPOKOJENEC s prostim časom bi se rad zaposlil 2-3 dni v tednu ali po dogovoru. Tel. 227-138.

MLAD PAR išče majhno stanovanje ali hišico v najem, tudi potrebno po- pravil, po možnosti na Krasu ali v okolici Trsta. Tel. 828-251.

PRODAM ford fiesta 1100 L, letnik '79, v odličnem stanju. Tel. 825-656 v ve- černih urah.

PRODAJAM kad 17 hl in sod 7 hl po ugodni ceni. Tel. 227-404.

V NAJEM dajemo poslovne prostore na Opčinah, Narodna ulica, nova zgradba. Informacije po telefonu na št. 751-684 ob urah kosila.

PRODAJAM avto fiat 127/C, letnik '78, v odličnem stanju. Tel. 727-837 ob urah kosila.

KUPIM staro hišo v okolici Trsta, po možnosti z vrtom. Telefonirati po 20. uri na št. 911-335.

OBUTEV

IGOR

RAZPRODAJA

VSEH ARTIKLOV

LETNE SEZONE

Fernetiči 14

gledališča

CANKARJEV DOM

Velika dvorana

Danes, 27. t.m., ob 20. uri: Sim- fonični orkester Slovenske filharmonije. V ponedeljek, 30. t.m., ob 10.00, 12.00 in 16.30: Mladinska filharmonija B. Peščan iz Beograda. Dirigent A. Kolar.

Sejna dvorana

V torek, 1. oktobra, ob 11.00: Tisk. konf. za Mednarodni bienale VIDEO CD 85.

Sprejemna dvorana

Do 29. t.m.: Mala plastika - s 7. ju- goslovskega bienala v Murski Soboti.

I. predverje

Do 2. oktobra: Razstava likovnih del slovenskih izseljencev.

Srednja dvorana

V torek, 1. oktobra, ob 19.30: I. Can- kar »Za narodov blagor«, premiera. Režija Miran Herzog.

PRIMORSKO DRAMSKO

GLEDALIŠČE

Danes, 27. t.m., ob 20. uri: F. To- mizza »Idealist«, dramatisacija romana I. Cankarja Martin Kačur v režiji Jo- žeta Babiča. Predstava za red S petek in S petek A ter izven bo v veliki dvorani Kulturnega doma v Novi Go- rici.

koncerti

VERDI

Orkester in zbor gledališča Verdi bo- sta v soboto ob 20.30 in v nedeljo ob 18. uri skupno nastopila pod vodstvom Gustava Kuhna. Izvajala bosta Beet- hovnovno Deveto simfonijo.

Gallus Consort s sodelovanjem dežel- nega sedeža RAI in pod pokrovitelj- stvom tržaške pokrajine prireja v ne- deljo, 29. t.m., ob 18. uri v repen- tabrski cerkvi drugi koncert niza »Glas- benih popoldnevov stare in sodobne glasbe. Miloš Pahor, Wolfgang Game- rith, Gertraud Gamerith, Johana Ga- merith, Dina Slama in Irena Pahor bodo izvajali spored Bachovih Trio- sonat.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Trg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35, Miramarski drevored 117, Ul. Combi 19, Sesljan, Bazovica, Žavljje. (od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30) Largo Piave 2, Borzni trg 12.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Sesljan, Bazovica, Žavljje.

kino

Eden 15.00 — 21.00 »Hot super love - Radiosamente femmine« in »Opera- zione sesso nella casa di piacere di Las Vegas«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Fenice 17.00 — 22.00 »La gabbia«. Pre- povedan mladini pod 18. letom.

Excelsior 17.00 — 22.00 »Dietro la ma- schera«. Režija: Peter Bogdanović.

Nazionale Dvorana št. 1 16.30 — 22.00

»Scuola di polizia - N. 2«. Dvorana št. 2 16.00 — 22.00 »Calde donne in amore«. Prepovedan mladi- ni pod 18. letom.

Dvorana št. 3 17.00 — 22.00 »Sharon's baby«.

Mignon 16.30 — 22.15 »Tex e il signo- re degli abissi«. Giuliano Gemma.

Grattacielo 16.00 — 22.15 »Perfect«. John Travolta, Jamie Lee Curtis.

Capitol 16.00 — 21.30 »Amadeus«. Film za vsakogar.

Vittorio Veneto 16.00 — 22.00 »L'atten- zione«. Igra Stefania Sandrelli. Pre- povedan mladini pod 18. letom.

Lumiere 16.30 — 22.00 »Reuben Reu- ben«.

Alcione 17.00 — 22.00 »La donna che visse due volte«. Režija: A. Hitch- cock.

Ariston 17.00 — 22.00 »Coca-cola Kid«. Režija: Dušan Makavejev.

Radio 15.30 — 22.00 »Affamate di cal- do sesso«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

razstave

Do 7. oktobra je na Gradu sv. Justa v oddelku »Bastione fiorito« odprta raz- stava, ki jo je pripravil LUCA ALL- NARI pod naslovom »Razgledi iz avto- mobilca«.

V občinski galeriji na Trgu Unità bo od 1. do 8. oktobra razstavljal svo- ja dela slikar Gualtiero Furlan. Otvo- ritev razstave bo 1. oktobra ob 18. uri.

V pritličnih prostorih TKB v Ul. F. Filzi 6 razstavlja Jasna Merku svoje keramične reliefe.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Opčine: tel. 211-001; Zgonik: tel. 225-596; Nabrežina: tel. 200-121; Sesljan: tel. 299-197.

ZDRAVSTVENA DEZURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761; predpraznična od 14. do

Mi in prizadeti otroci

— Rubrika sklada »Mitja Čuka« —

Živeti s prizadetostjo

Pred nekaj leti so v Ljubljani izdali knjižico, ki govori o življenju ljudi, ki so jih prizadele trde življenjske preizkušnje. Opisana so doživetja največkrat mladih, ki so fizično ali umsko prizadeti. Nekaj drobcev teh pričevanj posredujemo tudi bralcem, vupanju, da se bodo lažje zvišeli v težave soljudi.

Pred desetimi leti si je Biserka petindvajsetletno dekle, v prometni nesreči poškodovano hrbtenico. Zlomila si je peto vratno vretenca in ostala hroma od vratu navzdol. Začela se je rehabilitacija, ki je težila po tem, da bi dekle pridobilo čim več samostojnosti. Ker je bila ocenjena, da ni več sposobna za delo, so jo upokojili. Sedaj živi doma pri materi. Zavod za rehabilitacijo ji je izdelal pripomočke za tipkanje, nastavek za daljnisko upravljanje televizije in nastavek za zobno ščetko in žlico.

V pogovoru je na vprašanje če ima občutek, da ji je v vsakdanjem življenju zagotovljena neke vrste zasebnost odgovorila:

»Ne, nimam. Mislim, da je ne morem imeti, ker sem popolnoma odvisna od drugih. Zasebnost pa pomeni biti neodvisen. Jaz, sama, brez posrednika še pisma ne morem napisati.«

»Nobene skrivne misli ne morem napisati.«

»Kaj pa zaupati take misli drugim?« »Že mogoče, vendar nimam dosti priložnosti za nova poznanstva, saj živim samo doma in ne prihajam veliko v stik z drugimi ljudmi. Če hočem kam, moram prositi koga, da me pelje.«

»Je težko prositi?«

»Tudi to, pa še nerodno mi je iti med ljudi. Nisem se še povsem privadila na svojo invalidnost, nisem je do konca sprejela. Hočem reči, jaz sem jo, samo ne vem, kako jo drugi ljudje sprejemajo. Zaradi drugih je še nisem... Strah me je, da bi zaradi svoje navzočnosti druge ljudi spravila v zadrego...«

Nataša je sedemindvajsetletno dekle, ki se je rodila z gensko okvaro običajno imenovano mongolizem. Značilnost te okvare je tudi, da se je njen duševni razvoj ustavil na stopnji, ki je tipična za težjo duševno nerazvitost. Njene sposobnosti so po ocenah psihologov razvite na ravni otroka starega štiri leta in pol. Kljub vsemu pa obiskuje delovno enoto in samostojno skrbi zase ter je lepo urejena. Živi z očetom in materjo.

Zelo rada ima glasbo. »Poslušam kasete!« pravi in ima najraje živahen ritem in predvsem angleške pevec. Pred časom so ji kupili star pisalni stroj in sedaj vztrajno prepisuje. Največkrat slovenske narodne pesmi. Seveda ne gre brez težav, ker je Nataša kratkovidna. Na vprašanje, ali ima kaj družbe, pravi oče, da se Nataša družbe izogiba, čeprav se trudijo, da bi jo povezali z otroki. Nataša potrjuje, kar si starša mislita, to je, da si v svoji notranjosti želi družbo, vendar po lastni izbiri. »Z otroki se nisem želela igrati, ko sem bila manjša. Vedno si želim priti v delavnico k tovarišici!«

Vendar se tudi v delavnici izogiba vsaki dejavnosti, ki bi jo silila, da se družijo z večjim številom vrstnikov. Tako ne hodi na tedenske plese. »Malo me je sram. Vsi me gledajo!« Zato je najraje doma. Na vprašanje, če jo moti to, da jo ljudje na cesti ali na drugih javnih mestih gledajo z neprijetno radovednostjo, je njen odgovor: »Ja!« To reče zelo odločno in s poudarkom. »Nočem iti ven. Hočem biti doma, imeti mir!«

»In kam bi rada šla?« »V naravo. Rada bi imela čisto svojo hišo!« Seveda, tam ne bi bila čisto sama, z njo bi bile tovarišice in najboljše prijateljice. V tej hiški pa ne bi bilo

drugih ljudi. Zakaj ne? Malo zatikajoče, vendar povsem nedvoumno pojasi: »Zdo se mi, da me ne upoštevajo.«

Nataša potrebuje pri stvareh spodbujanje, da bi ohranila navade, ki jih že ima. Tako je na primer s higijeno: doma je vse v redu, na letovanju pa popusti: »Nataši pač ni mogoče reči, tako kot pri drugih otrocih: ko bo odrasla, ne bo več skrbi, ne bo je več treba spodbujati!«

Metoda je stara 33 let. Pri trinajstih letih so ji postavili diagnozo, da ima mišično distrofijo. Najprej se je morala sprijazniti z dejstvom, da ne bo mogla več obiskovati redne šole, kajti potrebovala je voziček. Kasneje je bila osem let doma in ni bila zaposlena. »Osem let sem trenirala borbo za samostojnost, kljub temu da nisem bila samostojna.« Iz teh besed veje grenkoba in protest. »Trikrat ali štirikrat na leto greš vprašati, kje te bodo vzeli v službo, urejaš, kdo te bo v službo vozil in kdo te bo iz službe pripeljal. Z denarjem, ki ga dobiš v roke, znaš prebroditi cel mesec. Delaš tisto, kar zmoreš. Dosežeš, da te domači ne ovirajo.« Kako to misli? »Nekega dne me je prijatelj peljal z vespo po mestu čez vsa križišča in semaforje, bila je normalna vožnja. Toda tega ne morem povedati sestri, ki bi to sporočila mami... Bil bi ogenj v strehi, rekla bi, da sem nora, neumna in tako dalje.« Vendar ne bi mogla reči čemu naj pripisuje takšne reakcije: bojazni svojcev, da bi se kaj zgodilo, ali njihovemu mnenju, da se to zanjo, ki je na vozičku, ne spodobi.

Boža je zbolela za distrofijo že v zgodnjem otroštvu. Pravi: »Dejstvo je, da potrebujem veliko fizične pomoči. Stanovalci oddelka mlajših invalidov v Domu starejših občanov se pogovarjamo tudi o smrti, zakaj ne? Dejstvo je, da tu in tam kdo umre. Tak dogodek doživljam, včasih si očitam, da sprejemam smrt preveč hladno. Recimo, videla sem Vikija, kako je postal čedalje bolj nemočen; dokler ni oblezal. Tako sem njegovo smrt sprejela kot najboljše rešitev zanj. Pri Franciju pa je bilo drugače: zdaj je bil, potem ga ni bilo več. Njegove smrti še nisem pričakovala, saj ga distrofija še ni tako izžrpa.«

Velikokrat pa se mi je zgodilo, da sem s svojim življenjem zanikala medicinske prognoze: v strokovnih knjigah na primer piše, da ljudje z mojo diagnozo umirajo pri šestih, osmih letih, jaz pa jih imam sedaj 24.« In kljub vsemu je optimistična.

»Kolikor mi je še ostalo življenja, bi ga rada izkoristila tako, da bi kaj počela, kaj koristnega. S tem hočem povedati, da sem se pripravljena učiti in svoje znanje vložiti v razvoj družva mišično obolelih. Pa ne iz občutka hvaležnosti, temveč zato, ker sem spoznala, da edino s skupnim delom dosegamo cilje. To je stopnja razvoja, ko sama sebi ne zadoščam, temveč hočem iti dalje preko sebe v korist tistih, ki to potrebujejo.«

Življenjskih presekov najrazličnejših prizadetih ljudi je nič koliko. Marsikoga prizadeva gluhost, slepota, paraplegija, multipla skleroza, priložne fizične hibe... Vsega ni bilo mogoče na nam odmerjenem prostoru prikazati. Pomembno pa je, da se neprizadeti zavedamo resničnosti njihovega življenja s sposobnostmi in nesposobnostmi, ki so jim odmerjene. Resno imajo ogroženo svoje neodvisno življenje. Lahko jim je ovira že petnajst centimetrov visoka stopnica, največkrat pa je ovira podoba, ki smo si jo mi o njih ustvarili. Bojimo se razumeti njihovo prizadetost, ki je še vedno ovira v marsikatero skrivnost, kako je biti prizadet človek.

Naš odnos do prizadetih ljudi je pogosto nestvarno. V pojmovanju, da je zdravje splošna človeška pravica, smo šli tako daleč, da nismo več sposobni sprejeti bolezni, poškodbe ali priložne nesposobnosti kot neizogibno sestavino in rezultat življenja. Zato odklanjamo vse, kar nas opozarja, da nekaterih posledic ni mogoče odpraviti.

radiotelevizija

italijanska televizija

- Prvi kanal**
- 10.00 Teletveo
 - 11.55 Vremenska slika
 - 12.00 Dnevnik - Kratke vesti
 - 12.05 Dnevnik ob 13. casual
 - 13.30 Dnevnik
 - 13.55 Dnevnik 1 - Tri minute
 - 14.00 Čudovita zgodovina Italije
 - 15.00 Primmissima
 - 15.30 Šola in vzgoja: Un agricoltore sindaco
 - 16.00 Trije nečaki in majordom - TV film
 - 16.30 Grof Montecristo - 7. nadalj.
 - 17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
 - 17.05 Action now: questa pazza, pazza America
 - 17.35 L'amico Gipsy - TV film
 - 18.05 Le meravigliose storie del prof. Kitzel - risanka
 - 18.20 Spaziolibero - aktualnosti
 - 18.40 Sette sposo per sette fratelli - TV film
 - 19.35 Almanah in Vremenska napoved
 - 20.00 Dnevnik
 - 20.30 Laurel & Hardy: due teste senza cervello - komični filmi
 - 21.40 Dnevnik
 - 21.50 XXI. Mostra internazionale di musica leggera - prenos z Riva del Garda
 - 23.55 Dnevnik 1 - Zadnje vesti
 - 00.10 I circoli del cinema: dal 1945 ad oggi
- Drugi kanal**
- 12.00 Lady Madame - TV film
 - 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
 - 13.25 Dnevnik 2 - Chip
 - 13.30 Capitol - TV nadalj.
 - 14.30 Dnevnik 1 - Kratke vesti
 - 14.35 Tandem - popoldanski program
 - 16.00 Šola in vzgoja
 - 16.30 L'estate azzurra - TV film
 - 17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
 - 17.35 Iz parlamenta
 - 17.40 La scopa magica - Le scarpe dispettose - Trucco o magia - risanke
 - 18.00 I figli dell'ispettore - TV film
 - 18.30 Dnevnik 2 - Sportne vesti
 - 18.40 Le strade di San Francisco - TV film
 - 19.45 Dnevnik 2 - Vesti
 - 20.20 Dnevnik 2 - Sport
 - 20.30 Verdi - TV nadalj.
 - 22.00 Dnevnik 2 - Vesti
 - 22.10 Bert D'Angelo superstar - TV film
 - 23.00 Kaj je demokracija - kronike
 - 23.55 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
- Tretji kanal**
- 11.45 Teletveo
 - 15.55 Atletika
 - 16.15 Šola in vzgoja: Po potresu
 - 16.45 Šola in vzgoja: Fizika: barva svetlobe
 - 17.15 Dadaumpa - variete
 - 18.25 Speciale Orecchiocchio
 - 19.00 Dnevnik 3 - Vesti
 - 19.35 Šola in vzgoja
 - 20.05 Šola in vzgoja: Nove tehnologije
 - 20.30 Il viaggio a Reims - glasba G. Rossinija
 - 23.00 Dnevnik 3 - Zadnje vesti
 - 23.35 La gatta - proza

jugoslovanska televizija

- Ljubljano**
- 8.45 in 10.35 TV v šoli: Otroci sveta, Živimo z glasbo, Francoščina, Velikani svetovne književnosti, Zgodovina
 - 12.30 Poročila
 - 15.10 Teletekst
 - 15.25 Nogomet
 - 17.30 Poročila
 - 17.35 Nepomembno in pomembno - TV nanizanka
 - 17.50 Obiskovalci - 11. nadalj.
 - 18.25 Obzornik ljubljanskega območja
 - 18.40 Pred izbiro poklica: Poklici v turizmu
 - 19.10 Risanka
 - 19.26 Zrno do zrna
 - 19.30 Dnevnik I
 - 19.55 Vreme
 - 20.05 Živi planet - 12. nadalj.
 - 21.00 Ne prezrite
 - 21.15 Zbogom, gospod Chips - 2. del
 - 22.10 Dnevnik II
 - 22.20 Srčni kralj - film
- Zagreb**
- 14.25 TV v šoli
 - 15.25 Nogomet
 - 17.30 Poročila
 - 17.35 TV koledar
 - 17.45 Zgodbe iz Nepričave - otroška serija
 - 18.15 Muzeji in galerije
 - 18.45 Domovino branimo tudi z lepoto - glasbena oddaja
 - 19.30 TV dnevnik
 - 20.00 Hudi čadi - 4. nadalj.
- 21.00 Nima Splita do Splita - glasbena oddaja**
- 21.45 TV dnevnik**
- 22.00 Kultura srca Koper**
- 14.20 Detectiv v copatah - TV film**
- 15.00 Film**
- 17.30 Na meji verjetnega - nenavadni podvigi**
- 18.00 Tom Sawyer - TV film**
- 18.30 Pacific International Airport - TV film**
- 19.00 Odprta meja**
- V današnji Odprti meji bodo na sporedu tudi naslednje vesti:
- TRST — Predstavitve sezone Slovenskega stalnega gledališča - Intervju z ravnateljem Miroslavom Košuto**
- GRADISČE OB SOČI — Posvet KPI o obrambi**
- TRST — Prva letošnja razstava v galeriji Cartesius**
- SOVODNJE — 90-letnica kolesarskega društva**
- GORICA — Atletsko srečanje**
- GORICA — Odbojka - »Pokal prijatelstva«**
- 19.30 TVD Stičiče**
- 19.50 Prosti kotichek**
- 20.30 Kraljica Elizabeta - TV film**
- 21.30 Dogodki in osebnosti 20. stol.**
- 22.20 TVD Vse danes**
- 22.30 Film**
- 23.45 Burleske - Stan in Olio**

sasebne postaje

- CANALE 5**
- 10.30 General Hospital - TV film
 - 11.30 Lou Grant - TV film
 - 12.30 Il pranzo è servito - kviz
 - 13.30 Sentieri - nadalj.
 - 14.30 La valle dei pini - nadalj.
 - 15.30 Una vita da vivere - nadalj.
 - 16.30 Dokumentarec
 - 17.00 Hazzard - TV film
 - 18.00 Dokumentarec
 - 19.00 I Jefferson - TV film
 - 19.30 Love Boat - TV film
 - 20.30 Premiatissima - variete
 - 22.30 Dallas - TV film
 - 23.30 Speciale Miss Italia '85
 - 24.00 Sport: boksi
- RETEQUATTRO**
- 10.15 La nipote Sabella - film
 - 12.15 Mammy fa per tutti - TV film
 - 12.45 Ciao Ciao
 - 14.15 Destinji - TV novela
 - 15.00 Piume e paillettes - TV novela
 - 15.40 La spiaggia - film
 - 17.30 Lucy Show - TV film
 - 18.00 Mammy fa per tutti - TV film
 - 18.30 Ai confini della notte - nadalj.
 - 19.00 I Ryan - nadalj.
 - 19.40 Febbre d'amore - nadalj.
 - 20.30 Casta e pura - film
 - 22.30 Il vendicatore del Texas - film
 - 00.20 L'ora di Hitchcock - TV film
- ITALIA 1**
- 11.30 Sanford and Son - TV film
 - 12.00 Quincy - TV film
 - 13.00 Wonder Woman - TV film
 - 14.00 Kung Fu - TV film
 - 15.30 Gli eroi di Jogan - TV film
 - 16.00 Bim Bum Bam
 - 18.00 Quella casa nella prateria - TV film
 - 19.00 Gioco delle coppie - kviz
 - 19.30 Happy Days - TV film
 - 20.00 I Puffi - risanka
 - 20.15 Risanke
 - 20.30 Nick mano fredda - film
- 11.00 TV film**
- 12.00 I Chips - TV film**
- 13.00 Risanke**
- 14.00 Innamorarsi - TV novela**
- 14.30 Capricci e passione - TV film**
- 15.00 Skyways - TV film**
- 15.30 I nuovi Rookies - TV film**
- 16.30 Risanke**
- 19.30 Carmin - TV film**
- 20.30 Attila - film**
- 22.30 Športna rubrika**
- 23.30 Film**
- TELEFRILI**
- 12.25 Buongiorno Friuli
 - 12.30 Victoria Hospital - nadalj.
 - 13.00 Risanke
 - 13.30 Andrea Celeste - TV novela
 - 14.30 Povera Clara - TV novela
 - 15.30 Risanke
 - 17.00 Victoria Hospital - nadalj.
 - 17.30 Povera Clara - TV novela
 - 18.30 L'ispettore Dante - TV film
 - 19.00 Dnevnik
 - 19.20 Sport
 - 19.30 Andrea Celeste - TV novela
 - 20.30 Vittime di un colpo di sole - film
 - 22.30 Dnevnik - Zadnje vesti
 - 22.45 Scacco matto - TV film
- TRIVENETA**
- 12.00 Film
 - 13.25 Horoskop
 - 13.25 Speciale spettacolo
 - 14.30 La lettera non spedita - film
 - 16.00 Filmske novosti
 - 16.30 Risanke
 - 17.30 La rapina al treno postale - film
 - 19.00 Speciale spettacolo
 - 19.35 Dokumentarec
 - 20.30 Allegri prigionieri - film

radio

RADIO TRST A

8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 - 8.00 Dobro jutro po naše; Koledarček, Narodnozabavna glasba; 8.10 - 10.00 Poletni mozaik; Za ta letni čas; 9.15 Iz arhiva mladinske dramatike: »Vike Viking«, vmes: Lahka glasba; 10.10 Koncert v Kulturnem domu v Gorici: violinist Franc Avsenek, pianist Andrej Jarc; komorni orkester RTV Ljubljana vodi Marko Munič; 11.30 - 13.00 Opolodanski zbornik: Beleška; 12.00 Iz svetovne zakladnice pripovedništva vmes: Glasbeni potpuri; 13.20 Posnetek letošnje revije »Primorska poje«: oktet »Vrtnica« iz Nove Gorice (vodi Anamarija Jug) in mešani zbor »Ciril Silič« iz Vrtojbe (vodi Alenka Saksida), nato: Glasbena priloga; 14.10 - 17.00 Popoldanski program: Potovanje po Veliki Britaniji; 14.35 Glasbeni listi; 15.00 V svetu filma; 16.00 Podoba matere v sodobni slovenski pripovedni prozi; 16.15 Glasbeni listi; 17.10 Klasični album; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Glasbena priloga.

RADIO KOPER (Slovenski program)

13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 II. jutranja kronika; 7.20 Trznice; 8.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - Danes na valu radija Koper - Mladinska oddaja (13.00 - 15.00); Pesem tedna; 15.00 Jeklotehna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah 16.30 Primorski dnevnik; 17.40 Glasbeni prispevek; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER (Italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasbeno prebujanje; 6.30 Koledarček; 6.35 Vreme na Jadranu; 7.00 Dober dan; 9.15 Edig Galletti; 9.35 Dragi Luciano; 10.00 Pesem tedna; 10.35 Vstop prost; 11.30 Na prvi strani - Pregled tiska; 12.00 Glasba po željah; 14.45 Glasbeni popoldnan; 15.00 Rubrika o kulturi in umetnosti; 16.15 La vera Romagna; 17.00 Gulp; 17.45 Alta fedeltà; 18.00 Teksti in glasba; 18.45 Gountry glasba; 20.00 Zaključek.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila; 6.00 Zeleni val - jutranji program; 9.00 Radio anch'io; 11.00 »I baroni« radij. priredba; 11.30 Trentatre trentine variete; 12.00 Lagrime - variete; 13.25 Master; 15.00 On the road; Il Paginone; 17.30 Jazz; 18.00 Objektiv Evropa; 18.25 Glasbeni program; 19.30 Na naših trgih; 19.35 Audiobox; 20.00 La pancia alla sbarra - radij. priredba; 20.30 Astri e disastri; 22.55 Zeleni val; 23.05 Telefonski poziv; 23.30 Nočni zaključni program.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, Poročila; 4.30 - 8.0 Jutranji program - glasba; 5.3 Prva jutranja kronika - Promet, obvestila; 5.50 Rekreacija; 6.35 Vremenska napoved za pomorščake; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.20 Sprehod po tržnici; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Radijska šola za nižjo stopnjo; 8.35 Glasbena pravljica; 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Napotki za naše goste iz tujine; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Znano in priljubljeno; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Vedri zvoki; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Antonin Dvorak Simfonične variacije za orkester, op. 78 (Češka filharmonija in dirigent Vaclav Neumann); 14.30 Človek in zdravje; 14.40 - 15.25 Popoldanski mozaik; 15.30 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtiljak želja; 17.00 Studjo ob 17.00 in glasba; 18.00 Vsa zemlja bo z nami zapela...; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Radijski dnevnik; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Pojemo in godemo; 20.00 To imamo radi; 21.05 Oddaja o morju in pomorščakah - glasba; 22.00 Našim po svetu; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.15 Iz naših sporedov; 22.30 - 24.00 Iz glasbene skrinje; 22.50 Literarni nokturmo Charles Bukowski; Pesmi; 00.05 - 4.30 Nočni program.

Darujte v sklad
MITJE ČUKA

GROZDJE ZA VINO
SUPERORTOFRUTTICOLO - Trg Cagni 1
(zadnja postaja št. 19) TELEFON 81-03-21
SAMO IZBRANO BELO IN ČRNO GROZDJE

Posodobiti bo treba tudi šolske učbenike

Razvoj slovenskih tehničnih šol v zanimanju šolskega sindikata

Sindikata slovenske šole — tajništvo Gorica — je na svoji zadnji seji, ki je bila 13. septembra 1985, razpravljalo o raznih vprašanjih, ki so povezana z našim šolskim življenjem. Sem spada razvoj dveh novih zavodov: goriški oddelek Tehničnega trgovskega zavoda »Z. Zois« in slovenska sekcija na Industrijskem tehničnem zavodu »G. Galilei«. Za prvi zavod bo Sindikat poskrbel tako, da bo čimprej dosegel samostojnost, za drugi zavod pa tako, da se bo sedanjima dvema razredoma pridružil 3. razred, nato še 4. in 5., da bo šolski cikel dopolnjen. Glede usmeritve slovenske sekcije ITI, o tem bodo odločili starši. Govej je bil tudi o šolskem tečaju 150 ur in o tečaju za učiteljice in učitelje na osnovni šoli v Ul. Brolo. K odprtju prvega tečaja se postavlja resna ovira v ministrski odredbi, da smejo na njem poučevati le stalni profesorji. Sindikat bo posredoval pri pristojnih organih, da se ta ovira kako premosti, npr. ob upoštevanju posebnosti našega šolstva.

Za učiteljski tečaj na osnovni šoli »O. Župančič« pa ni nobenih ovir. V okviru družabnih večerov, ki jih prireja Sindikat, so navzočji sklenili, naj bo tak večer 17. ali 24. oktobra t.l.

Družabnost bi sledila dopoldanskim in popoldanskim predavanjem, za kar bo Sindikat izkoristil ure, ki jih za take dejavnosti predvidevajo Poverjeni odloki. Poskrbel bo tudi za ugledne predavatelje. Nato so še navzočji razpravljali o učbenikih za osnovne šole in o letošnjih Izvestjih. Učiteljice in učitelji, ki so se seje udeležili, so ugotovili, da so sedanji učbeniki neustrežni. Prepotrebno je, da se razpiše natečaj za nove. Sindikat bo za to zainteresiral deželno komisijo za slovenske šole. Glede Izvestij, dokumentarnem izpričevalu našega šolstva v zadnjem desetletju, odboriniki Sindikata sporočajo dijakom in šolnikom, da jih je moč še dobiti. Oglasijo naj se na Trgovskem zavodu »L. Cankar« v Gorici. So na razpolago tudi vsem, ki se kakorkoli zanimajo za naše šolsko življenje.

Suša povzročila težave vodovodarjem

Nadaljevanje sušnega obdobja, visoka poraba vode in stalno nižanje gladine podtalnice v zajetjih narekujejo skrajno varčno ravnanje z vodo,

da se preprečijo hujše težave. Poročali smo o tem, kako si pri mestnem podjetju v Gorici na vso moč prizadevajo zagotoviti kolikor toliko redno oskrbo; v podobnem položaju pa so tudi pri vodovodnem konzorciju CAFO, ki dobavlja vodo petnajstim občinam v osrednjem delu goriške pokrajine. Stanje je v zadnjih dneh že precej kritično. Mogoče bo težave premostiti samo s sodelovanjem uporabnikov in z odgovornim ravnanjem. Ravnateljstvo konzorcija naproša porabnike, naj vodo uporabljajo le za higienske namene in za kuhanje, dokler se sedanje kritično obdobje ne bo spremenilo.

Srečanje upraviteljev KPI s Tržiškega

Na sedežu KPI v Trzinu je bil te dni posvet županov tržiškega območja, izvoljenih na listi KPI, predsednikov in upraviteljev raznih konzorcijev in drugih ustanov. Razpravljali so o splošnem gospodarskem in družbenem položaju v deželi in posebej na tržiškem območju.

Italijanskemu prebivalstvu več novic o naših problemih

Seja TO SKGZ

Kako oživeti kulturno-rekreacijsko dejavnost v mestu s posebnim ozrom na možnosti, ki jih nudi Kulturni dom. To je bila tema razgovora na seji goriškega teritorialnega odbora SKGZ, ki je bila v sredo zvečer. O tem vprašanju se je v zadnjem času izoblikovalo več zamisli, ki so upoštevale predvsem potrebe na športnem, kulturnem in družabnem področju. Zato je prav, tako so ocenili na sestanku, da vse komponente, ki delujejo v mestu, v čimkrajšem času izoblikujejo svoj program dela, upoštevaajo težnjo po kakovostnejši prisotnosti prav v mestu.

V nadaljevanju seje, ki jo je vodil predsednik dr. Mirko Primožič, so se seznanili z vrsto tekočih vprašanj. Kar zadeva uporabo sodovskega Kulturnega doma, kaže, da bodo prostori na razpolago domačinom čez krajši čas, saj so upravitelji uredili vse tehnične ovire, zaradi katerih so pristojni organi prepovedali uporabo prostorov. Tajnik Edmund Košta je poročal o obisku delegacije SKGZ in SZDL iz Nove Gorice v Trebnjem na Dolenjskem, kjer so navezali stike s tamkajšnjimi predstavniki družbenopolitičnih organizacij.

Sklepni del seje je bil namenjen naši narodnosti skupnosti na Gori-

škem. V tem okviru se je govorilo o potrebi po učinkovitejšem obveščanju italijanske večine o naših zahtevah. Zaradi tega je prišla do izraza težnja, da bi tudi na Goriškem uvedli delo posebnega informacijskega središča.

Vlogi Slovenskega raziskovalnega inštituta na Goriškem je treba dati svoj pravi okvir, oziroma o njegovem delovanju bi se morale izreči vse komponente v okviru SKGZ. Sicer o tem vprašanju bo tekla beseda na eni prihodnjih sej TO SKGZ.

Simpozij o psihoanalizi in psihiatriji

Pod pokroviteljstvom deželne uprave, goriške pokrajine in goriške občine ter v organizaciji Krajevne zdravstvene enote se bo danes v Gorici pričel dvodnevni mednarodni simpozij o psihiatriji in psihoanalizi o številnih problemih usposabljanja strokovnjakov, o samem pristupu do zdravljenja umsko motenih oseb, o stanju psihiatrične službe v Italiji. Simpozij na katerem so svojo udeležbo napovedali tudi strokovnjaki iz Zahodne Nemčije in Slovenije, bo potekal v deželnem avditoriju. Medtem ko bo današnji, uvodni del namenjen obravnavi številnih vprašanj glede usposabljanja kadrov, sodelovanja med psihiatri in zdravstvenimi delavci z drugih področij, bodo jutri razpravljali o problematiki vsakodnevnih praks. Posvet se bo zaključil z okroglo mizo.

Glede programa manifestacije naj opozorimo, da se bo pričela že ob 9. uri s pozdravi predstavnikov različnih ustanov, zatem pa bodo na vrsti poročila. Kot predstavnik ministrstva za zdravstvo se bo simpozija udeležil podtajnik, poslanec P. Cavigliasso, deželno upravo pa bo predstavljal odbornik za zdravstvo Renzulli.

Razstava 2 x GO v Medeji

V stavbi starega županstva v Medeji je še vedno odprta razstava goriških in novogoriških slikarjev skupine 2xGO. Odprta je bila ob priložnosti pobratenja med Medejo in Vrtojbo. V prihodnjih dneh si jo bo ogledal tudi generalni konzul SFRJ Mirošič, ki bo obiskal tudi županstvo.

Most in cesto pri Rupih bodo odpri sredi oktobra

Most na Vipavi in prenovljeni, odsek državne ceste št. 55 med Rupo in Gabrjami bodo predvidoma odpri že sredi prihodnjega meseca. Slovesnost ob otvoritvi naj bi bila 15. oktobra. To če se bo lepo in suho vreme nadaljevalo. Dela so namreč v zaključni fazi; na trasi je treba namestiti le vrhno plast gramoza in asfaltno prevleko, poleg nekaterih manjših posegov, kakor recimo namestitve prometnih znakov, svetlobnih znakov na križiščih itd., kar pa bo mogoče storiti tudi kasneje, ko se bo promet po tej obvoznici že redno odvijal.

Priznati je treba, da se je gradnja odvijala v glavnem v predvidenem roku in da ni prišlo do občutnejših zamud, kakor se sicer ob javnih delih pogostoma dogaja. Tokrat so se stvari, kot kaže, odvijale nekoliko drugače, kljub temu, da je bil prvotni načrt precej razširjen in med samim potekom del tudi precej spremenjen. Poleg gradnje novega mosta sta bili namreč v načrt vključeni posodobitev in razširitev dveh daljših odsekov ceste na obeh straneh mosta, kar bo prispevalo predvsem k večji varnosti prometa.

Tako je bilo na novo urejeno križišče pokrajinske in državne ceste pri nekdanji gostilni Pri Tinkotu, ublažena sta bila dva ovinka pred mostom (na gabrski in rupenski strani), razširjeno in dvignjeno je bilo cestišče, na novo urejeno križišče občinske in državne ceste pri gostišču Pri Tomažu.

Kot kaže si bodo torej prebivalci Gabrij in Sovodenj v kratkem lahko

oddahnili in spet nekoliko mirneje živeli. Skozi obe vasi se je namreč že od spomladni odvijal zelo gost promet osebnih in tovornih vozil pa tudi posebnih vojaških vozil.

Rajonski sveti

V teh dneh, ko se obnavlja upravno - politična dejavnost, so s svojimi sejami pričeli tudi rajonski sveti. Doslej sta se sestala rajonska sveta v Ločniku in v mestnem središču. V ponedeljek pa se sestane rajonski svet za Podturn - Sv. Ano. Člani rajonskih svetov imajo opravka s porazdelitvijo sredstev za tekoče leto, potem še o najbolj primernem sedežu (Podturn - Sv. Ana), o pevski reviji furlanskih zborov (Ločnik), o zdravstvenih vprašanjih - itd.

V ospredje bodo v tej mandatni dobi izstopala vprašanja odnosov teh svetov z občino. Najbrž bo prišlo do teritorialne preosnove. O tem je govor v programskih smernicah večinske koalicije.

Pokrajinski svet

Seja goriškega pokrajinskega sveta bo v ponedeljek, 30. septembra 1985, ob 17. uri. Poleg drugih vprašanj na dnevnem redu bodo razpravljali tudi o dveh s področja šolstva. Tako o prošnji za določitev usmeritve na sekciji s slovenskim učnim jezikom pri zavodu Galilei ter o predlogu za osamosvojitve sekcije v Gradišču kmetijskega tehničnega zavoda.

Dvanajst abonmajskih koncertov v Kulturnem domu v Novi Gorici

V Kulturnem domu v Novi Gorici bodo tudi letos imeli bogato glasbeno sezono, za katero so razpisali dva abonmaja, rdečega in zelenega. V letošnji, peti sezoni, bo ljubiteljem glasbe na voljo dvanajst izbranih koncertov. V rdečem abonmaju so glede na veliko odzivnost pri občinstvu razširili gostovanja velikih simfoničnih orkestrrov. Z zelenim abonmajem pa želijo nadaljevati tradicijo komornega muziciranja. Na odru se bodo zvrstili solistični nastopi vrhunskih glasbenih osebnosti.

V rdečem abonmaju imajo šest koncertov. Nastopili bodo simfonični orkester Slovenske filharmonije pod vodstvom Kurta Wössa s solistom, violinistom Igorjem Ozimom (koncert bo 24. oktobra), simfonični orkester zagrebške filharmonije z dirigentom Pavlom Dešpaljem in solistom, pianistom Nikolajem Demidenkom (6. novembra), akademski pevski zbor Boris Kraigher iz Maribora z dirigentom Stanetom Jurgecom (23. decembra), Simfoniki RTV Ljubljana z dirigentom Antonom Nanutom in solistom Jožetom Baničem (fagot) in Stankom Praprotnikom (trobentač); koncert bo 6. februarja 1986. Dalje bosta v tem abonmaju še 3. aprila koncert simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije z dirigentom Urošem Lajovicem in solistom Tomažem Lorenzom (violina) in Petrom Dammom (rog), ter 13. maja 1986, koncert državnega simfoničnega orkestra iz Novosibirska z dirigentom Arnoldom Kacom.

V zelenem abonmaju pa bodo

všteti naslednji koncerti: v petek, 18. oktobra nastopijo Moskovski virtuoz, ki jih je zbral violinist Vladimir Spinkov, 25. novembra Trio Lorenz s sopranistko Olgo Gracelj, 17. decembra madžarski pianist Ferenc Rados, 14. januarja 1986 sovjetski violinist Grigorij Zislín, 10. februarja mezosopran Marjana Lipovšek, 24. marca sovjetski kvartet Šostakovič. Cena rdečega abonmaja je 1.000 dinarjev, zelenega 800 dinarjev, za oba abonmaja pa je treba odšteti 1.500 dinarjev. Dijaki in študenti lahko nabavijo oba abonmaja po znižani ceni 1.000 dinarjev. Vpisujejo v Kulturnem domu v Novi Gorici od ponedeljka 30. septembra do petka 4. oktobra od 9. do 12. ure.

V Kulturnem domu pričetek rekreacije

Prihodnji petek, 4. oktobra, se bo ob 20.30 v telovadnici goriškega Kulturnega doma pričela rekreacijska vadba za odrasle, ki je doslej vedno zabeležila visok odziv. Tudi v letošnji sezoni bodo vaje dvakrat tedensko v večernih urah. Prireditelji opozarjajo vse, ki bi se radi udeležili rekreacije, naj se med urami vaj neposredno javijo v telovadnici.

● Ob priliki vsedravnega kongresa sindikata UIL — Post, ki bo v Gradežu od 6. do 10. oktobra letos bo v avli kongresne palače deloval poseben poštni urad. Uporabljali bodo poseben poštni žig.

Končano restavriranje fresk v cerkvi nad Foljanom

Te dni je skupina strokovnjakov zaključila z restavriranjem fresk iz 16. stoletja in s popravilom starodavne cerkvice Matere Božje nad Foljanom. Cerkvico, ki je na zadnjih kraških obronkih tik nad vasjo, bodo za verske obrede odpri v soboto, 3. oktobra.

Strokovnjaki so zaščitili pred nadaljnjim propadanjem okrog 75 kvadratnih metrov fresk iz druge polovice 16. stoletja, in ki jih je po vsej verjetnosti naslikal videmski umetnik Giacomo Secante leta 1572, ob pomoči nekaterih sodelavcev. Secante naj bi bil namreč avtor dela stenskih slik na absidi, tako menijo strokovnjaki, medtem ko naj bi poslikavo drugih delov cerkve izdelal drug slikar.

Med restavriranjem so strokovnjaki odkrili tudi starejšo poslikavo iz prve polovice 16. stoletja.

Del sredstev, potrebnih za zavarovanje fresk in popravilo stavbe, so dali občani Foljana na pobudo župnika, drugo pa so prispevale razne ustanove in gospodarske organizacije. Dvajset milijonov lir je prispevala tudi Kraška gorska skupnost, pet milijonov lir goriška pokrajina in tako dalje. Precejšen de-

lež so prispevali tudi domačini v obliki prostovoljnega dela, zlasti pri obnovi ostrišja. Restavracijski poseg je vodila sodelavka zavoda za spomeniško varstvo Beatrice Topani.

Trboveljski upokojenci obiščejo Gorico

Na obisk v Gorico pride jutri, v soboto, večja skupina upokojencev iz Trbovelj. V našem mestu jih bodo sprejeli člani društva slovenskih upokojencev, ki imajo prijateljske stike s sorodnim društvom v Trbovljah. Ogledali si bodo mesto in naša Brda.

Razstava gob v Gorici

Na pobudo goriške gobarske družine bo v nedeljo in ponedeljek na pokriti tržnici razstava gob. Slovesna otvoritev bo v nedeljo ob 10. uri. Gobarji vabijo vse, ki imajo gobe za razstavo, naj jih prinesejo v soboto popoldne na tržnico.

Danes v Štandrežu pogreb Milana Pelicona



Milana Pelicona ni več. Pokopali ga bodo danes na štandreškem pokopališču. Po dolgi in mučni bolezni, ki ga je v zadnjem času prisilila, da se je skoro docela umaknil iz javnega vaškega življenja, na katerega je bil zelo navezan, je umrl prejšnji večer v goriški splošni bolnišnici.

Usoda Milana Pelicona je bila podobna tisti številnih naših ljudi. Izhajajoč iz zavedne slovenske družine v Štandrežu, iz družine, ki je bila navezana na zemljo, saj je mati bila kmetica, pa tudi na nove gospodarske potrebe, oče je bil namreč delavec, se je mlad, pred vojno zaposlil kot delavec v tovarni Safog, kjer se je izučil za varilca. Ko so naši ljudje šli v slovensko partizansko vojsko je bil Milan Pelicon med njimi. Boril se je v septembrskih dneh 1943 na Goriški fronti, bil nato v Gradnikovi brigadi. Med vojno se je izučil za radiotelegrafista in v tem svojstvu naprej bil v partizanih in tudi po osvoboditvi.

Ko se je vrnil domov v Štandrež je odprl na glavni vaški ulici kavarno, ki je kmalu postala zbirališče domačinov. Svojo zavzetost do tradicij narodnosvobodilnega boja je pokazal tudi tako, da je bil vseskozi aktiven v domači sekciji bivših partizanov, bil med tistimi, ki so jo ustanovili in vseskozi tudi tajnik štandreške sekcije VZPI - ANPI. Bil je tudi med pobudniki in tistimi, ki so uspešno izpeljali akcijo za postavitve spomenika padlim iz NOB v Štandrežu. Aktivno je sodeloval tudi v vseh drugih pobudah v domačem kraju ter bil prisoten na vsaki vaški prireditvi. Dolgo let je aktivno deloval tudi pri športnem društvu Juventina.

Javno zborovanje KPI o gospodarstvu

Predlogi KPI za izhod iz hude gospodarske krize. Tak je naslov javnega zborovanja, ki bo danes, v petek, ob 18. uri v dvorani Palaveneto v Trzinu. Glavno poročilo bo imel Renzo Pascolat, načelnik komunistične skupine v deželnem svetu. Zborovanje se bo zaključilo s posegom deželnega tajnika Roberta Viezzija.

prispevki

Namesto cvetja na grob Mirkotu Hmeljaku, daruje Meri Pavletič iz Gabrj 50.000 lir za športno društvo Sovodnje.

Društvu krvodajalcev v Sovodnjah darujeta 100.000 lir Pavel in Tuša Lutman namesto cvetja na grob Mirkotu Hmeljaku.

kino

Gorica
VITTORIA 17.30—22.00 »La rosa purpurea del Cairo«. Barvni film. Režija: Woodi Allen.
CORSO 18.00—22.00 »Scuola di polizia n. 2 — prima missione«.

Trzin
EXCELSIOR 18.00—22.00 »Whitnes, il testimone«.

Nova Gorica
SOČA 18.30 »Dekleta s plaže«. Ob 20.30 »Nezvesto tvoja«.
SVOBODA 20.30 »Conan 2«. Ob 22.30 »Zgodba o dekletu 'O'«.
DESKLE 19.30 »Topli bratjec«.

DEŽURNA LEKARNA V TRZINU
 Al redentore, Ul. F.lli. Rosselli 23, tel. 72340.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
 Bassi Rita, Ul. don Dosco 175, tel. 32515.

POGREBI
 Ob 11. uri Emilio Sgubin iz mrliške veže splošne bolnišnice v Ločniku; 12.30 Milan Pelicon iz splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Štandrež.

Po dolgi in mučni bolezni nas je zapustil 64-letni

Milan Pelicon

Pogreb bo danes ob 12.30 iz glavne goriške bolnišnice na pokopališču v Štandrežu.

Žalostno vest naznanjamo
 žena in svojci

Štandrež, 27. septembra 1985

Marpurgi - več kot navaden roman

Marpurčan Šmuel Seldman modruje s svojim najboljšim prijateljem Hannesom o čudnih rečeh, ki se porajajo v svetu, med drugim o skrivnostnem in nedojemljivem dogodku, ko neka devica vsili Francozom boj, ki je naperjen proti ljudem, ki govorijo drug jezik in spadajo drugemu ljudstvu.

»Ali ni to utrlo poti za razvoj oblasti neke nove države, kjer bodo ljudje, ki govorijo nek jezik, tlačili ljudi, ki govorijo drugega?«

Hannesu to ne gre v glavo in modruje:

»Rekel sem in še danes pravim: to ne more biti. Kakšen jezik! Kaj so jeziki? Kdo se pri nas sploh spotika ob kakršenkoli jezik? Samo izobraženec naj bi obvezno znal latinski jezik, zato da se lahko povsod sporazumeva z ljudmi...«

Tako nekako potekajo razmišljanja skozi ves roman Zlate Vokač Medic MARPURGI. Pravzaprav gre za romansirani esej ali esejistični roman, ki je postavljen v pozni srednji vek. Zgodba se vije od septembra 1455 do oktobra 1456. Avtorica skuša (in ji to uspe) oživiti srednji vek, ki se ji ne zdi prav nič mračen, kot je morda splošna predstava o njem. Ljudje, ki nastopajo v delu Vokačeve, so resnično živeli v srednjeveškem Mariboru. V čustvovanju le-teh odsevajo verovanja, nauki in ideologije tistega časa.

Zlata Vokač se je v zgodovino srednjeveškega mesta (Marktburg - Marpur - Maribor) in sploh srednjeveška veka poglobila temeljito, znanstveno, vse svoje spoznanje pa je prekusila z ljubeznijo do male domovine in do njenih ljudi; ta ljubezen, ki preveva njeno pisanje, pa je njim nikoli zavedla, da bi storila krivico zgodovinskimi dejstvom. In čeprav govori o Mariboru veliko legend, je v roman vtakana le ena: legenda o smrti lepotic Miriam.

Dvoje junakov nastopa v alternaciji: Hannes in Mathias. Oba sta otroka svojega časa, oba pa sta človeka vseh časov in vseh dežel, prežeta z varljivimi upanju in vpeta v svet, poln nasilja in naključij. Hannes in Mathias sta pravzaprav dvoje v isti danosti: dva zorna kota gledanja na življenje. Pripovedovanje oziroma razmišljanje Hannesa je »revolucionarno«, nekonformno, bogokletno. Mathias pa posebejla oportunističnega, »navadnega« človeka.

Resnično, znašli bi se v težavah, ko bi morali pohvaliti ali izpostaviti enega izmed elementov, ki sestavljajo MARPURGE: zgodbo, zgodovinski pristop, filozofska, sociološka in siceršnja premišljanja, način podajanja vseh teh elementov, dvopoglednost (Hannes in Mathias)...

O avtorici in delu bo še veliko govora, o tem smo prepričani, pa ne le v slovenskem prostoru, če se bo našla založba, ki bo prevedla MARPURGE v kak drug jezik. In to MARPURGI zaslužijo zaradi svoje »evropske« umetniške dimenzije.

—SCH—

Zbornik osrednje koprške knjižnice Srečka Vilharja

Pravkar je prišel iz tiska Zbornik Osrednje knjižnice Srečka Vilharja Koper. Gre za 130 strani obsegajočo publikacijo posvečeno 30-letnici delovanja koprške knjižnice. To je doslej po vrstnem redu sedma samostojna publikacija v zbirki »Študijska knjižnica v Kopru«, oziroma »Osrednja knjižnica Srečka Vilharja Koper«. Publikacijska dejavnost knjižnice sega v leto 1961, ko je izšla njena prva publikacija z ovojnim naslovom študijska knjižnica v Kopru 1951-1961. Dočim so vse prejšnje, do vključno šeste publikacije, več ali manj bibliografskega značaja, je v sedanji zajeta in poudarjena predvsem dejavnost knjižnice.

Za kratkimi uvodnimi besedami v slovenščini in italijanščini je podan pregled dejavnosti knjižnice od leta 1951 dalje. Le-ta nam pokaže njen nastanek, organiziranost, usmeritve in naloge, kako je potekal dotok gradiva, kakšen je bil obisk, izposoja, prostori, oprema in kadri. Sledi zanimiv članek geografa dr. Romana Savnika, ki je po osvoboditvi deloval v sklopu komisije strokovnjakov in po naročilu Ministrstva za znanost in kulturo FLRJ urejal tako imenovani »Zbirni center knjig« v Portorožu, kjer je bilo zbrano gradivo iz bivših samostanskih knjižnic tega območja in kjer se je odločalo, komu se omenjeno gradivo dodeli.

Tudi strnjeni spominski sestavki nekdanjih sodelavcev knjižnice — ravnatelj in strokovnih delavcev — prinašajo vrsto zanimivih, dragocenih in pomembnih podatkov. Na odprtost koprške knjižnice navzven kažejo številni in pestri kulturni stiki s knjižnicami in sorodnimi ustanovami ter u-

glednimi strokovnjaki doma in na tujem. Zelo izčrpni so podatki o nekdanjem časopisnem oddelku, o bibliografski dejavnosti v knjižnici ter o Domoznanskem oddelku, kjer se danes zbira in hrani gradivo za študij domače zgodovine in kulture — predvsem za področje Istre in Slovenskega primorja. Iz kratkega toda nazornega zapisa je razvidno, kako je potekalo združevanje knjižnih fondov nekdanje študijske in Ljudske knjižnice in kako se je formalno »prost pristop« novonastale splošnoizobraževalne knjižnice.

Dejavnost knjižnice za najmlajše se odraža v delovanju in uspehih Pionirskega oddelka in Verdijevi ulici, razstavna dejavnost knjižnice pa je predstavljena s kronološko podanim seznamom razstav in literarnih večerov, kar kaže, kako je knjižnica tudi s to dejavnostjo izvrševala in dopolnjevala svojo kulturno, splošnoizobraževalno ter informacijsko dokumentacijsko nalogo. Popisu knjižnic v občini Koper glede na knjižno zalogo, prostore, kader ipd., sledi 27 strani obsegajoča bibliografija izpisov in zaključnih zbornikov in revij, ki so izhajali v Kopru po letu 1945. Približno isto obdobje zajema tudi bibliografija ali tako imenovani »Pregled italijanskih periodik«, tiskanih v Kopru v letih 1945-1960. Na koncu zbornika pa je še seznam delavcev knjižnice od leta 1951 do 1984, podan po abecednem redu zaposlenih in kronološko po letih zaposlovanja.

Izdajo zbornika, ki je natisnjena v 500 izvodih, je omogočila Kulturna skupnost Koper, ki je zbornik tudi financirala.

V. KRAPEŽ

Italijanski komiki na festivalu nemega filma v Pordenonu

IV. dnevi nemega filma v Pordenonu bodo letos posvečeni italijanskim komikom. Organizatorji »Dnevov« — člani kinokluba Cinemazero iz Pordenona, »lastnik« in upravitelj huminske Cineteca del Friuli ter skupnica strokovnjakov iz drugih italijanskih mest — so zbrali, pregledali in raziskali skoraj dvesto filmov, v katerih nastopajo najvidnejši, čeprav danes zelo malo poznani predstavniki komike v Italiji. Stara kritična tradicija je vedno nekoliko zanemarjala italijansko komično šolo sklicujoč se na predpostavko, da se je ta šola preveč odkrito naslanjala in se navdihovala pri francoskih sosedih. Poleg tega je treba tudi priznati, da so si nekateri italijanski komiki dajali francoske vzdevke, če že niso bili Francozi po narodnosti: Robinet se je v resnici imenoval Marcel Fabre.

Morda so bili uspehi francoske komične šole res neke vrste vzmet tudi za Italijane, morda je bil to vir večje garancije pri plasiranju posameznih filmov, morda so res italijanski komiki le privesek francoskih. »Dnevi nemega filma« postavljajo vse te trditve pod vprašaj in, prvič v Italiji, s tako resno podlago odprejo diskusijo o tem problemu. In prvič bodo tudi prinesli na deželne ekrane vragolije, nesrečne padce, torte s smetano, nerodne policaje, zabite ljubimce in kocketne ženice, ki so se imenovali Kri Kri, Fricot, Totò (!), Jolicoeur, Bidoni, Cannelloni, Tartarin, Riri, Lea, Firuli ali Gigetta.

Vzemimo npr. prav Gigetto, Morano po priimku, 2. avgusta letos je ta živahna in nadebudna dama italijanske komike praznovala 99. rojstni dan.

Ko se je okoli po svetu šele rojevala kinematografija je ona imela že skoraj deset let! Prof. tržaške univerze in sodelavec dnevnika »La Repubblica«, Alberto Farassino, ji je ob njenem slavljenju naredil intervju, ki ga bodo v Pordenonu pokazali na videu. Prav tako na malem ekranu si bomo lahko ogledali vseh šest oddaj, ki jih je realiziral filmski kritik in teoretik Noël Burch: La Lucarne du siècle - Reflection on Celluloid. V sodelovanju s francoskim ministrom za kulturo, Channel 4 TV ter FR3 je Burch realiziral pregled tipologije prekinematografske Anglije, od konca devetnajstega stoletja do leta 1910 — ko so že obstajali kinematografi, ki so delali s polno paro — ter pregled danskega sanjskega istovetenja z očarljivo Asto Nielsen. Še vedno v sklopu malega ekrana si bomo lahko tudi osvežili spomin na dve monografiji iz prejšnjih let: ponovili bodo televizijsko oddajo Sergija Germanija Grmka o Macku Sennettu ter projicirali poseben poklon Maxu Linderu.

Vrnimo se sedaj k programu, ki se bo letos prvič v celoti odvijal v kinodvorani Verdi. Jutranje in popoldanske ure bodo, kot omenjeno, popolnoma posvečene ogledu komičnih filmov (približno 150 naslovov, od 5 do 10 minut trajanja vsak). Tudi tokrat bodo vsi filmi deležni inventivne, čeprav filološko točne klavirske spremljave tržaškega pianista Carla Moserja (ki že trenira in pregleduje filme v neki »skriti« dvorani). Vsak dan ob 17.45 pa bodo v Pordenonu posebna srečanja, okrogle mize in posebne filmske predstave (v sejni dvorani Hotela Moderno). V okviru teh sre-

čanj bomo lahko od blizu spoznali tehnike, instrumente in način dela »Compagnie Mondo Niovo«, ki nam bo posredovala »Grandioso spettacolo con lanterna magica«. To predstavo, ki traja vsega skupaj uro in dvajset minut z malim odmorom, da se lahko svetilke in leščerbe ohladijo, smo že videli na letošnjem beneškem festivalu, kjer je gospa Laura Minici Zotti navdušila občinstvo s svojo kolekcijo barvanih stekel iz XVIII. stoletja. Po večerni predstavi njenih neverjetnih in izredno krhkih sličic se bo prvi dan, posvečen nemim filmom, končal ob veliki torti za 90-letnico filma ob prisotnosti vnukinje slavnega Melièsa. Vsa čast organizatorjem!

Sicer pa to, kar sem do tu našela — za italijanske razmere je že ogromno — je v resnici šele začetek tega, kar se nam letos obeta v Pordenonu. Že bežen pogled na imenik gostov nam daje jasno sliko pomena »Dnevov«. Raziskovalci iz celega sveta bodo pripomogli k razvoju in globljemu študiju nemega obdobja filmske umetnosti, nekateri bodo celo prinesli s sabo konkretne primere napredkov v tem smislu. Tako bo znani angleški raziskovalec in avtor številnih knjig o filmu, David Robinson ilustriral svojo neprecenljivo knjigo Chaplin, His Life and Art (C. njegovo življenje in umetnost), ki ni samo dokončna knjiga o Chaplinu, ampak je tudi redek primer temeljite raziskave in brezhibnega podajanja znanja. Z njim vstric koraka tudi American Tino Balio, ki bo prav tako na »Dnevih« orisal svojo temeljno knjigo o ameriški filmski industriji (The American Film Industry). In s tem bi zaenkrat zaključila poglavje filmskih »pisateljev«, čeprav jih bo v Pordenonu prisotnih še nekaj — nič manj važnih — in bi se na kratko zaustavila ob srečanju z režiserjem Sergiom Leonajem, ki bo prisostvoval predstavitvi filma Consuelita (1925).

Ta film, ki se je nekoč imenoval La fanciulla di Amalfi (Deklica iz Amalfija) je bil realiziran med letoma 1920 in 1921. Tisto kopijo je cenzura ustavila, zato so morali film skrajšati, mu zamenjati naslov in ga nekaj let »skrivati«. V njem je zadnjič nastopila v filmu slavna igralka Francesca Bertini, režiral pa ga je Roberto Roberti, oče prej omenjenega Leonaja. Sergio Leone je ob tem »družinskem« poklonu poskrbel za na novo izpisano glasbeno spremljavo, ki je prišla izpod peresa njegovega dolgoletnega sodelavca Ennia Morriconija. Ravno Morricono bo poslal v Pordenon dva pianista, ki bosta na dveh klavirjih prvič zaigrala njegovo novo in zanj nekoliko neobičajno filmsko partituro.

Ko smo že pri partiturah, naj omenimo posebnost (še eno!) pordenonskih večerov: vsi »večerni« filmi bodo deležni izredne glasbene spremljave komornega orkestra, ki ga vo-



di prof. Bernt Heller. Heller, dirigent berlinske filharmonije, se že vrsto let ukvarja z restavriranjem originalnih glasbenih spremljav nemih filmov. Lansko leto je predstavil Langovo umetniško Nosferatu, letos jih ima na programu nekaj več: Der letzte Mann (1924) Friedricha W. Murnauja in The Docks of New York (1929) (Newjorški doki) Josefa von Sternberga, dva klasika svetovne filmske zgodovine. Med klasike pordenonskih večerov spadata tudi Beggars of Life (Berači življenja) (1928) Williama Wellmana, v katerem nastopa Louise Brooks in A Woman in Paris (1923) (Ženska iz Pariza) Charlesa Chaplina; nastopata Edna Purviance in Adolphe Menjou, glasbeno kuliso pa je leta 1975 napisal Chaplin sam. In to še ni vse! Dežela Furlanija - Julijska krajina je v sodelovanju s huminsko kineteko kupila ter po-

natisnila v barvni in neroglji koplji dva filma: The Woman God Forgot (1917) (Pozabljena od boga) Cecilia B. De Milla in Voglio tradire mio marito (1923) Maria Camerinija. Ob tem so lahko sklepne besede članka le povabilo na »Dneve nemega filma«, ker nikjer ne piše, da so nemi filmi manj zanimivi od zvočnih, ali da spadajo v ozek resor, odmerjen dolgočasnim filmskim kritikom. Kje pa! Vem, da si ne moremo po mili volji vzeti dovolj časa za dosleden obisk »dnevov« in vem, da Pordenon ni ravno za vogalom. Sem pa vseeno prepričana, da je filmski večer ob spremljavi evropske znanega komornega orkestra, ko se na ekranu vrstijo kadri npr. Sternbergovega filma, lahko tudi zelo prijetno, zanimivo in alternativno kulturno doživetje.

EVA FORNAZARIČ

S P O R E D

Vsaki dan bodo od 1. do 5. oktobra, ob 9.30 in ob 15.30 na sporedu filmi italijanskih komikov; ob 15. uri: videoprogram Nöela Burcha; ob 17.45: srečanje z avtorji, pisatelji in gosti »Dnevov« — vstop prost.

VEČERNI SPORED FILMOV (OB 21. URI V KINU VERDI)

SREDA, 2. oktobra

QUEEN KELLY — Erich von Stroheim
VOGLIO TRADIRE MIO MARITO — Mario Camerini

ČETRTEK, 3. oktobra

CONSUELITA — Roberto Roberti, ob prisotnosti Sergia Leoneja
THE WOMAN GOD FORGOT — Cecil B. De Mille
A WOMAN IN PARIS — Charles Chaplin

PETEK, 4. oktobra

DER LETZTE MANN — Friedrich F. Murnau
LA NAVE — Gabriellino D'Annunzio

SOBOTA, 5. oktobra

THE DOCKS OF NEW YORK — Josef von Sternberg
BEGGARS OF LIFE — William Wellman

(Balkon: 3.000; parter: 5.000 lir; abonma »parter« za štiri večere: 14.000 lir).

»MUNDIAL« V MEHIKI

Spodbudne obljube

CIUDAD MEXICO — Guillermo Canedo, predsednik organizacijskega odbora svetovnega nogometnega prvenstva v Mehiki, je včeraj znova potrdil, da z »mundialom« ne bo nobenih sprememb in da bo vse teklo po načrtanem programu. Po njegovih besedah je mednarodna nogometna zveza FIFA izključila možnost, da bi prireditelji odločili za eno leto ali organizaciji poverili kakšni drugi državi. S svoje strani so časniki, ki so si ogledali stadion v glavnem mehiškem mestu, potrdili, da na videz ga potres sploh ni poškodoval.

KARPOV - KASPAROV

Znova prekinitev

MOSKVA — Deveta partija šahovskega dvoboja za naslov svetovnega prvaka med Karpovom in Kasparovom je bila sinoči prekinjena v 42. potezi v dokaj zapletenem položaju. Bele figure ima tokrat Kasparov, ki se je znova odločil za špansko otvoritev. Položaj je trenutno 4,5:3,5 v korist Karpova.

V kvalifikacijah za svetovno nogometno prvenstvo

Doslej znanih že enajst potnikov za Mehiko

Ko so sestavili evropske kvalifikacijske skupine za svetovno nogometno prvenstvo v Mehiki, si verjetno nihče ni postavil vprašanja, kdo je favorit v 4. skupini: kdo neki naj bo to, če ne evropski prvak Francija s svojo blestečo igro in odličnimi posamezniki? Izteklo se je povsem drugače. Ko do kraja v tej skupini manjkajo še 4 tekme, je edini potnik za Mehiko, ki ima že vozovnico v žepu, Bolgarija, enajsterica, ki je pred kratkim doživela pravi potres. Zaradi izgredov v domačem prvenstvu so namreč nekateri njeni reprezentanti za vedno zginili z mednarodne scene, drugih pa dalj časa ne bo na spregled. Čistka je bila res temeljita, Bolgari so pokazali trdo roko in dali zgled, kako treba že v kali zatreti nasilje. Če bi do teh izključitev prišlo prej, bi bil sedaj položaj v tej skupini morda drugačen. Trenutno pa je Bolgarija solidno v vodstvu, za preostalo mesto pa se bodo potegovali Francija, Jugoslavija in Zahodna Nemčija. Slednja ima sicer le teoretične možnosti, tako da se bo

glavni dvoboj odvijal med prvima dvema.

Jugoslavija bo svojo predzadnje srečanje odigrala v soboto v Beogradu, kjer bodo gostovali Vzhodni Nemci. Imperativ je samo zmagati, saj jo zatem čaka še tekma s Francijo v Parizu, kjer je težko pričakovati pozitiven rezultat. V primeru zmage v soboto, bi ji potem proti Franciji zadoščal tudi neodločen izid. Tudi po tekmi proti NDR ne bo položaj v skupini veliko jasnejši in bo treba verjetno počakati prav na zadnjo tekmo. Trenutna lestvica je naslednja: Bolgarija 11 točk, Jugoslavija 8, Francija 7, Vzhodna Nemčija 6, Luksemburg 0; preostale tekme: 28. t.m. Jugoslavija - NDR; 30.10 Francija - Luksemburg; 16. 11. NDR - Bolgarija; 16. 11. Francija - Jugoslavija.

Milutinovićevo moštvo torej v soboto čaka nevhvalna naloga, še zlasti, ker so velike težave pri sestavi moštva. Zaradi raznih poškodb trener doslej sploh ni mogel objaviti postavne in zglede, da se bo dokončno

odločil, prav zadnji trenutek. Takih problemov nima vzhodnonemški selektor, ki bo na igrišče poslal isto ekipo, ki je pred kratkim premagala Francijo. Edina izjema je Stübner, ki je tedaj onemogočil Platinija, a je dobil drugi rumeni karton in ga bo sedaj zamenjal 31-letni Steinbach.

V ostalih skupinah se je po zadnjih tekmah v sredo položaj v glavnem precej razjasnil, saj sta si poleg Bolgarije pot v Mehiko zagotovili tudi Španija in Zahodna Nemčija.

V 1. skupini je vse odločeno. Kvalificirana je Poljska, Belgija mora odigrati dodatni srečanj z drugouvrščeno iz 5. skupine, Nizozemsko, izločeni sta Albanija in Grčija. V 2. skupini je kvalificirana Zahodna Nemčija, za drugo mesto se potegujejo Švedska, Portugalska in Češkoslovaška (najmanj možnosti ima slednja), Malta je že izločena. V 3. skupini je položaj še zapleten, glavna kandidata pa ostajata Anglija in Romuni, a brez možnosti ni niti Severna Irska. O 4. skupini smo že govorili,

v 5. skupini se je kvalificirala Madžarska, drugouvrščeno Nizozemsko pa čaka tekma z Belgijo. V 5. skupini je položaj še zapleten, saj so kar štiri ekipe (Danska, Sovjetska zveza, Irska in Švica) z istim številom točk. V prednosti je vsekakor Danska, ki ima tekmo manj od ostalih. Norveška ima prav tako tekmo manj, a tudi točki manj. Kot vidimo torej, bo treba še nekoliko počakati, kako se bo položaj razvil. V 7. skupini so s srečaji končali. Zmagovalec je Španija, ki si je uvrstitev priborila z zmago proti Islandiji, proti kateri pa se je morala pošteno potruditi. Na drugem mestu te skupine je Škotska, ki jo sedaj čakata še tekmi z zmagovalcem Oceanije.

Doslej si je torej nastop v Mehiki priborilo enajst ekip. Poleg Italije kot zadnjega prvaka in Mehike kot organizatorja so to Poljska, Madžarska, Argentina, Urugvaj, Brazilija, Kanada, Zahodna Nemčija, Bolgarija in Španija. Do srede novembra bodo v evropski skupini končali z vsemi kvalifikacijami.

KOŠARKA: povratne tekme 1. kola italijanskega pokala Stefanel izločen, Segafredo uspešen

Stefanel — Fantoni 104:95 (52:45, 95:85)

STEFANEL: Fischetto 8 (1:2), Bobichio, Francescato 9 (1:3), Shelton 31 (5:6), Riva 10 (2:2), Collarini, Colmani, Vitez 12, Terry 12, Bertolotti 22 (0:1).

FANTONI: Wright 20 (4:4), Lorenzon 21 (1:1), Bisanzon, Sala 2, Banello, Bettarini 2, Tombolato 30, Gregoris, Milani 8, Kea 12 (2:4).

SODNIKA: Fiorito in Petrosino iz Rima; GLEDALCEV: 1500; SON: Stefanel 22; Fantoni 18; PON: Terry (30), Vitez (34), Lorenzon (39); PM: Stefanel 9:13, Fantoni 7:9; 3 TOČKE: Wright, Lorenzon 2, Fischetto 1.

TRST — Stefanel je sicer osvojil zmago v povratnem srečanju s Fantonijem, vendar so se Videmčani uvrstili v nadaljnji del tekmovanja zaradi boljše razlike v koših.

Tekma sama je bila občasno dokaj dopadljiva, čeprav je treba poudariti, da sta obe moštvi igrali slabo v obrambi. V vrstah Stefanela je prvič nastopil temnopolti center James Terry (205 cm), ki je v prejšnji sezoni igral za izraelski Hapoel Haifa. Ameriški košarkar sodi v krog kandidatov za začasno nadomeščanje poškodovanega Howarda.

Ce se povrnemo k tekmi lahko pristavimo sledeče: Stefanel se nam, tik pred prvenstvom, ne zdi ravno najbolje pripravljen, saj so Tržačani tudi včeraj potrdili svoje stare hibe. To je spretno izkoristil Tombolato, ki je prednjačil v napadu, predvsem po zaslugi neobstoječe obrambe Stefanela, ki je pod košem puščala makroskopske vrzeli. V vrstah tržaškega Stefanela je ponovno navdušil Shelton, v prvem delu tekme je dobro zaigral tudi Bertolotti, ki je pa v

končnici zagrešil nekaj odločilnih napakov. (Cancia)

Silverstone — Segafredo 68:77 (34:40)

SILVERSTONE: Cavazza, Ritossa 6, Pagani, Palumbo 5, Lasi 3, Motta 8, Ragionieri, Brown 14, Vicinelli 3, Branson 29.

SEGAFREDO: Biaggi 14, Zulini, Marušič 6, Sfiligoi, Lorenzi, Ardessi 24, Jackson 27, Borsi, Stramaglia, Catchings 6.

SODNIKA: Cagnazzo in Bianchi iz Rima; PON: Lasi (38), Brown (40); PM: Silverstone 9:16; Segafredo 12 proti 14; GLEDALCEV: približno 700.

BERGAMO — Potem ko je v prvem srečanju doma goriški Segafredo nepričakovano izgubil (s 4 točkami razlike), je v sinočnji povratni tekmi nadoknadel zamujeno in se povsem zasluženo prebil v drugo kolo.

danes igra za vas

Mario Šušteršič



totocalcio

Atalanta - Pisa	X
Bari - Como	1
Fiorentina - Lecce	1
Milan - Avellino	X
Napoli - Roma	1 X 2
Torino - Sampdoria	1 2
Udinese - Inter	1 X
Verona - Juventus	1 X 2
Cagliari - Triestina	X 2
Campobasso - Empoli	X
Genoa - Palermo	1 X
Livorno - Messina	1
Alessandria - Pistoiese	X

Mario Šušteršič (letnik 1941) je v naših odbojarskih in športnih krogih zelo znan. Pri Boru je že 26 let, torej prav od ustanovitve društva, še prej pa je bil telovadec pri telovadnem odseku Slovenske prosvetne zveze. V športnem združenju Bor je najprej igral odbojko, nato je bil trener, spremljevalec, društveni funkcionar (gospodar, tajnik, blagajnik...) in še marsikaj. Šušteršič je trenutno vodja tržaške slovenske sekcije Društva športnih novinarjev Slovenije in pa predsednik združene ženske odbojarske ekipe Meblo.

Prejšnji teden je Andrej Race pravilno napovedal devet rezultatov.

kratke vesti - kratke vesti

Sklicani »azzurri«

RIM — Za srečanje proti Simacu (v okviru športnega tedna), ki bo 2. oktobra, je trener italijanske košarske reprezentance Bianchini sklical naslednje igralce: Binellija (Granarolo), Brunamontija (Granarolo), Dell'Angnella (Juventus Caserta), Fantozzija (Libertas Livorno), Gilardija (Bancoroma), Marzoratija (Arexons Cantù), Polesella (Bancoroma), Riccija (Caserta), Rico (Arexons), Sachettija (Divarese), Tonuta (Libertas) in Villalto (Granarolo).

Aris Solun v 2. kolu

ATENE — V povratnem srečanju 1. kola košarskega pokala prvakov je Aris iz Soluna sicer z 80:81 (35:47) izgubil proti Partizanu iz Tirane, vendar se je zaradi zmage v prvi tekmi (95:81) uvrstil v naslednje kolo.

Cancelotti izločen

BARCELONA — V osmini finala mednarodnega teniškega turnirja v Barceloni je Francoz Henri Leconte s 3:6, 6:1, 6:4 premagal Italijana

Francesca Cancelottija. Nekaj ostalih izidov: Arguello (Arg.) - Noah (Fr.) 7:6, 2:6, 6:4; Wilander (Šve.) - Perez (Ur.) 6:3, 6:4; Jarryd (Šve.) - De La Pena (Arg.) 6:2, 6:2; Jaite (Arg.) - Agenor (Haiti) 6:2, 6:4; Tulasne (Fr.) - Keretic (ZRN) 6:2, 6:1; Sanchez (Šp.) - Arguello (Arg.) 6:0, 6:4; Casal (Šp.) - Eriksson (Šve.) 6:3, 6:4; Carlsson (Šve.) - Forget (Fr.) 6:1, 6:3. V četrtfinalu bodo igrali Wilander - Casal; Carlsson - Jaite; Tulasne - Jarryd; Sanchez - Leconte.

Watson namesto Laude?

LONDON — Britanski pilot John Watson, ki je že tekmoval za McLaren, bi znal na preostalih dirkah letošnjega prvenstva v formuli ena zamenjati Nikija Laudo, če se slednji ne bo pravočasno opomogel po zlomu zapeljavi na poskusnih vožnjah za VN Belgije.

Sampdoria boljša od Libije

GENOVA — V prijateljskem srečanju je Sampdoria s 4:1 (1:1) premagala libijsko državno reprezentanco.

Že četrto sezono v organizaciji šahovske komisije ZŠSDI Kmalu spet redni hitropotezni turnir

S prihodom jeseni in povratkom ljudi z dopustov se začne tudi četrta zaporedna šahovska sezona ZŠSDI. Šahovska komisija našega krovnega športnega združenja namreč že od marca 1983 prireja vsak prvi petek v mesecu (razen v poletnem obdobju) v Gregorčičevi dvorani v Trstu redne šahovske hitropotezne turnirje. Od tistega daljnjega prvega poskusnega turnirja, se jih je namreč zvrstilo preko dvajset s povprečno prisotnostjo štirinajstih šahistov. Največ jih je namreč bilo 24, najmanj pa osem.

Ti turnirji so nato postali že tradicionalna petkova šahovska srečanja, ki so se vrstila s presenetljivo rednostjo (razen redkih izjem). Na teh turnirjih tudi že tri leta določujejo zamejskega šahovskega hitropoteznega prvaka. Leta 1983 je bil prvak državni prvokategornik Egon Pertot, ki je osvojil največ točk v šestevku vseh turnirjev cele sezone. Naslednje leto je postal zamejski prvak mojster Bo-

židar Filipovič, ki je naslov osvojil v enem samem sklepem turnirju.

Mehanizem podelitve letošnjega naslova je bil spet nekoliko različen. Najprej so bile kvalifikacije, nato pa finale, ki jih je 14. junija letos spet osvojil Filipovič, ki je tako potrdil svojo premoč. V prejšnji sezoni je bilo »le« sedem turnirjev, ker sta dva odpadla iz tehničnih razlogov. Štiri je osvojil Egon Pertot, dva Filipovič, eno prvo mesto pa sta si delila Bajc in Antončič.

Letošnja šahovska mitropotezna sezona ZŠSDI se bo začela v petek, 11. oktobra, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani, ko bo na sporedu prvi turnir. Turnirji se bodo nato vrstili v istem kraju in ob isti uri vsak prvi petek v mesecu (razen nepredvidljivih zaprek), a na zadnjem turnirju naj bi predvidoma spet določili zamejskega prvaka. Turnirjev se lahko udeležujejo vsi zamejski šahisti brez izjeme. Spomniti se namreč

moramo, da na turnirjih ZŠSDI redno igra skupina osnovnošolcev in srednješolcev, ki tako nabira dragocene izkušnje.

Tudi ta šahovska sezona bo trajala od oktobra do junija prihodnjega leta, vsi šahisti pa so že vabljeni na prvi turnir čez dva tedna v Gregorčičevi dvorani v Trstu. (dj)

totip

1. — prvi	2 1
drugi	2 2
2. — prvi	X 1 2
drugi	2 X 1
3. — prvi	2 2
drugi	2 X
4. — prvi	X X X
drugi	1 2 X
5. — prvi	1 2
drugi	2 1
6. — prvi	X X
drugi	2 X

V nedeljo start 3. amaterske nogometne lige

Zanimiveje kot tako se ne bi moglo pričeti: že v nedeljskem prvem kolu v 3. amaterski nogometni ligi bosta dva naša derbija: na Proseku Primorje - Primorec in na Padričah Gaja - Kras, pet naša ekipa, Breg, pa bo gostovala pri Chiarboli.

Letos bodo namreč vse naše ekipe s Tržaškega v isti skupini, tako da bo prvenstvo gotovo privlačnejše in bodo navijači prišli na svoj račun, obeta pa se tudi, da bo precej izenačeno. Nekaj več podrobnosti o naših enajstericah bomo objavili v naši jutrišnji številki.

Prvo kolo v 3. AL bodo v nedeljo odigrala tudi naša moštva z Goriškega, ki bodo prav tako vsa tri v isti skupini: v uvodnih srečanjih bosta Mladost in Sovodnje nastopila doma, Juventina v gosteh.

Na sliki: postava Krasa, ki bo letos igrala v 3. amaterski ligi.



Namizni tenis pri ŠD Dom

Letos si veliko obetajo

Nova namiznoteniška sezona je pred vrati. Pri ŠD Dom so s treningi pričeli prve dni septembra, saj si od letošnje sezone veliko obetajo. Z razliko od prejšnjih let, bo tokrat ženska ekipa nastopala v C ligi. Federacija je namreč sprejela prošnjo društva, da bi ekipa igrala v višji ligi, saj nastop v promocijskem prvenstvu ni nudil igralcem nobenega zadoščenja. Prvenstvo C lige bo startalo naslednjo soboto.

Drugo razveseljivo dejstvo je, da bodo letos prvič nastopali na uradnih tekmovanjih tudi mlajši igralci, ki so lani le pridno trenirali. Bili so še premaladi za vpis v zvezo. V letošnji sezoni se bodo tako prvič spoprijeli z vrstniki in si nabirali izkušnje. Težave s pomladkom pa so še vedno eden od glavnih problemov, s katerim se sekcija srečuje in namen vod-

stva je, da bi v kratkem izpeljali večjo propagandno akcijo, s katero bi privabili k namiznemu tenisu večje število privržencev.

Prvo tekmovanje, na katerem bodo naši igralci preverili moči, bo v nedeljo v Tržiču, kjer bo deželni turnir, ki bo obenem prva preizkušnja za kvalifikacijo za državno prvenstvo. Igralke prve ekipe bodo nastopile med tretjekategornicami, medtem ko bodo mlajši igralci opravili krstni nastop v kategoriji dečkov in deklic. (MAL)

Beckenbauer ostane

BONN — Trener zahodnonemške državne nogometne reprezentance Franz Beckenbauer je sklenil, da ostane na krmilu ekipe do leta 1988, torej do naslednjega evropskega prvenstva.

Košarka: v okviru priprav na prvenstvo B lige

Jadranovce po tekmi proti Slovanu že čaka nastop na turnirju Del Negro



Čuk meče na koš med prijateljsko tekmo s Slovanom

Pravijo, da odlike in tudi pomanjkljivosti pridejo do izraza proti močnejšemu in kakovostnemu nasprotniku. Ta ugotovitev je kot malašč za Jadran, ki je v okviru priprav na bližnji pričetek drugoligaškega italijanskega prvenstva (6. 10.) igral v sredo v Repnu prijateljsko srečanje proti ljubljanskemu moštvu Slovanu.

Ljubljancani so se našim ljubiteljem košarke predstavili kot homogena, odlično pripravljena, visoka in izkušena ekipa. Idealen test torej za naše združeno moštvo, ki je sicer že igralo proti kakovostnim nasprotnikom (na turnirju miljske Riviere), toda šele na začetku priprav. Sedaj pa, ko do pričetka drugoligaškega prvenstva manjka le nekaj več kot teden dni, lahko že ocenimo formo naših košarkarjev in njihovo igro.

Že postava (K. Starc, Ban, Daneu, Čuk in Rauber), s katero je Žagar začel na srečanju s Slovanom, kaže, da lahko trener računa na novo »orožje«, ki bi utegnili še kako koristiti na marsikateri prvenstveni tekmi. Postava z enim nizkim in štirimi visokimi igralci ima seveda svojo lepo prednost: močnejši pod košema. Pa tudi pomanjkljivost: težko je odvijati hitro igro, obenem pa ostaja

nevarnost izgubljenih žog (odgovornost pri podajah nosi izključno vezni igralec), po našem mnenju pa se tudi »izločič« izpod nasprotnikovega koša Marka Bana, ki je prav tam izredno nevaren. S postavo »dva nizka - trije visoki« je Jadranova igra hitrejša, nevarnost izgubljenih žog pri podajah manjša, moštvo pa je na slabšem pod košema.

»Mislim, da Jadran lahko doseže marsikateri uspeh, če bo dobro igral predvsem kolektivno obrambo, kajti v košarki je predvsem obramba izred-

no pomembna,« nam je po srečanju v sredo dejal Slovanov trener Vinko Jelovac.

In res: ne glede na eno ali drugo postavo jadranovci bodo morali še v večji meri izpiliti obrambno igro, skok, zapiranje prostora pod košem, kajti v drugi ligi je veliko izkušenih košarkarjev, ki vsako nepazljivost v obrambi spretno izkoristijo. Z dobro obrambo je tudi zaupanje v lastne moči vsega moštva večje in mirneje ter učinkoviteje igraš nato v napadu. Naši so bili proti Slovanu nekajkrat v težavah pri prenosu žoge in nena- zadržne tudi pri iskanju najugodnejšega položaja za met. Vsem jadranovcem pa gre priznati, da so igrali izredno požrtvovalno in so tudi pokazali zadovoljivo telesno pripravo. In seveda ne gre pozabiti, da so igrali proti moštvo, ki je že dvakrat premagala ljubljanskega prvligaša Smelt Olimpijo in videmskega Fantonija.

Jadranovce čaka že jutri in v nedeljo nova preizkušnja. Igrali bodo na turnirju Del Negro, ki ga prireja tržaško društvo Servolana Leasest. Za trenerja Žagarja bo to nova priložnost, da preveri formo svojih varovancev, teden dni pred veliko »avanturo« v B ligi. (bl)

Abonmaji Jadrana v prodaji tudi v Gorici

Kot smo v našem dnevniku že poročali so letos prvič v prodaji abonmaji za 15 prvenstvenih tekem Jadrana. Cena znaša 60.000 lir. Na Tržaškem je prodaja porazdeljena po raznih okrajih, tako da si navijači brez večjih težav lahko poskrbijo abonma. Kot novost pa naj omenimo, da je možno abonma kupiti tudi v Gorici in sicer pri slovenski turistični agenciji »GOTOUR« (Korzo Italia 205, telefon 33019).

Odlučitev pri ŠD Jadran, da se abonmaji prodajajo tudi na Goriškem, je vezana na precejšnje število goriških ljubiteljev košarke, ki so redno zahajali na Jadranove tekme. Še posebej pa bo to zanimivo letos, ko bo Jadran na domačih tleh igral ob nedeljah popoldne in to izmenično s prvligaško košarkarsko ekipo Stefanelj iz Trsta.

Za zainteresirani v Goriškem naj se torej že v naslednjih dneh obrnejo na agencijo »GOTOUR« v Gorici.

V Domu Andrej Budal v Štandrežu Odbojkarji Vala začrtali bogato tekmovalno sezono

Nastopili bodo v več kategorijah

Z nastopom na finalnem delu Pokala prijateljstva so odbojkarji štandreškega Vala opravili svoj prvi letošnji, oziroma sezonski nastop. Isto velja za drugo člansko ekipo, ki se je v soboto in nedeljo udeležila Ivovega memoriala v Bovcu.

O letošnji sezoni so igralci in člani vodstva spregovorili na srečanju, ki so ga pripravili v prostorih Doma Andrej Budal v Štandrežu. Zbranim je najprej spregovoril predsednik OK Val Viljem Nanut, ki je izrazil željo, da bi tudi letošnje prvenstvo potekalo v znamenju uspehov in resnosti pri delu. Tehnični program društva pa je orisal Dino Paulin.

Minivolley (letniki 1974-75-76)

Ekipa je v lanski sezoni drugič zapored osvojila pokrajinski naslov, s čimer si je odprla pot na državno prvenstvo v Città di Castello. Sicer so bili mladi odbojkarji Vala na državnem prvenstvu že drugič, saj so predlanskim zabeležili dober nastop v Sieni. Poleg prvenstvenih nastopov, velja omeniti še prisotnost na turnirjih v Padovi, Pieve di Cadore in na zamejskem prvenstvu.

V zvezi z minivolleyom je treba pozitivno oceniti sodelovanje z društvom Briški grič iz Števerjana. Tudi letos bo štandreške najmlajše vodil Ivan Markič ob sodelovanju domačina Lejše.

Under 16, under 14 (letniki 1973-72-71-70)

Po spremembah federacije prvenstva under 15 ne bo več, zato bodo odbojkarji Vala igrali v prvenstvu under 16 in upajo, da bodo ponovili uspeh iz lanskega leta, ko so zasedli I. mesto skupaj z goriškim Libertasom.

Potem ko je lani ekipo vodil Igor

Orel, je letos to nalogo prevzel Boris Jelavič ob sodelovanju Andreja Vogriča. Trenutno šteje ekipa 26 odbojkarjev, zaradi česar vodstvo razmišlja o sestavi dveh ekip, vedno če se bodo vsi igralci redno udeleževali treningov. Trener naj bi po selekciji sestavil prvo ekipo, ki bi imela kot cilj zmago na prvenstvu. Drugo ekipo pa bi sestavljali v glavnem mlajši igralci, ki bi si z igranjem nabrali potrebnih izkušenj. Ti pa bodo imeli možnost, da nastopijo tudi v prvenstvu under 14, kjer naj bi moštvo sestavljali štirje igralci.

Članski ekipo

Lansko leto je po slabem začetku kazalo, da bo ekipa lahko celo napredovala v C-1 ligo. Prav ob izteku prvenstva, ko je šlo za prva mesta, pa je popustila in zasedla 4. mesto, kar pa je vsekakor doslej najboljša uvrstitev Vala v prvenstvu C-2 lige.

Kot kaže, se je letos ekipa ojačila s prihodom podajalca Michelija iz Trsta ter tolkača Merviča. Cilj je izboljšanje lanskega 4. mesta in, če bo mogoče, tudi napredovanje.

Obnovljena pa bo druga ekipa, ki bo nastopala v prvenstvu I. moške divizije. S prihodom Brainija, Zavadvana in Vogriča (odšel pa je Princič) so možnosti za zmago v prvenstvu udokaj stvarne. Tudi letos bo šesterko vodil Boris Jelavič. Povedati je še treba, da bo spremembah, ki jih bo federacija uvedla v naslednji sezoni (strastna omejitve), je možno, da bo prav ta ekipa v bodoče glavno orožje štandreškega Vala.

Načrti društva iz Štandreža so dokaj bogati in vse kaže, da temeljijo na stvarni podlagi. Zato je upati, da bo Val tudi letos beležil dobre rezultate kot v prejšnji sezoni.

Spodbudno pred začetkom prvenstva



V tekmi z Inlesom iz Ribnice so Krasovi rokometaši doživeli visok poraz, a so svojo igro vseeno zadovoljni, saj v bližnjem prvenstvu D lige ne bodo imeli za nasprotnika tako močnih ekip

TPK SIRENA

vabi vse svoje člane, ki imajo jadrnice na društvenem zemljišču, naj čimprej poskrbijo za trdne priveze svojih plovil. Društvo odklanja vsako odgovornost za škodo, ki bi nastala zaradi vremenskih nepravil.

SZ DOM

obvešča, da bodo treningi minibasketa v telovadnici Kulturnega doma ob torkih od 15. do 16. ure in pa ob petkih od 14.30 do 15.30. Prvi trening bo v torek, 1. oktobra.

SZ DOM

obvešča vse mlade košarkarje letnikov 1973-1974 (propaganda), da bodo treningi v telovadnici Kulturnega doma ob torkih od 18. do 19. ure in pa ob četrkih od 16. do 17. ure. Prvi trening bo v torek, 1. oktobra.

ALPINISTIČNI ODESEK SPDT

obvešča svoje tečajnike, da bo zadnja praktična alpinistična vaja to nedeljo, 29. t. m., v črnem kalu. Zbirališče ob 8. uri v Bazovici.

SZ BOR

sporoča, da bo v kratkem začel z izpopolnjevalnim plavalnim tečajem za otroke. Vse informacije med uradnimi urami v Borovem športnem centru (tel. na št. 513-77).

NAMIZNOTENIŠKA SEKCIJA SZ BOR

obvešča, da so redni treningi za osnovnošolsko in srednješolsko mladino ob torkih in petkih od 17. do 19. ure v telovadnici na liceju. Vabljeni tudi

obvestila

začetniki. Rekreativci za mlajše in starejše ob istih dneh od 19. do 21. ure. Tel.: Raseni, 745-092.

SK DEVIN

prireja smučarski tečaj na plastični stezi v Nabrežini. Za začetnike osnovnošolce bo tečaj brezplačen. Za informacije telefonirajte na št. 200-236 ali št. 200-771.

PLANINSKA ODESKA

SK DEVIN in ŠD SLOGA prirejata v soboto, 5. oktobra, enodnevni izlet v Rogaško Slatino in okolico z obiskom steklarske šole. Cena izleta 23.000 lir. Informacije pri odbor- nikih društev.

BALETNI ODESEK ŠD MLADINA

obvešča svoje člane in vse, ki bi se radi pridružili, da se začne vpisovanje v novo baletno sezono 85/86 v prostorih bivšega vrca A. Širk v Križu danes, 27. septembra, od 15. do 17. ure, ali pa telefonsko na št. 220-222.

MEBLOVI ABONMAJI V PRODAJI

Abonmaji združene ženske odbojkarke ekipe Meblo, ki letos nastopa v drugi italijanski ligi, so v prodaji pri matičnih društvih: SZ Bor, ŠD Breg, ŠD Kontovel, SZ Sloga ter ŠD Sokol. Cena letošnjega abonmaja je ostala nespremenjena, za enajst domačih tekem je 20 tisoč lir. Mladina izpod 16 let bo imela prost vstop.

ŠD MLADINA

organizira smučarski tečaj na plastični stezi v Nabrežini. Zainteresirani naj se javijo v društvenem baru do 27. septembra od 19. do 21. ure.

OD SZ BOR

obvešča, da se je pričelo vpisovanje otrok, ki bi radi gojili odbojko, in sicer dečki (letnik 1970 in mlajši) ter deklice (letnik 1973, 1974 in 1975). Vpisovanje je v tajništvo SZ Bor, Vrdejska cesta 7, tel. 51377, vsako popoldne.

ŠD KONTOVEL

organizira ob torkih in četrkih v telovadnici Silvestri (Naselje sv. Nazaria) sledeče tečaje: ritmično telovadbo za deklice od 5. do 9. leta starosti (prvo srečanje bo 2. oktobra ob 16. uri, vabljeni tudi starši); moderni ples (disco dance) istega dne ob 19. uri in telovadbo za ženske istega dne ob 20.30.

FC PRIMORJE

vabi vse mladince, ki bi se radi ukvarjali z nogometom, da pristopijo k društvu. Za prvenstvo cilibanov pridejo v poštev rojeni do 1. 7. 1975, začetnikov od 1. 7. 1973 do 30. 6. 1975, najmlajši od 1. 7. 1971 do 30. 6. 1973. Vsak turek, sredo in četrtek od 17. do 19. ure na Igrišču na Proseku.

KOŠARKARSKI ODESEK SZ BOR obvešča, da so treningi naraščajoške ekipe (letnik 1971) ob ponedeljkih, sredah in petkih od 15.00 do 16.30 na stadionu »1. maja«. Obenem sporoča, da bo danes, 18. septembra, ob 19. uri na »1. maja« seja za starše.

Bliznje delovanje SPDT

V nedeljo bo na sporedu priljubljene tradicionalni izlet v neznanu, ki ga že vrsto let prireja SPDT skupno s člani pobratenega PD Integral iz Ljubljane. Odhod izletnikov bo ob 7. uri izpred tržaške sodne palače (Foro Ulpiano), hoje do cilja pa bo od dveh do dveh ur in pol. Udeleženci morajo imeti s seboj veljaven dokument za Jugoslavijo. Spomniti pa se tudi moramo, da od sobote na nedeljo pre- maknemo uro za šestdeset minut nazaj.

V nedeljo, 6. oktobra, pa SPDT pri- reja izlet z osebnimi avtomobili na Slavnik ob priliki tradicionalnega je- senskega množičnega pohoda. Zbirališče bo ob 7.30 v Bazovici. Izlet vo- di Mario Milič (tel. 229258). Nasled- njo nedeljo bo še tradicionalni Dan planincev SPDT, ki bo tudi tokrat, kot že vrsto let, na tržaškem Krasu. Tokrat bo družabnost v znameniti ja- mi »Katrni pejci« (bolj znani kot ja- ma Katerina), na pol poti med Nabre- žino in Šempolajem, takoj po želez- niškem prehodu, na desno pod kamno- lomom. Vse podrobnosti bomo še ja- vil.

Predavateljska sezona SPDT

Sinoči je bilo v polni Gregorčičevi dvorani v Trstu predavanje: »Dolo-

iz planinskega sveta

miti v Anatoliji — odprava AO SPDT in Obalnega AO Koper v Turčijo». Poletne pustolovskične so ob lepih bar- vni diapositivih opisali člani Obalne- ga AO Jože Žumer, Amedeo Cesar in Brane Markovič ter tajnica Alpi- nističnega odseka SPDT Tatjana Gri- či.

Oktobra meseca bosta še dve pre- davanji SPDT. V četrtek, 10. oktobra, bo zamejska predstavitev knjige »Zla- ta naveza«, ki jo je napisal Marijan Krišelj o spominih Mihe Potočnika. Zadnje predavanje v oktobru pa bo v četrtek, 31., ko bo vodja slovenske od- prave na osemisočak Jalung Kang Tone Škarja v besedi in sliki prikaz- al to odpravo.

Alpinistični tečaj SPDT

Alpinistični tečaj SPDT se počasi zaključuje. Začel se je že pred mese- cem dni, od takrat pa so bile na spo- redku že štiri praktične vaje (med ka- terimi dve dvodnevni turi) in pet predavanj. Zadnje predavanje je bilo v torek, ko je Igor Škamperle v be- sedji in sliki prikazal plezalno tehniko v snegu in ledu z diapositivi od vse- povesod. Tudi drevišnje predavanje o plezariji v Turčiji je spadalo v okvir

tečaja, svojo zadnjo praktično vajo pa bodo imeli tečajniki to nedeljo, ko se bodo podali na pečine nad Črnim Kalom. Zbirališče alpinistov bo ob 8.00 na glavnem trgu v Bazovici.

Planinske postojanke zapirajo

S prihodom jeseni seveda planinske kočice v Sloveniji in drugod zapirajo. Dom Zorka Jelinčiča na Črni prsti so zaprli že pred nekaj dnevi, Staničev dom pod Triglavom pa je nehal obra- tovatl 23. t.m. Tudi Dom Planika pod Triglavom so zaprli prav včeraj. Na Stolu je stanje malo drugačno. Pre- šernovo kočo tik pod vrhom bodo oskrbovali do 7. oktobra, Valvazor-jev dom pa bodo zaprli v ponedeljek. Kočo pobratenega društva PD In- tegral na Planini pri jezeru bodo prav tako zaprli že ta ponedeljek, Dom na Gospinci na Kravcu pa bo še naprej redno obratoval.

Iz Ilirske Bistrice pa prihaja spo- ročilo, da bo dom na Sviščakih, ki je bil zaprt do včeraj, redno obratoval vsak dan razen ob sredah. Kranjčani pa so Dom na Ledinah zaprli že pred skoraj dvema tednoma. Koča na Ka- lišču bo zdaj odprta le ob sobotah in nedeljah, zavetišče na Snežniku pa bo do 13. oktobra odprto le še ob

sobotah in nedeljah. Pogačnikov dom na Kričkih podih bodo zaprli v ne- deljo, čeprav je možno, da ga bodo oskrbovali teden dlje. PD Radovljica pa je javila, da bodo tudi Roble- kov dom na Begunščici zaprli poj- trišnjem.



Knjižica Poti prijateljstva

Kako je s Potjo prijateljstva?

Ena izmed najbolj konkretnih po- bud osrednjih planinskih društev iz treh obmejnih dežel Furlanije - Ju- lijske krajine, Slovenije in avstrijs- ke Koroske je realizacija Poti pri- jateljstva. Ta pobuda je v vseh treh deželah žela prav mnogo uspeha, saj je deset gor v Sloveniji, deset v naši deželi in deset v Avstriji »osvojilo« prav mnogo planincev, ki so si tako zaslužili spominsko značko.

V Sloveniji pa se je prav pred krat- kim z obiskom teh vrhov v tujni ma- lo zataknilo. Komisija za mednarod- ne stike pri Planinski zvezi Slovenije je namreč v čedalje večji zadregi pri organizaciji enodnevnih izletov, ki so- dijo v okvir obiska te poti. Videti je, da sta polog in draga tuja valuta opravila svoje in slovenski planinci so pričeli opuščati izlete v bližnje za- mejstvo ter obisk Poti prijateljstva sploh. K temu so pripomogle tudi ce- ne novih avtobusnih prevozov v tuji- no, ki so občutno večje, kot nekoč. Vseeno pa Komisija za mednarodne stike in sodelovanje želi še naprej o- mogočiti obisk vrhov prijateljstva, zato vztraja pri organizaciji posebnih avtobusnih izletov za tiste, ki vztraja- jo na Poti. Tak izlet bo v nedeljo, 6. oktobra, ko se bodo podali na Pol- dašnje Spico — Jof di Miezegnot nad dolino Zajzere. (Dušan Jelinčič)

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 35.00 din, naročnina za zasebnike mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101-603 45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delovnih trgovskih 1 inodul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 43.000 lir. Finančni in legalni oglasi 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglasi 550 lir beseda. Ob praznikih povšek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah - SPI.

primorski dnevnik

27. septembra 1985

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto Da Rubis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZIT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Minister za turizem Lagorio ocenil letošnjo sezono V Italiji 50 milijonov turistov Turizem bo letos navrgel lepih 12,5 milijarde lir

RIM — Leto 1985 je po lanskem rahlem padcu turizma v Italiji gotovo leto ponovne okrepitve. Čeprav turistične sezone še ni konec, predvsem po zaslugi izredno ugodnih vremenskih razmer, je vendar že čas za obračune. Minister za turizem Lagorio je te dni podal začasni obračun o poteku letošnje sezone, obenem pa izrekel nekaj predvidevanj glede zaključnega obračuna, ki bo mogoče šele ob koncu leta. Ti podatki potrjujejo dokaj zadovoljive ocene, ki so jih o letošnjem poslovanju že podali turistični operaterji skoraj po vsej Italiji.

Lagorio ocenjuje, da bodo v letošnjem letu našli skupno več kot 50 milijonov prihodov tujcev v Italijo. Polovico tega števila predstavljajo krajše ekskurzije, ostalo pa gre na račun turističnega bivanja. V prvem šestmesečju se je število prihodov povečalo za 2,4 odstotka v primerjavi z istim obdobjem lani, povečanje v številu nočitev pa je bilo nekoliko manjše, saj ne dosega niti celega odstotka (0,8%). Zadovoljivo je dejstvo, da se je povečala predvsem prisotnost tujcev v primerjavi z domačimi turisti. Zelo obetajoče so tudi napovedi za drugo polletje. Na podlagi teh ocen računajo, da bo valutni saldo na področju turizma ob koncu leta v aktivu za približno 12.500 milijard lir.

Med razlogi tega ugodnega poslovanja navajajo turistični operaterji vsaj tri. Nedvomno je svoje prispevalo vreme, ki je marsikoga pripravilo, da je podaljšal letovanje. Drugi po-

memben faktor, na katerem temelji predvsem povečanje prihoda turistov iz inozemstva, je razvrednotenje lire in torej večja konkurenčnost italijanske turistične ponudbe. Na tretjem mestu navajajo zmanjšanje števila stank v prevozi v primerjavi s prejšnjimi leti.

Čeprav ne moremo govoriti o izrednih rezultatih, je letošnja sezona vsekakor pozitivna, pravijo gostinci, ko navajajo podatke o rahlem povečanju števila gostov v hotelih in penzionih. Po nekaterih ocenah pa naj bi bili realni podatki še ugodnejši od števil, ki jih operaterji uradno navajajo. Marsikdo naj bi namreč iz davčnih razlogov skušal prikriti dejansko število turističnih prisotnosti.

Iz razčlenjenih podatkov po deželah so seveda opazne nekoliko nasprotujoče si številke, vendar splošna ocena ostaja dobra. Največjo okrepitev turizma so zabeležili v nekaterih deželah južne in srednje Italije, ki so bile doslej turistično najmanj razvite. Drugod je bil porast manjši, v posameznih omejenih primerih pa so celo zabeležili nazadovanje.

Ob tradicionalnih zvrsteh turistične ponudbe, med katerimi je še posebno ugodno poslovati t.i. termalni turizem, gre poudariti pravi razcvet ekološkega turizma, predvsem agriturizma. Na tem področju so ponekod zabeležili celo podvojitev števila prisotnosti, kar dokazuje, da si vedno več ljudi želijo počitnic v stiku z naravo, daleč od vrveža letovišč, ki so marsikdaj preveč podobna mestom.

Franciji grozi silovit potres

PARIZ — »V bližnji prihodnosti, morda že jutri, vsekakor pa pred letom 2000 bo Francijo prizadel silovit potres jakosti do deset in morda celo deset stopinj Richterjeve lestvice, torej hujši od potresa, ki je v prejšnjih dneh povzročil tragedijo v Mehiki«. Črnogleda napoved prihaja od enega najuglednejših vulkanologov, Harouna Tazieffa, od leta 1981 francoskega državnega podtajnika za preprečevanje posledic naravnih in tehnoloških katastrof.

Tazieff je s svojo zaskrbljujočo napovedjo želel opozoriti javnost, predvsem pa vlado, kateri je izrecno namenjena, o obstoju nevarnih potresnih brazd v Franciji, predvsem v dolini Rena, na področju Alp.

Znanstvenik je izoblikoval svoj načrt, v katerem predlaga številne ukrepe, ki so zanimivi ne samo za Francijo, pač pa za vsa potresna območja, med temi gotovo tudi za Italijo. Po njegovem je potrebno okrepiti varnostne naprave v bolnišnicah, šolah in jedrskih elektrarnah, strogo spoštovati protipotresne gradbene norme, pripraviti vojsko, policijo, gasilce in zdravstveno osebje, pa tudi vse državljane na organizacijo učinkovitih posegov za prvo pomoč po potresu, kajti »v prvi uri po sunku je mogoče rešiti največ življenj ranjenec pod ruševinami«.

Boj za treznost v SZ

MOSKVA — V sovjetskem glavnem mestu so ustanovili prostovoljno zvezo protialkoholikov, ki si je za glavni cilj postavila borbo za treznost. Društvo bo z vsemi silami pomagalo uresničevati partijske in državne ukrepe proti pijančevanju in alkoholizmu.

V Moskvi je skoraj nemogoče kupiti vodko, ki je do nedavna veljala za ugledno rusko pijačo. Prodajajo jo v zelo majhnem številu trgovin z alkoholnimi pijačami. V restavracijah alkohola ne točijo do 19. ure in tudi po tej uri le v omejenih količinah. V velikem številu vasi in manjših mestih pa je prodaja alkohola povsem prepovedana.

Odstop ministra v Kanadi

OTTAWA — Minister za komunikacije kanadske vlade Marcel Masse je podal ostavko. Predsednik vlade Brian Mulroney je tako v tem letu prejel ostavko kar treh ministrov. Ali je to znak velike poštenosti, ki vlada v kanadski vladi, ali pa je to že kar »bolezen«?

Marcel Masse je bil obdolžen, in je s tem v zvezi v teku tudi preiskava, da je preveč trošil v volilni kampaniji v septembru lanskega leta. Masse pravi, da je nedolžen, vendar je vseeno odstopil, da bi komisiji olajšal delo.

Prejšnji teden, kot smo poročali, je odstopil minister za ribolov, ker je proti prepovedi inšpektorja poslal na tržišče tunine konzerve slabe kakovosti in slabe konfekcije, očitno zato, ker je od tega imel kdo ve kakšne koristi.

Še pred njim pa je zapustil vlado obrambni minister: očitali so mu, da si je med uradnim obiskom v Zahodni Nemčiji na stroške državljanov v nočnem lokalu ogledoval, kako se slačijo ženske.

Miguel De Cercantes

36.

DON KIHOT



MED TEM ČASOM PA VOJVODOV POSLANEC HITRO JEZDI PROTI MESTU BAKHARIJA, DA BI JIM OZNANIL SANGOV PRIHOD.



Priporočilo Papandreua Grkom:

Prevelik apetit bi škodoval

ATENE — Grška vlada se je priporočila zaposleni delovni sili, naj bo »umerjena« v svojih zahtevah o povišanju mezd in plač, češ da te ne smejo prerasti odstotnega večanja proizvodnosti. Premier Papandreu je neposredno apeliral na uslužbence, naj bodo njihovi sindikalni zahtevki »skromni«, naj skratka doumejo, da ne morejo imeti več od tistega, kar proizvedejo.

Atenska vlada je poučila delovne ljudi, da »Grčija ne sme žrtvovati jutrišnjega dne današnjim zahtevam«, ker je ustroj domačega gospodarstva izredno oslabilen. Naša država, je rekel Papandreu, se sooča z dvema resnima vprašanjema: s stabilizacijo gospodarstva in s potrebo po radikalni prenosni njegove strukture. Grčiji ni dovolj le modernizacija industrije, je nadaljeval Papandreu s pripombo, da so v državi, kjer prednjači zasebni proizvodni sektor, nujne tudi temeljite tehnološke preobnove.

Vlada si je zadala cilj, da v prihodnjem letu stori pomemben korak na poti k zaščiti pravic mladine in žensk, in to ne le na področju javnega izobraževanja, temveč tudi na delovnih mestih. Gospodarsko politiko bo vlada še naprej vodila na podlagi dialoga s sindikatiziranimi delavci, kar proizvedejo. Vlada doseže razmah gospodarstva, dohodkov in socialnih storitev; seveda ne še v celoti, ampak vsaj v občutnem merilu. Zato pa bi se delovni ljudje morali pripraviti na dveletno zategnjen pasu, ali bolje na odpoved sindikalnim zahtevkom, ki ne bi bili v skladu s stvarnimi možnostmi. Z drugimi besedami to pomeni, da je treba, kot že rečeno, najprej povečati storilnost, da je torej vladi potrebna solidarnost vseh zaposlenih.

Predsednik vlade Papandreu je na seji ministrskega sveta še opozoril, da se bo Grčija znašla še pod večjim pritiskom mednarodnega establishmenta. Slednji, je dejal premier, sila pozornost spremlja »eksperiment, ki ga ima Grčija v teku«, in sicer »pot v socializem z miroljubnimi in demokratičnimi sredstvi«. Čisto naravno je, da se takšni poti reakcionarne sile v državi protivijo, je še povedal Papandreu, in da se prav gotovo ne radostijo vpričo uspehov socialistične vlade.

Zmetali v morje slepe potnike

HAVANA — Posadka neke »ribiške ladje«, ki na nedovoljen način prevaja revne prebivalce Haitija v ZDA, je enostavno zmetala v morje »preveliko lymek«. Na ladji, ko je prihrumela nevihta. V razbesnelem morju je na takšen način utonilo vsaj 100 slepih potnikov.

Tragedija, ki se je pripetila v avgustu, je ena izmed tolikšnih, ki se dogajajo Haitijem, ki bežijo pred bedo in nasiljem v svoji državi, misleč, da se v ZDA cedita med in mleko.

Ponavadi je število žrtev, ki pogostoma spremljajo takšne prevoze, manjši in se zanje ne izve. Otočani bežijo v čolnih, ki se med nevihto potopijo, ali pa v tihotapskih čolnih, ki jih preživeli ne smejo prijaviti policiji.

V sedanjem primeru pa so šli tihotapci predaleč, da bi bilo tragedijo mogoče utišati. Sedem preživelih je sklenilo dogodek prijaviti ameriškim oblastem. Kot ilegalci so šli v zapor, da so svoje rojake lahko maščevali.

Tako so povedali, da je posadka ribiške ladje vkrčala 250 beguncev, ki so za prevoz plačali vsak po 140 dolarjev, kar je izredno visok znesek, zlasti če upoštevamo, da kmetje in delavci doma komaj zaslužijo za hrano.

Ko jih je v Bahamskem otočju zajela nevihta, so številni potniki oboleli

za morsko boleznijo. Drug za drugim so hodili na palubo bruhat. Kaj kmalu pa so ugotovili, da se ljudje ne vračajo več v podpalube. Nevihta ni ponehala in mornarji so se odločili, da moške potnike napodijo na krov s palicami, kjer so jih zmetali v morje. Preživeli moškim je to uspelo tako, da so se skrili za hrbte svojih žena in otrok v najglobljem delu ladje. Eden izmed sedmih preživelih potnikov je povedal, da je med utonjenimi tudi pet njegovih sorodnikov. Po vsem tem se je na cilj pripeljalo samo 134 oseb.

Tragedija je vznemirila javno mnenje v Karibskem morju. Morda bo zaustavila množično izseljevanje, vendar ne za dolgo.

Za veliko število otočanov je beg iz domovine poglaviti življenjski cilj. Zanj se odločajo, čeprav vedo, da jih zunaj ne čaka nič dobrega. V ZDA težko živijo, ker ne govorijo niti angleščine in niti španščine. Ker so prišli protizakonito, jih farmarji in industrija, pri katerih se zaposlujejo, skrajno izkoriščajo. Pogostoma se dogaja, da jih ne plačujejo, ko pa bi jim morali izplačati mzdo, jih kot ilegalce prijavijo oblastem, kar zanje pomeni prisilni povratek. Čeprav so seznanjeni z vsem tem, se vseno odločajo za beg iz »rjava Beka Boka«, kot imenujejo doživljenjskega predsednika Jean - Claudea Duvaliera.